

Dussault & Larochelle—Joseph Dussault & George Larochelle—importateurs de nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment très complet de marchandises de fantaisies pour dames et messieurs, St Jean 254. Tel. 1667

Dussault Ls., commerçant, trader, halle J.-C., étal 20, rés. N. D. des Anges 97

Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25

Dussault Michel, débit de tabac, tabacconist, St Dominique 2)

Dussault Mlle F., des Fossés 251

Dussault Mme L. F., des Fossés 251

Dussault Mme veuve David, St Augustin 64

Dussault Mme veuve Olivier, St François 235

Dussault Mme veuve Pierre, Hébert 18

Dussault Napoléon, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, St Olivier 301

Nussault Napoléon, Nelson r 27

Dussault Olivier, charretier, carter, Claire Fontaine 33

Dussault Pamphile, presseur, St François 235

Dussault & Proulx—Joseph Dussault & Amable Proulx—imprimeurs, printers, Port Dauphin 1. Téléphone 969

Dussault & Pageau, contracteurs, contractors, Port Dauphin 1

Dussault Roch, commis, clerk, St Patrice 148

Duteaud Revd. L. R., minister of Baptist church, off Maple Avenue

Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Ste Julie 10

Duval Alfred, journalier, laborer, Champlain r 701

Duval Anthony, clerc architecte, St Joseph 14

Duval Bruno, employé service civil, civil service clerk, Côte d'Abraham 124

Duval Edouard, marchand de chaloupes, Dalhousie 129, rés. St Paul 217

Duval E. H., courtier de navires, ship broker, rés. Lévis

Duval Emile, commis-marcand, salesman, Morin 23

Duval Ernest, commis, clerk, de la Reine 60

Duval Gaspard, prop. de l'*Echo de Québec*, de la Reine 426½

Duval Honoré, épiciier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60

Duval Honoré, jur, commis, clerk, de la Reine 60

Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704

Duval Joseph, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 60

Duval Louis, journalier, laborer, Champlain 702

Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 99½

Duval Mme veuve, Ste Cécile 95

Duval Mme veuve Chs., commerçante, trader, marché Champ'lain 81-82

Duval Mme veuve P. Emile, d'Aiguillon 16

Duval Pierre, opérateur télégraphe d'alarme, St Pierre 98

Dwyer Stephen, laborer, journalier, Champlain 398

Dynes J., St John 49

Dynes Mrs. J. fancy goods store, articles de fantaisie, St John 49

E

Eagle Tobacco Works, Lemesurier & Sons, proprietors, St André 151

Early Charles, laborer, journalier, St Michael 11

East Hubert, menuisier, joiner, Ste Cécile 71

Eau Minérale St Léon, C. E. A. Langlois & Cie. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Port Dauphin 3

Ecoles, collèges et couvents, page 63

Ecole de l'Œuvre du Patronage, Côte d'Abraham 58

Ecole de Réforme et d'Industrie, Gignac 14

Ecole des Arts et Metiers, Albert Cyrille Duquet, secrétaire, secretary, St Joachim 37

Téléphone 1607—Notre-Dame 47

LOUIS BERGEVIN, Marchand-Tailleur et de Nouveautés

Ecoles des Frères de la doctrine chrétienne: Rév. Frère André, directeur. Académie, Cook 4; St Jean-Baptiste, 484 rue St Jean; St Roch, 326 rue St François et 72 rue des Fossés; St Sauveur, rue Massue 137-141; St Patrick, 10 rue McMahon; Aqeduec 4

Ecole des Frères Maristes, Aqeduec 6

Ecoles des Révdes S. S. de la Charité: Académie des S. S. de la Charité; Académie St Joseph, Richelieu 18; N. D. de Lourdes, St Eustache 16; Notre-Dame des Anges, Cliff View Place 3; St Jean-Baptiste, St Jean 508; du S. Cœur, St Valier 40-42; N. D. des Victoires, carré Notre-Dame 11; N. D. du P. Secours, Champlain 489; N. D. de la Garde, Champlain (à l'église)

Ecole des Révérendes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame; de l'Eglise coin St Joseph; Massue 83; Marie de l'Incarnation; 3e rue Est 73-75 Hedleyville et 6e rue 6-8, Stadacona

Ecole du Bon Pasteur, Scott 105-115 et St Amable 78

Ecole Gardienne—Les Rvdes Sœurs S. Franciscaines, Marie de l'Incarnation 107-109

Ecole Normale Laval, T. G. Rouleau, principal, Chemin Ste Foye, côté nord

Ecole Notre-Dame de Beaulieu, Geo. Morissette gardien, rue St Jacques, Notre-Dame de Québec

Ecole St Luc, Mlle C. Lajeunesse, institutrice, St Luc 95-97

Eddley George, employed Q. & L. St John, de la Reine 138

Edge Auguste, L.L.B., avocat, advocate, et secrétaire particulier de l'honorable Secrétaire de la Province de Québec. St Louis 38

Edge Philippe, caissier des dépôts judic. pour la Cour de Circuit, d'Artigny 94

Edge William E., commis, acting custom house clerk, St Valier 287

Edgell Alfred, boarding house, pension privée, D'Auteuil 61

Edgley Alexander, carpenter, charpentier, 6e avenue Est 18, Limoilou

Edwards Capt George, du Palais 14-16

Edwards James, night watchman, gardien de nuit, d'Aiguillon 129

Edwards Robert James, typographe, typographe, Scott 131

Egan Ernest, machinist, mécanicien, Richardson 397

Egan Martin, head waiter, Garrison Club, St Michael 33

Eight Regt., H. Co., reading room, d'Auteuil, 31-33

 Eglises, page 87

Elevator (Passenger), Little Champlain 16

Elgin Street School, Elgin 11

Eliasophe Revd Moses I., St François 111

Elliot Adam John, teacher at High School, instituteur, St John 563

Elliott William, carpenter, charpentier, St Michael 61

Elliott William, of Tozer & Co., St Valier, 854

Ellis James, of the Mathie Ellis Co., Maple Avenue, east side

 Ely see also Healy

Ely William, blacksmith, forgeron, St Eustache 97

Emond Albert, marchand épicer, grocer. Toujours en magasin; Thé, café, sucre, sirop, marinades, conserves, vins et liqueurs, etc. Always on hand: Tea, coffee, syrup, pickles, wines and liquors, etc., Ste Hélène 1-5 et de la Chapelle 31. Téléphone 2466

Emond Achille, commis, clerk, St Marguerite 188

Emond Adélard, cordonnier, shoemaker, Dollard 34

Emond Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bagot 89

Emond Charles, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 381

Emond & Côté—Pierre Emond & Pierre Côté—marchands de provisions, provision store, wholesale and retail, Finlay Market Place 23-25 et et 31-33. Tél. 900; entrepôt, Sault au-Matlot 49-51

Emond Cyrille, menuisier, joiner, Châteauguay 18

Emond E. Alexandre, teneur de livres, book-keeper, de l'Eglise 22

Order

TIMMONS'

Telephone 619.

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Emond Elie, menuisier, joiner, O'Connell 3
 Emond Elzéar, peintre, painter, Latourelle 187
 Emond Félix, teneur de livres, book-keeper, de l'Eglise 35
 Emond François, contre-maitre, foreman, Bagot 114
 Emond François, Bagot 114
 Emond François-Xavier, Bédard 105
 Emond G. L., de V. A. Emond & Fils., teneur de livres, book-keeper, de la Couronne 197
 Emond Jean-Baptiste, commis, clerk, Ste Marguerite 47
 Emond Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 187
 Emond Joseph, ancien boulanger, Massue r 126
 Emond Joseph, facteur, letter carrier, Ste Claire 11
 Emond Joseph, garde-magasin, storeman, Boisseau 174
 Emond Magloire, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier prol., côte nord
 Emond Mlle Catherine, des Commissaires 43
 Emond Mlle Césarine, Avenue Renaud 52
 Emond Mlle Zoé, de l'Eglise 23-25
 Emond Mme Jean, des Commissaires 118
 Emond Mme veuve Joseph, Grant 9
 Emond Mme veuve Joseph, Ste Hélène 9
 Emond Napoléon, mécanicien, machinist, St Valier 673
 Emond Napoléon, comptable, accountant, St Pierre 37-39, rés. Lauzon, Lévis
 Emond Narcisse, plombier, plumber, Tessier 39
 Emond Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin r 245
 Emond Omer E., commerçant de lard, pork dealer, Charest 100
 Emond Onésime, commerçant, halle J.-C., étal 22, rés. St Alphonse, Bijouville
 Emond Onésime, gardien de nuit, night watchman, Boisseau 215
 Emond O. V. Alfred, agent, de la Couronne 197
 Emond Ovide, cordonnier, shoemaker, Hermine 255
 Emond Pierre, tailleur en pelleterie, fur dresser, Richardson 242
 Emond Pierre, journalier, laborer Arago 244
 Emond Pierre E., de Emond & Côté, Ste Hélène 108
 Emond Ulysse, contre-maitre, foreman, St Luc 189
 Emond Ulysse, cordonnier, shoemaker, Hermine 227
 Emond V. A., de V. A. Emond & Fils, de la Couronne 197
 Emond V. A. & Fils, propriétaires et manufacturiers de patentes, DeVarennes 4 et de la Couronne 201
 Emond Wilbrod, gardien du Pont de l'Aqueduc, St Valier (prol., côté nord)
 Emond Wilfrid Alfred, commis chez J. B. Laliberté, clerk, St François 248
 Emond Xavier, conducteur d'express, express driver, Bedard r 43
Employer's Liability Association, Frank Holloway, agent, St Pierre 56
 Emrose Mrs. widow George, St Joachim 69
 Enfield J., R. C. A., Burton 4
 Eno John C., Mont Carmel 24
 Enovitzer Jos. I., merchant, marchand, St Joseph 11
 Enright Miss E., St Amable 13
 Enright Miss M. A., stenographer, stenographe, St Stanislas 28
 Enright T., watchman, gardien, Lachevrotière 34
 Enright Thomas, ship laborer, journalier de navires, St Stanislas 28½
Enseignement Primaire (L'), C. J. Magnan, éditeur-propriétaire, Port Dauphin 1
Equitable Life Assurance of Society United States, Jas. F. Belleau, agent général, St Pierre 119
 Ernst voir de Ernestad.
 Ernst Edmond, photographe, photographer, Morin 81
 Ernest W. A. J., typographe, ancien typographe, Richardson 269
 Esculier Miss, boards, St Ann 125

Pour vos Meubles

Adressez-vous chez

L. P. Ferland

53, Halle Champlain, Québec. Tél. 1434.

- Esnouf Mme veuve Alfred, Richelieu 212
 Ethier J. A., gérant de C. W. Lind-ay, St Jean 204, rés. St Augustin 69
Eureka Vinegar Works, Alfred Robitaille, propriétaire, St Valier
 prol. (Avenue Lesage)
Evans E. A., General Manager and chief engineer Quebec Railway, Light
 and Power Co., corner St Paul and Ramsay streets, res. Laporte 16
 Evans Lorenzo, of Dobell, Beckett & Co., St Peter 138
 Evanturel Arthur, jnr, capitaine, paie-maitre 9e Régiment V. de Q., voyageur
 de la Mechanic Supply Co., d'Aiguillon 124
 Evanturel Eudore, employé service civil, civil service clerk, Garneau 18
 Evanturel Gustave, commis bureau de poste, post office clerk, St Jean 550
Evanturel Lieut-Col. Arthur, commandant 9e Bat. "Voltigeurs de
 Québec"; comptable dépôts judiciaires, département de l'auditeur,
 accountant judicial deposits, St Jean 543
 Evanturel Major Oscar, employé service civil, civil service clerk, St Gabriel 7
 Evanturel Mme veuve François, St Jean 420
Everell J.-A., Superintendent Montmorency Division, Q. Ry, L. & P. Co.,
 de la Reine 345. Telephone 2420
 Evoy Phil., stevedore, arrimeur, Conroy 30
Evoy P. J.—*Bookseller and Stationer*—Dealer in Typewriting Supplies,
 Wax Stencil, Typo-Paper, Tracing Linen, Blue Print and Drawing
 Papers, Water Color Blocks, Sketch Books, etc., St John 107, res.
 d'Artigny 4
 Examining Warehouse, Dalhousie 118 and St André 22. Telephone 820
Executive Council—Conseil Exécutif, Gustave Grenier, greffier
 clerk, Government building, Grande Allée 64. Telephone 11

F

-  Faber voir aussi Faveur
Faber François N., imprimeur, relieur, libraire et dépôt de journaux,
 printer, bookbinder, stationery and news depot, Bagot 33-35
 Faber Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 79
 Fabian F. C., ingénieur, 3e rue Est, 64 Limoilou
Fabrique Notre-Dame, Labrèque & Bélanger, procureurs, Buade 18.
 Téléphone 437
Fabrique Notre-Dame de Jacques-Cartier, Révd P. E. Roy, curé,
 St Joseph 350
Fabrique St-Jean-Baptiste, Geo. P. Châteauvert, procur., St Jean 377,
Fabrique St-Malo, Révérénd J. H. Bouffard, curé Aqueduc 2
Fabrique St-Roch, Chs. Grenier, proc., St François 264. Téléphone 2299

Fackney Alexander, contractor of masonry and brick
 laying. Plain and ornamental plastering. All repairs promptly
 attended to. Orders left at residence, St Patrick 36

- Fackney Miss A., school teacher, institutrice, d'Artigny 3
 Fafard F.-X., arpenteur et ingénieur civil, land surveyor, rue St Cyrille, c. nord
 Fages Major A. O., St Louis 87
 Faguy Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 332
 Faguy Barthélémi, commerçant, trader, halle J.-C., étal 56, rés. du Roi 290

Faguy Charles, épiciér et marchand de charbon, bois de
 chauffage, gros et détail; grocer, coal and firewood merchant,
 wholesale and retail, St Patrice 87

Faguy Cyrille, de Faguy, Sépinay & Frère, St Jean 625

SERVEZ-VOUS DU **Blanc de plomb pur "ISLAND CITY"** et le
 pur **"Décorateur"**.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Faguy Gaudias, employé à la douane, St Patrice 39
 Faguy Jean, laitier, milkman, d'Aiguillon 224
Faguy, Lépinay & Frère—Importateurs de Nouveautés. Toujours en magasin un assortiment des plus complets de marchandises sèches. Manteaux et lingerie pour dames. Tapis, prélatris, couchettes de fer et matelas, valises, etc. Un tailleur de plusieurs années d'expérience donnera une attention toute spéciale à la confection des habillements, St Jean 262-264. Téléphone 107
 Faguy Mme veuve François, d'Aiguillon 210
 Faguy Mme veuve Louis, Sauvageau 104
 Faguy Napoléon, commis-marchand, salesman, Richelieu 99
 Faguy Napoléon, journalier, laborer, Franklin 29
Faguy revd Frs-X., B. A., curé de Notre-Dame de Québec, Rector, Buade 16. Téléphone 303
 Fahey Miss Mary Ann, Latourelle 66
 Fahey Mrs. Lawrence, Latourelle 66
 Fahey Owen, custom house clerk, commis de douane, Grande Allée 296
 Fairburn John, caretaker, gardien, St Louis road south side
 Fakini Clement, fruits et bonbons, confectionery, St Valier 785
 Falardeau Adolphe S., photographe, St Valier 783
 Falardeau Albert, tanneur, tann r, St Valier 1149
 Falardeau Arthur, plombier, plumber, Scott 39
 Falardeau Cyrille, corroyeur, currier, St Hélène 225-229, rés. 230
 Falardeau David, Laval 2
Falardeau Dr M. Alf., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 357. Téléphone 987
Falardeau Eugène, entrepreneur couvreur, master roofer. Couvreur en cuivre, tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeau, etc., trottoirs en asphalte; galvanized and black sheet iron, etc., asphalt sidewalk, de la Reine 308, rés. Dorchester 143. Téléphone 2344
 Falardeau François, corroyeur, currier, Tessier 34
 Falardeau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Bayard 100
 Falardeau François-Xavier, journalier, laborer, St Germain 17
 Falardeau Honoré, barbier, barber, St Jean 227
Falardeau Jacques, boulanger et marchand de confiseries, baker, and candies dealer, de la Couronne 118, rés. 116
 Falardeau Jean, plâtrier, plasterer, Parent 78
Falardeau J. E., maître boulanger, master baker, de la Couronne 28-30
 Falardeau Joseph, laitier, milkman, Richelieu 328
 Falardeau Joseph, Richelieu 112
 Falardeau Joseph, épicier, grocer, Arago 28-130, rés. 132
 Falardeau Joseph Alfred, boulanger, baker, de la Couronne 118, rés. Caron 97
Falardeau L. F., fabricant et marchand de chaussures, boot and shoe manufacturer, des Fossés 77-79
 Falardeau Louis, magasin de meubles, furniture store, St Valier 655, rés. 654
 Falardeau Magloire, commis, clerk, Richardson 115
 Falardeau Mme Hilaire, Ste Cécile 76
 Falardeau Mme veuve David, de l'Eglise 144
 Falardeau Mme veuve Ferdinand, Desfossés 77-79
 Falardeau Mme veuve François, Prince Edouard 248
 Falardeau Mme veuve Ignace, Aqueduc 7
 Falardeau Mme veuve Léopold, Victoria 47
 Falardeau Mme veuve Louis, femme de peine, charwoman; Dégigny 15
 Falardeau Mme veuve Napoléon, Scott 35
 Falardeau Mme veuve Pierre, St Anselme 59
 Falardeau Mme veuve Prosper, Châteauguay 120
Falardeau P. E. & Cie—P. E. Falardeau—tanneurs et corroyeurs, marchands et manufacturiers de cuirs vernis, tanners and currier, Ste Hélène 224-228 coin Caron 9-11. Tel. 2083

Les Bergevin, Merchant Tailor and Haberdasher.

Mountain Hill 104. Telephone 1607.

- Falardeau P. Elzéar, de P. E. Falardeau & Cie, Colomb 117
 Falardeau Pierre, charron, carriage maker, Bayard 102
 Falardeau Thomas, peintre, painter, Arago 266
 Falls Thomas, laborer, journalier, O'Connell 28
 Fanning Patrick, shoemaker, cordonnier, Champlain 401
 Fanning W. F., clerk, commis, St Patrick 21
 Farley Barnard, bottler, embouteilleur, St Gabriel 25
Farley Lt. Colonel A. A., R. C. G. A., St Louis 59. Telephone 869
 Farley Mrs Edward, O'Connell 16
 Farley & Tourigny—Wm Farley & Paul Tourigny—cuirs et chaussures, leather and boots and shoes, St Valier 480
 Farnell William, carter, charretier, Fleurie 45
 Farrell James, laborer, journalier, Champlain 316
 Farrell John, laborer, journalier, Champlain 307
 Farrell Mrs widow Philipp, Champlain 425
 Farrell Philipp, laborer, journalier, Little Champlain 75
 Farrell R., bandsman, R. C. G. A., St Eustache 79
 Farrell Robert, laborer, journalier, Champlain 425
 Farwell Alfred, commercial traveller, commis-voyageur, St John 555
Faucher Adélarde, liquidateur et administrateur de successions, St Pierre 119, pension St Valier 564
 Faucher Albert, commis, clerk, Richelieu 33
 Faucher Albert, épicier, grocer, St Bernard 53-57
 Faucher Alexis, plombier, plumber, Bayard 176
 Faucher André, menuisier, joiner, St Félix 7
 Faucher Arthur, gérant, Place Marché Champlain 28, rés. Prince Edouard 283
Faucher Dr P. V., médecin et chirurgien, physician and surgeon, St Jean 392
 Faucher Elzéar, mesureur de bois, culler, St Valier 564
 Faucher Elzéar, machiniste, machinist, Richardson 379
 Faucher Emile, commis, clerk, Latourelle 1934
 Faucher Eugène, laitier, milkman, d'Aiguillon 254
 Faucher Gaudiose, journalier, laborer, Joliette 29
 Faucher Honoré, journalier, laborer, Ste Thérèse 121
 Faucher Isidore, journalier, laborer, Ste Thérèse 109
 Faucher J. A., notaire, notary, St Joseph 124
 Faucher Jean, calfat, caulker, 6e Avenue Est 6, Limoilou
 Faucher Joseph, corroyeur, currier, Colomb 227
 Faucher Joseph, employé à l'Hôtel de Ville, St Valier 960
 Faucher Joseph, couvreur, roofer, St Germain 144
 Faucher Léandre, épicier et charretier, grocer and carter, Place Marché Champlain 28, rés. de Varennes 26
 Faucher Louis, tailleur en cuir, leather cutter, St Germain 71
 Faucher Mlle Eléonore, Napoléon 34
 Faucher Mme veuve, Richelieu 338
 Faucher Mme veuve, ouvrière en fourrures, furrier, Franklin 13
 Faucher Mme veuve François, d'Aiguillon 254
 Faucher Narcisse, menuisier, joiner, Avenue du Sacré-Cœur
 Faucher Pierre, laitier, milkman, d'Aiguillon 220
 Faucher Révérend A., vicaire, Buade 16
 Faucher Sélime, entrepreneur couvreur, roofer, Sauvageau 84
 Fauns George, laborer, journalier, Richelieu 318
 Favron Fabien, repasseur de peaux, fur dresser, St Germain 74
 Faveur voir Faber
 Faveur Honoré, cordonnier, shoemaker, St Agnes 36
 Fecteau voir aussi Feuilteau et Filteau
 Fecteau Alfred, laitier, milkman, Bayard 16
 Fecteau Alphonse, commis, clerk, St Anselme 52
 Fecteau Apollinaire, clerc pharmacien, drug clerk, des Fossés 203

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Fecteau David, cordonnier, shoemaker, Morin 32
 Fecteau J., R. C. G. A., Conroy 35
 Fecteau Jos. Alph., commis, clerk, St Anselme 52
 Fecteau Joseph C. Emile, teneur de livres, book-keeper, St Jean 451
 Fecteau J. M. Clovis, commis-marchand, salesman, Caron 6
 Fecteau Mme, Du Pont 186
 Fecteau Mme veuve Joseph, Victoria 6
 Fecteau Oscar, charretier, carter, St Germain 100-104
 Fecteau Paul, maçon en briques, bricklayer, Morin 32
 Feeney Francis, laborer, journalier, Champlain 661
 Feeney John, laborer, journalier, Champlain 674
 Feiezewicz David, grocer, épiciier, Desfossés 2
 Feiezewicz Osias, wholesale merchant, marchand en gros, St Joseph 33, res. 42
 Feigenborn Joseph, merchant, marchand, Desfossés 22-24
 Feigh James, boatman, batelier, Champlain 412
 Feigh Patrick, boatman, batelier, Champlain 410
 Feilders George R., commercial traveller, commis-voyageur, St John 115
 Feingborn Joseph, merchant, Des Fosses 22-24
 Félix Fred., of the Imperial Laundry, St Valier 255
 Fellows John, shoemaker, cordonnier, Lachevrotière 27
 Feltus James, driver, St Eustache 78
 Female Orphan Asylum, Grande Allée 225 (see page 45)
 Ferguson Miss Mary J., Lachevrotière 27
 Ferguson Mrs widow John, St John 145
 Ferguson Mrs widow John, Champlain 457
 Ferguson W. B., engineer, ingénieur, 3e rue Ouest 51, Limoilou
 Ferguson William, stone cutter, tailleur de pierre, Lachevrotière 27
Ferland Alfred, ébéniste et marchand de meubles, cabinetmaker and furniture houses, St Paul 149. Téléphone — rés. Sous-le-Cap 61
 Ferland Amédée, doreur, frame maker, du Roi 427
 Ferland Elzéar, cordonnier, shoemaker, Montcalm 148
 Ferland Elzéar, cordonnier, shoemaker, Arago 356
 Ferland François, contre-maitre, foreman, Richardson 304-306
 Ferland J. Adélard, contre-maitre à la Victor Mfg., foreman, St Anselme 90
 Ferland Joseph, voiturier, carriage maker, St Anselme 105
 Ferland Joseph, charretier, carter, des Connaisseurs 69
 Ferland Louis, rentier, Champlain Market Hall No 37
Ferland L. P., ébéniste et marchand de meubles, pianos, harmoniums, orgues, lits en fer, poêles, etc.; cabinetmaker and furniture store, Champlain Market Hall 37. Téléphone 1434. Rés. Laval 16 (voir annonce)
 Ferland Mlle Justine, St Flavien 17
 Ferland Mlle Marie, modiste, dressmaker, Bedard 83
 Ferland Mme veuve Gaudias, épicerie, grocery, Bayard 90
 Ferland Mme veuve Romain, Notre-Dame des Anges 119
 Ferland Mme veuve Sévère, St François 315
 Ferland Napoléon, menuisier, joiner, St François 410
 Ferland Napoléon, plombier, plumber, Bedard 67
 Ferland Philippe, jnr, commis, clerk, Durochers 224
 Ferland Pierre, comptable bureau de la police, accountant, Hermine 179
 Ferland Pierre, mesureur de bois, culler, St Germain 116
 Ferland Sévère, charretier, carter, Lacroix 7
 Feste William, confectioner, confiseur, Ste Marguerite 69
 Feuilaute, voir aussi Fecteau et Filteau
 Feuilaute Elzéar, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 306, rés. d'été, Charlesbourg
 Feuilaute Octave, de J. H. Bégin, Richardson 127
 Fickler Mrs S., St Valier 314

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,
323, St. Paul street, Quebec.

- Filion A.**, marchand de bois. Spécialité: bois de chauffage de toute sorte ; aussi bois scié et fendu, St Paul 426. Tél. 2183.—rés. Avenue des Erables
- Filion A. O., charretier, carter, Gosford 17
- Filion Bruno, journalier, laborer, du Roi 145
- Filion David, emp. chez les RR. SS. Franciscaines, Bon Pasteur 10
- Filion Edouard, teneur de livres, book-keeper, Du Pont 156-158
- Filion J. A., teneur de livres, book-keeper, St Flavien 18
- Filion J. Adél., commis-voyageur, commercial traveller, pension-St Flavien 18
- Filion Jean, journalier, laborer, Jérôme 71
- Filion Jean-Baptiste, corroyeur, currier, des Commissaires 169
- Filion Mlle Stéphanie, couturière, seamstress, Ste Marguerite 154
- Filion Mme veuve Adjutor, St Sauveur 76
- Filion Mme veuve Elzéar, Richardson 128
- Filion Napoléon, employé à la Cour, Court House emp., St Joachim (en été) pension St Paul 309-311 (en hiver)
- Filion Napoleon**, prop. Montmorency Hôtel ; foin et avoine, du Pont 156-158 coin de la Reine. Téléphone 2217
- Filion Omer, monteur, laster, St Roch r 91
- Filion Onésime, St Valier 156
- Filion Philéas, épiciier, grocer, de la Chapelle 132 et Richardson 90-92
- Filion Philéas, épiciier, grocer, Arago 221
- Filion Raphaël, hôtel, hotelkeeper, Victoria 132-134, rés. Franklin 90
- Filion Thomas, journalier, laborer, Grant 142
- Filion Wilfrid, conducteur d'expresse, express drivers, Parke 4
- Filioux Louis, surintendant de la manufacture E. T. Nesbitt, de la Reine 18
-  Filteau voir aussi Feuiltault et Fecteau
- Filteau Alphonse, commerçant de lard, pork dealer, Halle Champlain 44 rés. Napoléon 215
- Filteau Arthur, épiciier, grocer, Dorchester 177-179
- Filteau J. O., St Louis 23
- Filteau Napoléon, commis, clerk, Bagot 95
- Filteau Nazaire, marchand de marine, St Paul 146, rés. de la Reine 263
- Finet Pierre, hôtelier, hotelkeeper, Notre-Dame-des-Anges 7-9
- Finska Lloyds Steam Nav. Co.**, W. M. Macpherson, agt, Dalhousie 53
- Finlay Asylum, Ste Foye Road, see page 48
- Finlay Market, Dalhousie 25
- Fire Alarm Telegraph office, Hôtel-de-Ville—City-Hall. Telephone 605
- Fire Station No. 1, City-Hall, Fabrique str. ; No. 2, St Patrick 135-137 ; No. 3, Dorchester 67 ; No. 4, St Paul 387 ; No. 5, St André corner Prince of Wales ; No. 6, Champlain 480 ; No. 7, Boisseau 67 ; No. 8, Massue 240 ; No. 9, St Amable 61
-  Fischer see also Fisher
- Fischer Wallace J., decorative artist, artiste, St John 426
- Fiset Achille, commis, clerk, St Hélène 75
- Fiset Albert, commis de banque, bank clerk, Elgin 6
- Fiset Alfred, de Fiset & Mercure, Richardson 109
- Fiset Alphonse, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 213
- Fiset Ant., mag. de 2de main, 2nd handstore, St Paul 425, rés. Bon Pasteur 24
- Fiset Arthur, barbier, barber, St Joseph 53, shining room, St Joseph 55½, rés. St Réal 21
- Fiset & Chapleau**—Elzéar Fiset & J. E. Chapleau—avocats, advocates, St Pierre 119. Téléphone 1055
- Fiset & Cie, marchands de meubles neufs et de seconde main, St Paul 425
- Fiset Dr L. N. J.**, laryngologiste et auriste ; spécialiste pour le traitement des maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Specialist for Diseases of the Ear, Nose and Throat, Ste Anne 61. Telephone 982
- Fiset Dr Michel**, médecin-chirurgien et analyste public, physician-surgeon and public analyst, St Valier 809. Téléphone 2027

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Fiset Edmond, cordonnier, shoemaker, Chénier 26
 Fiset Elzéar, charretier, carter, Ste Julie 67
 Fiset Elzéar L., de Fiset & Chapleau, Grande Allée 165. Téléphone 1285
 Fiset Eugène, commis, clerk, Arago 143
 Fiset Félix, charretier, carter, Latourelle 144
 Fiset François Frédéric, cordonnier, shoemaker, Chénier 24
 Fiset George, menuisier, joiner, de la Reine 386½
 Fiset Jacques, capitaine, St Patrice 69
 Fiset J. Alfred, St Joseph 446½
 Fiset Jérôme, charretier, carter, Joliette 21
 Fiset Joseph, charretier, carter, Franklin 98
 Fiset Joseph, charretier, carter, Ste Julie 67
 Fiset Joseph, charretier, carter, Daulac 32
 Fiset Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 272
 Fiset Joseph, messenger, messenger, d'Aiguillon 52
 Fiset Léon, R. C. G. A., Franklin 205
 Fiset Louis-Nap., commis, clerk, Richardson 46
 Fiset Mme veuve Damase, Berthelot 12
 Fiset Mme veuve Elzéar, Ste Angèle 7
 Fiset Mme veuve Louis, Berthelot 31
 Fiset Mme veuve Michel, Jérôme 40
 Fiset Mme veuve Paul, St Valier 740
 Fiset Mme veuve Samuel, garde-malade, sick nurse, St Réal 21
 Fiset & Mercure—*Alfred Fiset & Hildevert Mercure*—carrossiers, carriage-makers, Dorchester 56
 Fiset Moise, commis-marchand, salesman, Richelieu 247
 Fiset Napoléon, couvreur, roofer, Richardson 46
 Fiset Octave, facteur, letter carrier, Hermine 78
 Fiset Olivier, menuisier, joiner, Prevost 26
 Fiset Olivier, messenger, messenger, Richelieu 50
 Fiset Pierre, ingénieur, engineer, Richelieu 170
 Fiset Pierre Michel, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 34
 Fiset Uldéric, commis, clerk, des Fossés 115
 Fiset Victor, sellier, saddler, Jérôme 40
 Fish Abrem, merchant, marchand, des Fossés 12
 Fish O., pedlar, colporteur, Henderson 62
~~Fisher~~ Fisher *see also* Fischer
 Fisher J., Son & Co., Dalhousie 53
 Fisher John B., of S. Fisher & Sons, Richelieu 60
 Fisher Miss Dolly, Christie 12
 Fisher Mrs widow Samuel, of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8
Fisher S. & Sons—saddlers and harness-makers, trunks, portmanteaux, wholesale and retail; selles, harnais, valises et portemanteaux, de la Fabrique 10 et Garneau 2. Telephone 603
 Fisher Will. C., of S. Fisher & Sons, de la Fabrique 8
 Fisk H. J. & Co.—*H. J. Fisk & L. S. O'Dell*—leather merchants, marchands de cuir, St Valier 578-580
 Fitch Edson, lumber merchant, marchand de bois, Avenue Ste Geneviève 5
 Fitzback Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ignace 19
 Fitzback Thomas, pension St Joseph 32
 Fitzback Wil., gardien station du feu No. 3, Dorchester coin N.-D. des Anges
 Fitzgerald Francis, laborer, journalier Champlain 445
 Fitzgerald James, caretaker, gardien, Chénier 56
 Fitzgerald James, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 475
 Fitzgerald Miss M., Champlain 463
 Fitzgerald Mrs, clerk, commis, St Jean 20
 Fitzgerald Mrs Thomas, Champlain 407
 Fitzgerald Thomas, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 501-503

Telephone 1607

Mountain Hill 104

LOUIS BERGEVIN
MERCHANT TAILOR AND HABERDASHER

Fitzgerald Walter, laborer, journalier, Champlain 540

Fitzpatrick Honorable Charles, Minister of Justice, M. P. for Quebec County, of Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, St Peter 139, rés. Ottawa.

Fitzpatrick John J., clerk military store office, Citadel Hill. (west side)

Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon—Honorable
Chs Fitzpatrick, K. C., hon. S. N. Parent, L. Alexandre Taschereau, Ferd. Roy & L. Arthur Cannon—avocats, advocates, St Pierre 139, 2e étage. Telephone 497

Fitzpatrick Patrick, dynamo tender, St Michael 53

Fitzsimmons Miss Mary, dressmaker, couturière, St Paul 215

Fitzwick David, grocer, épiciier, St Roch 61

Flageole, employé C. P. R., Daulac 12

Flamand Charles, restaurant, St Pierre 18 et Place Marché Finlay 29.
Téléphone 782 — rés. Sous-le-Fort 57

Flamand Isaac, snr., charpentier, carpenter, 3e rue Est 119, Hedleyville

Flamand Isaac, jnr., corroyeur, currier, 3me rue Est, Hedleyville

Flamand Joseph, gardien, carefaker, 3me rue Est, Limoilou

Flamand Onéziphore, typographe, typographer, 3me rue Est, Limoilou

Flanagan Mrs. John, Ste Ursule 48

Flanagan Mrs. widow M., St John 401

Fleischmann & Co., S. T. Brown, agent, Mountain Hill 58

Fleming Edward, caretaker, Q. A. A. A., Grande Allée 230

Fleming Miss Mary, Du Roi 52

Fleming Thomas, laborer, journalier, St Bernard 21

Fleming William, moulder, mouleur, des Fossés 29-31

Fletcher Norman, clerk, commis, St Jean 501

Fleury Adélard, menuisier, joiner, Ste Cécile 128

Fleury Adhémar, menuisier, joiner, Ste Cécile 134

Fleury Damase, cordonnier, shoemaker, St Paul 143½, rés. Sous-le-Cap 11

Fleury Edouard, de Beaulieu & Fleury, Avenue Parent 9

Fleury Edouard, menuisier, joiner, Ste Cécile 126

Fleury Ernest, plombier, plumber, St Réal 29

Fleury Eusebe, charretier, carter, Dollard 49

Fleury Gaudias, charretier, carter, St Paul 149

Fleury J. Napoléon, négociant en tabac, tobacco merchant, St Paul 89; res. de l'Eglise 2; rés. d'été Mastai

Fleury Louis, police secrète, detective, d'Aiguillon 90. Téléphone 863

Fleury Louis, mouleur, moulder, Latourelle 177½

Fleury Louis, charretier, carter, St Ignace 67

Fleury Samuel, commis-marchand, salesman, de l'Eglise 2

Flood A., cordonnier, shoemaker, Richelieu 62

Flood Jean-Baptiste, agent commercial, commercial agent, Richelieu 62

Flood François-Xavier, serrefrein, brakesman, St Joseph 259

Flood Mrs., St John 52

Flood Nicholas, manager Cape Rouge Pier & Wharf Co., St Peter 61, res. Avenue Ste Geneviève 37; Cape Rouge in summer

Flood Ths, lumber merchant, march. de bois, foot Grant 190, rés. Richelieu 62

Floyd William, baker, boulanger, St Eustache 99

Fluet F. Alphonse, fab. eau gazeuse, DesPrairies 63-73, rés. Richardson 356

Fluet Joseph, boucher, butcher, Ste Thérèse 19

Fluet Mme veuve Arthur, Côte d'Abraham 83-85

Flynn André, journalier, laborer, Hermine 238

Flynn Honorable Edmond J., K. C., LL. D., M. P. P. pour Nicolet, St Pierre 56, Tél. 889—rés. Hamel 9, Téléphone 848

Flynn J. J., employed Bell Telephone, St Joachim 40

Flynn John, builder, entrep. maçon et menuisier. General building. All kind of wood work, stone, brick, etc., Ste Anne 111½, r Ste Marguerite 59

Flynn John C., joiner, menuisier, Grant 50

“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”
THE BEST IN THE WORLD.

- Flynn Maurice, stevedore, arrimeur, St John 55
 Flynn Michael, laborer, journalier, Champlain 278
 Flynn Michael, laborer, journalier, St Patrick 45
 Flynn Patrick, wharfinger for Q. H. C., Dalhousie 118, res. St Paul 145
 Fogarthy James, laborer, journalier, Champlain 283
 Fogarthy Mrs widow Martin, St Paul 181
 Fogarthy Thomas, laborer, journalier, Champlain 544
 Foisy Germain, porteur de bière, beer driver, Fleurie 70
 Foisy Mme veuve Jean, Champlain 799
 Foisy Napoléon, épiciier, grocer, St André et St Pierre
 Folan Mrs widow John, St Stanislas 33
Foley & Co., Merchant tailors and outfitters; always on hand full lines of English Scotch and Canadian tweeds, gents' furnishing, &c., marchands-tailleurs, Mountain Hill 18
Foley Edward, advocate, clerk of Recorder's Court and secretary St Bridget Asylum; avocat et greffier de la Cour du Recorder, St Louis, 78, rés. Ste Angèle 32
Foley Martin, of Foley & Co, Alderman for Champlain Ward, Mountain Hill 16
 Foley Miss Ellen, Champlain 33S
 Fontaine Delphis, commis-voyageur, commercial traveller du Roi 157
 Fontaine Ernest, menuisier, joiner, Bayard r 100
 Fontaine Hector, cordonnier, shoemaker, Richardson 292
 Fontaine Isaac, commis-marchand, salesman, Richardson 220
 Fontaine Joseph, journalier, laborer, Kirouac 230
 Fontaine Joseph, cordonnier, shoemaker, St Germain 185
 Fontaine Mlle Philomène, Richelieu 199
 Fontaine Mme veuve Adalbert, pension privée, private bdg. house, Hamel 15
 Fontaine Pierre, charpentier, carpenter, Châteauguay 204
 Fontaine Théodore E., commis-marchand, salesman, Dorchester 157
 Fontaine Téléphore, journalier, laborer, Ste Cécile 45
 Fontaine Victor, cordonnier, shoemaker, 1er avenue 31, Stadacona
 Fontaine William, inspecteur C. P. R., inspector, Ste Marguerite 220
Forbes Révd Père J., Supérieur des Pères Blancs, missionnaires d'Atrique, des Remparts 37
 Ford William, plumbier, plombier, Ste Anne 139
 Forestiers Catholiques et Indépendants (voir page 51)
 Forestiers Canadiens—Cour St Pierre No 621—Bureau: Côte de la Montagne 108, Téléphone 1516
Forget L. J. & Cie, Stock brokers, A. R. McDonald & Cie, représentants, St Pierre 132
 Forgues Charles, cordonnier, shoemaker, Richardson 326
 Forgues Edmond, commis-marchand, salesman, De la Chapelle 36
 Forgues Honoré, monteur, laster, St Luc 225
Forgues J. B., jnr, officier spécial du Revenu, Revenue officer, 2 rue Cook, rés. St Valier 389. Tél. 2343
 Forgues J. B., snr, bois de corde, fire wood, Havre du Palais, rés. St Valier 254
 Forgues Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 234
 Forgues Mlle Adéline, Desfossés 256
 Forgues Narcisse, journalier, laborer, Châteauguay 13
 Forgues Narcisse, charretier, driver, Léonard 125
 Forgues Pierre, journalier, laborer, Franklin 250
 Forgues Pierre, journalier, laborer, Arago 369
 Forgues Pierre, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 232
 Forgues Siméon, charretier, carter, Richardson 135
 Forgues Victor, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 250
 Forrest Alexander, Savings dept., Quebec Bank d'Aiguillon 130
Forrest Alexander, sanitary plumber, gas and steam fitter, plombier, Garden 36, res. Donnacona 2. Telephone 844

For your FURNITURE **L. P. FERLAND**
 Apply to
 53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1431

- Forrest Lt. Col. W. H., Citadelle Hill
 Forrest Misses (the) Margaret and Rachel, milliners, modistes, St John 123
Forsyth J. Bell, Collector Custom House, St André 4, r. Roslin, Gomin rd
 Fortier Alf., comptable, accountant, Notre-Dame des Anges 49
 Fortier Adolphe, cordonnier, shoemaker, Morin r 14
 Fortier Antoine, tonnelier, cooper, Victoria 61
 Fortier Antoine, charretier, carter, Morin 15
 Fortier Arthur, cordonnier, shoemaker, Dollard 51
 Fortier Arthur, cordonnier, shoemaker, Franklin r 280
 Fortier Barthélémi, traiteur, place Marché Finlay 19
 Fortier Damase, journalier, laborer, Dollard 103
Fortier Dr E. R., professeur d'hygiène et des maladies des enfants à l'Université Laval, médecin et chirurgien, physician and surgeon, Ste Anne 32. Téléphone 471
Fortier Dr Joseph E., percepteur du Revenu de la Province, district de Québec, collector of Provincial Revenue, Cook 2, Téléphone 749—rés. d'Auteuil 51, Téléphone 539
Fertier E. & Cie—*Elzéar Fortier & Honoré Fortin*—fabricants d'eau gazeuse, aerated water manufacturers; embouteilleurs de bière et porter, beer bottlers, St Dominique 119-121. Tel. 2122
 Fortier Edouard, commerçant, trader, Victoria 39-41
 Fortier Elzéar, de E. Fortier & Cie, Ste Anne de Beaupré
 Fortier François-Xavier, batelier, boatman, Champlain 784
 Fortier François-Xavier, menuisier, joiner, Franklin 67
 Fortier François-Xavier, rentier, Dorchester 116 et Richardson 271
 Fortier Gaudias, cordonnier, shoemaker, Lévis 11
 Fortier Geo. E., collecteur, collector, des Connaisseurs 37
 Fortier George, snr, cordonnier, shoemaker, Kirouac, 137
 Fortier George, jnr, cordonnier, shoemaker, Kirouac 137
 Fortier George, journalier, laborer, Champlain 650
 Fortier Henri E., caissier Sun Life Ass. Co., cashier, Richelieu 454
 Fortier H. O., employé service civil, civil service clerk, Richelieu 88
 Fortier Ignace, tourne-clef à la prison, turnkey, Grande Allée 311
 Fortier Isidore, navigateur, sailor, Parke 28
 Fortier Jean, batelier, boatman, Dollard 91
 Fortier Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Lévis 10
 Fortier J. H., comptable, accountant, des Fossés 73
 Fortier Joachim, messenger, messenger, Lachevrotière 49
 Fortier Joachim, menuisier, joiner, Des Saints Anges 17-19
 Fortier Joseph, rentier, des Commissaires 152
 Fortier Joseph, journalier, laborer, Champlain 921
 Fortier Joseph, menuisier, surveillant et contre-maitre du Dépt. des Travaux publics, joiner, Arago 241
 Fortier Joseph, corroyeur, currier, St Ignace 102
 Fortier Joseph, menuisier, joiner, Ste Cécile 45
 Fortier Jules Jos. O., avocat, employé bureau de poste, advocate, du Pont 854
 Fortier L. Emile, commis-voyageur, commercial-traveller, Richardson 42
 Fortier Léo, commis, clerk, Parke 28
 Fortier Louis, charretier, carter, de l'Eglise 136
 Fortier Mme H. O., La Canardière
 Fortier Mme veuve George, Garneau 124
 Fortier Mme veuve William, Burton 11
 Fortier Napoléon, journalier, laborer, Dollard r 103
 Fortier Narcisse, entrepren. menuisier, master joiner, des Connaisseurs 172
Fortier Nazaire, échevin du quartier Jacques-Cartier; tanneur et marchand de cuir, tanner and leather merchant, St Valier 511, bureau 515, rés. St Joseph 307
 Fortier O. J. J., du Pont 854
 Fortier Omer, menuisier, joiner, Grant 124

Demandez les **Peintures à Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL

- Fortier Onésime, commerçant, trader, Franklin 102
 Fortier P. Jos. Wilfrid, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84
 Fortier Philéas, menuisier, joiner, Lévis 8
 Fortier Pierre, jnr, batelier, boatman, Champlain 791
 Fortier Pierre, snr, batelier, boatman, Champlain 802
 Fortier Pierre, conducteur, conductor, 10e avenue 25, Limoilou
 Fortier Pierre, charpentier, carpenter, Montcalm 123
 Fortier Pierre, charretier, carter, Champlain 312
 Fortier Roch, plombier, plumber, Franklin 67
 Fortier Thomas, confiserie, confectionery, Colombe 276-278
 Fortier Wilfrid, sculpteur, sculptor, Arago 260
 Fortier Zéphirin, messenger, messenger, Ste Cécile 133
 Fortin Alphonse, ouvrier en fourrures, furrier, Richardson 279
 Fortin Alphonse, journalier, laborer, Ste Cécile r 5
 Fortin Alphonse, monteur, laster, Fontaine 1f
 Fortin Antoine, journalier, laborer, St Dominique 48
Fortin & Belanger—Eugène F. Fortin & Hospice Bélanger—nouveautés, dry goods, St Joseph 99-103
 Fortin Béloni, cordonnier, shoe maker, Colombe 291
 Fortin Clovis, cordonnier, shoe maker, Drolet 10
 Fortin Edouard, tailleur en pelleterie, fur cutter, Arago 142
 Fortin Eloi, journalier, laborer, Sauvageau 203
 Fortin Elzéar, cordonnier, shoemaker, Victoria 95
 Fortin Eudore, commis, clerk, St Jean 63
 Fortin E. Eugène, de Fortin & Bélanger, de l'Eglise 125
 Fortin Euloge, guide-pêcheur, de la Reine 392
 Fortin François, menuisier, joiner, Montcalm 108
 Fortin George, peintre, painter, Morin 102
 Fortin George, menuisier, joiner, Dollard 11
 Fortin George Ernest, commis-marchand, salesman, Bédard 75
 Fortin Honoré, embouteilleur, bottler, St Dominique 125
Fortin I. A., marchand de nouveautés, dry goods, St Joseph 105-109. Téléphone 2165. Salles d'échantillons, St Joseph 111. Succursale: St Valier 738 et 744-746. Rés. Chemin Ste Foye
 Fortin Isaie, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 3
 Fortin Jean-Baptiste, dentiste, dentist, 4e rue Est 117, Limoilou
 Fortin Jean-Baptiste, journalier, laborer, des Fossés 22
 Fortin Jérémie, pompier, fireman, Boisseau 67
 Fortin J. Eugène, commis voyageur, commercial traveller, de l'Eglise 125
 Fortin Joseph, cordonnier, shoemaker, Burton 15
 Fortin Joseph, peintre, painter, Bagot 210
 Fortin Joseph, boucher, butcher, Morin 102
 Fortin Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, Arago 214
 Fortin Joseph, commis-marchand, salesman, de Courcelles 33
 Fortin Joseph E., commis-marchand, de l'Eglise 125
Fortin Jos. Edmond, avocat, advocate, de la Chapelle 29
 Fortin Mme, femme de peine, charwoman, St Réal 7
 Fortin Mme Edouard, St Joseph 200
 Fortin Mme veuve Ferd, Caron 89
 Fortin Mme veuve Félix, Bédard 75
 Fortin Mme veuve Frédéric, St Dominique 121
 Fortin Mme veuve Irénée, St Jean 63
 Fortin Mme veuve Isaie, St Félix 14
 Fortin Mme veuve Patrice, Durochers 93
 Fortin Mme veuve Rémi, Morin 102
 Fortin Mme veuve Thomas, Grant 186
 Fortin Napoléon, monteur, laster, de la Chapelle 35
 Fortin Octave, acting custom house locker, douanier, Henderson 24

Telephone 1607

Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

- Fortin Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 97
 Fortin Oscar, artiste, artist, Grant 77
 Fortin Pierre, monteur, laster, de la Reine 381
 Fortin Pierre Célestin, rentier, annuitant, Bedard 77
 Fortin Siméon, mécanicien, machinist, Ste Famille 21
 Fortin Thomas, menuisier, joiner, Dollard 11
 Fortin Ulderic, cuisinier, cook, St Olivier 207
 Fortune Mme Guillaume, Prince Edouard 203
 Foster Mrs widow William, Champlain Market 91 ; res. Little Champlain 75
 Fournel Augustin, cordonnier, shoemaker, Chevière 28
 Fournel Adélard, cordonnier, shoemaker, Chevière 16
 Fournel Georges, couvreur, roofer, St Ignace 49
 Fournel Georges, repasseur de peaux, fur dresser, Bayard 212
 Fournel Mme veuve Philippe, Bayard 158
 Fournel Napoléon, cordonnier, shoemaker, Franklin 151
 Fournier Auguste, employé Q. & L. St J., St Dominique 13
 Fournier Augustin, hôtelier, hotelkeeper, Champlain Market Place 8 ; rés. Des Fossés 94
 Fournier Charles, commerçant, trader, St Gabriel 100
 Fournier Charles, garde-magasin, storeman, St Patrice 145
 Fournier Clovis, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 654
 Fournier Edmond, garde-moteur, motorman, St Joachim 115
 Fournier dit Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Prairies 113
 Fournier dit Larose Hector, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 90
 Fournier François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 11
 Fournier Jean-Baptiste, rentier, Châteauguay 130
 Fournier J.-B., magasin de seconde main, second hand store, St Augustin 57
 Fournier John, musicien, bandsman, R. C. A., St Simon 14
 Fournier Joseph, relieur, bookbinder, des Prairies 119
 Fournier Joseph Georges, commis-marchand, salesman, des Commissaires 129
 Fournier L.-A., graveur, engraver, du Roi 366
 Fournier Louis, jnr, charpentier, carpenter, 2e rue 41, Stadacona
 Fournier Louis, snr, monteur, laster, 4e rue 36, Stadacona
 Fournier Mlle Delphine, Côte Ste Geneviève 8
 Fournier Mlles, modistes, dressmakers, St Jean 253
Fournier Mme O., repas à toute heure, meals at all hours, St Paul 391
 Fournier Mme veuve Honoré, St Augustin 13
Fournier Octave, locataire du marché à foin au Palais et de la pesée publique, lessee of hay market at the Palace, and public weighing scales, St Paul coin Desfossés. Tél. 2412
 Fournier Olivier, emp. C. P. R., Falardeau 9
 Fournier Samuel, Latourelle r 152
 Fournier Siméon, menuisier, joiner, 2e rue 23, Stadacona
 Fournier Thomas, charpentier, carpenter, 2e avenue 49, Stadacona
 Fradette François, journalier, laborer, Champlain 692
 Fradette Joseph, scieur de bois, wood cutter, du Porche 15
 Fradette Jules, solliciteur d'assurance, assurance canvasser, St Amable 69
 Fradette Mlle Marguerite, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Fradette Mme veuve Mathias, Champlain 695
 Fradette Ovide, charretier, carter, du Roi, 162
 Fradette Pierre, ouvrier en bouilloires, boilermaker, Champlain 745
 Fradette Thomas, journalier, laborer, Champlain 543
 Francœur Alfred E., maître brasseur chez Amyot & Gauvin, master brewer, St Valier 242
 Francœur Ulric, agent, St Jean 15
 Fraser A. & Co.—A. Fraser—shipping agents and agents for Western Assurance Co. of Canada, Marine Branch, prop. St. Douro, St Peter 98
 Fraser Alexander, of A. Fraser & Co, Lachevrotière 88

TIMMONS' {Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

{ Better than imported.

- Fraser Alexandre**, hôtel de première classe, boissons de premier ordre, St Joseph 49-51
- Fraser Alexandre, avocat, advocate, pension Couillard 40½
- Fraser Andrew, of Fraser & Sutherland, Ste Famille 1
- Fraser Donald, collector, collecteur, St Peter 138
- Fraser Edwin**, propriétaire Château Bel Air, Ste Pétronille, J. C.
- Fraser F. Auguste, commis-marchand, sales man, Latourcelle 192½
- Fraser Jacques, boucher, butcher, halle J. C., étal 18, rés. Chénier 6
- Fraser Kenneth G., accountant, comptable, Grande Allée 258
- Fraser Malcolm, collecteur, collector, Artillery 41½
- Fraser Miss J., St Amable 12
- Fraser Mlle Caroline, couturière, sea mistress, de la Chapelle
- Fraser Mme M. A., St Eustache 44
- Fraser Mme veuve Elliot, Collins 1
- Fraser Mme veuve Ferdinand, d'Aiguillon 118
- Fraser Mrs widow John, Laval 6
- Fraser & Sutherland—*Andrew Fraser & J. D. Sutherland*—coopers, tonneliers, Sault-au-Matelot 55
- Fraser William J.**, agent, Ontario Accident Insurance Co.—Special agent Scottish Union & National Insurance Co., St Peter 78, Tel. 235—rés. Lachevrotière 84
- Fraser William J. B., accountant, comptable, St Flavien 12
- Fawley Patrick, laborer, journalier, Champlain 537-539
- Fréchette Alex., commis-collecteur, clerk, Q. Ry. L. & P. Co., Ste Angèle 38
- Fréchette Anthime, arrimeur, stevedore, St Eustache 54½
- Fréchette Arthur P., teneur de livres, bookkeeper, Artillerie 115
- Fréchette Basile, charpentier, carpenter, St Olivier 101
- Fréchette Benjamin, rentier, Boisseau 45
- Fréchette Chevalier Ovidio**, consul d'Espagne et consul du Chili, Ste Julie 4
- Fréchette Edouard, journalier, laborer, St Germain 89
- Fréchette Eusèbe, hôtelier et barbier, barber, hotel keeper, St Valier 1094-1098
- Fréchette François, journalier, laborer, Franklin 253
- Fréchette George, commis, clerk, d'Aiguillon 28
- Fréchette Germain, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 253
- Fréchette James, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Marie 22
- Fréchette Jean-Baptiste, journalier, laborer, Herminie 187
- Fréchette Joseph, charretier, carter, des Commissaires 31
- Fréchette Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 244
- Fréchette L. H.**, greffier du Conseil législatif, clerk, Grande Allée 64, rés. 408, rue Sherbrooke, Montréal
- Fréchette Louis, maison de pension, boarding house, Dalhousie 5
- Fréchette Mlle Caroline et Malvina, d'Aiguillon 28
- Fréchette Mme veuve Napoléon, Des Commissaires 102
- Fréchette Mme veuve Thomas, St Valier 1051
- Fréchette Napoléon, employé chez G. Lepine, Morin 6
- Fréchette Nazaire, serrefrein, brakesman, Letellier 24
- Fréchette Odinat, conducteur C. P. R., conductor, Fleurie 76
- Fréchette Pierre, charretier, carter, Ste Marguerite 221
- Fréchette René A., architecte, architect, Artillerie 115
- Frédéric Antoine, mesureur de bois, culler, Scott 25
- Frédéric Arthur, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 489
- Frédéric George, commis, clerk, Dollard 18
- Frédéric J. E. M.**, teneur de livres, bookkeeper, Charlevoix 15
- Frédéric Joseph, agent de manufactures, manufacturers agents, St Jean 223
- Frédéric Mme veuve R. C., Jupiter 21
- Frédéric Philéas J., teneur de livres, bookkeeper, Ste Catherine 44
- Frédéric Siméon, Scott 25

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ The largest assortment
of Bed-room furniture
in the city.

- Freinlick F., dry goods, nouveautés, des Fossés 28
 Frémont Mme J. J. T., St Louis 82
 French Consulate General, M. Kleczkowski, consul général, Montréal
 French Mrs. boards Ste Anne 125
 French Protestant Church, St John 229
 Frenette Alfred, cordonnier, shoemaker, Morin 83
 Frenette Edouard, tanneur, tanner, Bayard 76
 Frenette Eugène, garde-moteur, motorman, Latourelle 47
 Frenette Elzéar, peintre, painter, Richelieu 215
 Frenette Henri, gardien, caretaker, St Valier 40
 Frenette J.-C., fabricant de cire, wax, St Valier 599
 Frenette Joseph O. A., comptable, accountant, St Valier 599
 Frenette Mme Louis, garde-malade, sick nurse, O'Connell 12
 Frenette Mme veuve Eugène, d'Aiguillon 93
 Frenette Mme veuve Hippolyte, Morin 62
 Frenette Mme veuve Octave, des Fossés 21
 Frenette Olivier, cire et cierges, wax and candle, St Valier 599
 Frenette Paul, commerçant, trader, Hermine 275
 Frenette Prosper, corroyeur, currier, Arago 90
 Frenière Alexandre, jnr, peintre, painter, Bagot 31
 Frenière Alexandre, snr, peintre décorateur, painter decorator, Bagot 31
 Frenière Mlle Suzanne, Morin 14
Frères des Ecoles Chrétiennes Cook 4 (voir page 63)
 Frère J. David, major du 89e bataillon, professeur à l'école Normale Laval, professor, Côte d'Abraham 67
 Frew Miss Margaret, des Remparts 47
 Frew Mrs widow John, des Remparts 47
 Fricot Alfred, cordonnier, shoemaker, St Ignace 44
 Fricot Honoré, journalier, laborer, Dollard 128
 Fricot Joseph, jnr, journalier, laborer, Aqueduc 116
 Fricot Joseph, snr, journalier, laborer, Parent 65
 Fricot Léon, journalier, laborer, St Ignace 44
 Fricot Napoleon, journalier, laborer, du Roi 362
 Frigault Louis, cordonnier shoemaker, Avenue du Sacré-Cœur
 Frigon Lucien, représ. Kilgour Bros & Nerlich & Co, du Pont 76
 Frigon Maurice, représ. Kilgour Bros & Nerlich Co, du Pont 76

Frontenac Board and Livery Stable,

P. Campbell, proprietor. Constantly on hand a complete assortment of Landau and Coupé Carriages, single and double. Drivers in livery promptly furnished when required. Office: St Louis 45-47. Telephone 211. Agency at Château Frontenac, Tel. 406. Agency St Louis Hotel. Tel. 1705

Frontenac Electric Laundry, G. Blake, manager, Crown 196-204. Branches: St Joseph 313 and St John 54

Frost & Wood Co., Ltd. (The)—of Smith's Falls, Ontario. Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—Win A. Ross, manager, St Paul 78 and St André 57

Frost W. D., engineer, ingénieur, St François 403
 Fry Edward C., of Henry Fry & Co, St John 571. Telephone 2333

Fry Henry & Co—Edward C. Fry & Robert Stanley—ship brokers, general commission merchants Lloyd's and underwriters' agents, courtiers et marchands généraux, Dalhousie 46. Telephone 510

Fry's Cocoas and Chocolates, D. Masson, agent, Montréal (see advt)
 Fuchs Mlle Catherine, prof. de musique, music teacher, Côte Ste Geneviève 54
 Fuchs Mme veuve Jacques, Côte Ste Geneviève 54
 Fudge Mrs. widow Edward, Artillery 69

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

Fugère & Frère — P. E. & L. J. Fugère — propriétaires Quebec Clothing Mfg. Co., Dorchester 180. Tel. 2477
 Fugère L. J., de Quebec Clothing Mfg Co., Dorchester 182
 Fugère P. E., de Quebec Clothing Mfg Co., Dorchester 184
 Fuller Thomas, brass finisher, finisseur en cuivre, St Michael 62
 Fullerton John, laborer, journalier, Champlain 282
 Fullerton M. A., tabacconist, débit de tabac, Mountain Hill 76-78
 Fullerton Mrs M. A., cigars, tabac et cigares, Mountain Hill 76-78
 Fullerton Robert, stevedore, arrimeur, Côte de la Montagne 76-78
 Furois Annibal, gardien de nuit, night watchman, du Palais 22
 Furois Eugène, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 61
 Furois Léger, conducteur de malles, mail conductor, d'Aiguillon 12
 Fusk Lewis, rigger, agréateur, Petit Champlain 34

C

Gaboury Désiré, de Gaboury & Loranger, St Ambroise 10
 Gaboury Edouard, charron, wheelwright, pension St Valier 603
Gaboury Leon, épicière, grocer, St Jean 235, rés. 237. Téléphone 507
 Gaboury & Loranger — Désiré Gaboury & Ferdinand Loranger — charrons, carriagemakers, St Ambroise 12
 Gaboury Mme veuve Augustin, St Jean 435
 Gaboury Mine veuve Olivier, Boulevard Langelier 42
 Gaboury Oscar, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 42
 Gaboury Théodore, barbier, barber, Durochers 28-30
 Gaboury Wilbrod, agent de district, Canada Life Ins. Co., des Fossés 150
 Gadoury Chrysologue, journalier, laborer, Victoria 152
 Gadoury Frédéric, menuisier, joiner, St Luc 16
 Gadoury Mme veuve Louis, St Luc 16
 Gagné Alfred, menuisier, joiner, Latourelle 194½
 Gagné Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 221
 Gagné Alphonse, menuisier, joiner, du Pont 7
 Gagné Antoine, charretier, carter, Ste Madeleine 27
 Gagné Augustin, charpentier, carpenter 4me Avenue 26, Limoilou
 Gagné Célestin, gardien, caretaker, Garneau 25
 Gagné Cléophas, charpentier, carpenter, Bayard 160
 Gagné Cyrille, typographe, Sauvageau 21
 Gagné Damase, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 8
 Gagné Edouard, commis de banque, bank clerk, d'Aiguillon 234
 Gagné Elphège, commis-marchand, salesman, St Olivier 71½
 Gagné Ferdinand, manufacturier de brosses, brushmaker, Ste Hélène 2
 Gagné François, conducteur, conductor, Q. R. L. & P. Co, Richelieu 311
 Gagné François-Xavier, charpentier, carpenter, de la Chapelle 161
 Gagné François-Xavier, menuisier, joiner, Notre-Dame-des-Anges 103
 Gagné François-Xavier, journalier, laborer, Prince-Edouard 25
 Gagné Gaudias, charretier, carter, 6e Avenue Est 23, Hedleyville
 Gagné Gaudiose, mégissier, tawer, Arago 230
 Gagné Gédéon, capitaine, St Paul 65
 Gagné George, messenger, messenger, Richelieu 354
 Gagné Hercule, porteur de bière, beer driver, St Olivier 151½
 Gagné Honorable juge J. A., Mont Carmel 18
 Gagné Honoré, maçon en brique, bricklayer, Boulevard Langelier 5
 Gagné Jean, journalier, laborer, Champlain r 701
 Gagné Joseph, corroyeur, currier, Bagot 179
 Gagné Joseph, employé Q. Ry. L. & P. Co., Latourelle r 228
 Gagné Joseph, ferblantier, tinsmith, St Joachim 53

LOUIS BERGEVIN,  Marchand - - -
 47, Notre-Dame Téléphone 1607 Tailleur et
 de Nouveautés

- Gagné Louis, journalier, laborer, Champlain 675
 Gagné Michel, commis-marchand, salesman, Latourelle 163
 Gagné Michel, sculpteur, sculptor, St Olivier 324
 Gagné Mlle M. & J., modistes, dressmakers, Bagot 14
 Gagné Mme veuve Frs.-Xavier, Châteauguay 135
 Gagné Mme veuve Michel, Bedard r 71
 Gagné Mme veuve Paul, Champlain 692
 Gagné Mme veuve Siméon, St Olivier 225
 Gagné Mme veuve Thomas, Colomb r 223
 Gagné Napoléon, journalier, laborer, Châteauguay 135
 Gagné Narcisse, journalier, laborer, Sauvageau 216
 Gagné Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 343
 Gagné Odilon, luthier, musical instrument repairer, Durochers 36
 Gagné Pierre, barbier, barber, St Valier 940, rés. St Luc 55
 Gagné Pierre, garde-magasin, storeman, Bayard 173
 Gagné Raoul, charretier, carter, Richardson 395
 Gagné Rémi, journalier, laborer, Joliette 13
 Gagné révd Charles Ed., chapelain, Ursulines
 Gagnon A., menuisier, joiner, Hébert 15
 Gagnon A. & Cie—*Achille Gagnon*—cuir, leather, St Valier 413-415
 Gagnon Adélard, commis-marchand, salesman, de la Reine 315
 Gagnon Adélard, employé Bell Telephone, Fleurie 122
 Gagnon Adjutor, commis marchand, salesman, de la Reine 322
 Gagnon Adolphe, marchand de bois, fire wood merchant, Ste Famille 24
 Gagnon Albert, menuisier, joiner, Richelieu 87
 Gagnon Alexandre, pressier, pressman, du Pont 169
 Gagnon Alexis, charretier, carter, du Roi 139
 Gagnon Alfred, garçon de table, waiter, St Michel 64
 Gagnon Alfred, journalier, laborer, St Paul 140
Gagnon Alphonse, épicier, grocer. Toujours en magasin un stock complet d'épicerie de première qualité. Prix les plus bas du marché, Des Fosses 127 et du Pont 69-84, rés. du Pont 794
 Gagnon Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, Berthelot 87
 Gagnon André, marchand de bicycles, bicycles agency, St Joseph 284-286
Gagnon Antoine, de Gagnon & Frère, St Paul 100, rés. St Jean 582
 Gagnon Antoine, journalier, laborer, St François 109
 Gagnon Arcade, journalier, laborer, de la Reine 339
 Gagnon Arthur, cordonnier, shoemaker, Durochers 125
 Gagnon Arthur, commis-marchand, salesman, Caron 80
 Gagnon Arthur, comptable du service de la Colonisation, Hébert 24
 Gagnon A. Z., chauffeur, C. P. R. stoker, de la Chapelle 17
 Gagnon Charles, menuisier, joiner, Richardson 13
 Gagnon Charles, journalier, laborer, Kirouac 221
 Gagnon Clément, mécanicien, machinist, Plessis 6
Gagnon David R., pharmacien et chimiste, chemist and druggist, St Pierre 28-30 et Laplace 7
 Gagnon Edouard, comptable, accountant, Ste Marguerite 80
Gagnon Elzéar, épicier, vins, liqueurs, grains et provisions, wines, liquors grains and provisions, grocer, Dorchester 138-140
 Gagnon Emmanuel, commis, clerk, des Commissaires 119
Gagnon Ernest, secrétaire du département de la Colonisation et des Travaux Publics, Grande Allée 164
 Gagnon Ernest, cordonnier-machiniste, shoe maker, Hermine 55
 Gagnon Eugène, charretier, carter, Latourelle 168
 Gagnon Eugène, machiniste, machinist, Arago 93
 Gagnon Joseph, tonnelier, cooper, Sous-le-Cap 69
 Gagnon Ferdinand, charretier, carter, du Roi 141
 Gagnon Ferdinand, pompier, fireman, St Amable 61
 Gagnon France, Sauvageau 124-126

Order

TIMMONS'**Telephone 619.**

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Gagnon Francis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 128
 Gagnon François, charretier, carter, Kirouac 163
 Gagnon François, hôtelier, hotel-keeper, Place Marché Finlay 35-37
 Gagnon François, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 161
 Gagnon F.-X., comm. de lard, pork dealer, halle Finlay, rés. d'Aiguillon 272
 Gagnon F.-X., épiciier, grocer, chemin Ste Foie, côté sud, rés. Mont Plaisant
Gagnon & Frère—Antoine & Thomas Gagnon—marchands de bois, de fer et de marine, lumber, iron and marine merchants; scierie, Rivière Pentecôte. St Paul 100. Tél. 641
 Gagnon, Frères & Cie—J. P. Emile & J. A.—fabricants de biscuits, biscuits makers, St Valier 220-222
 Gagnon Gédéon, ingénieur civil, civil engineer, Artillery 87
 Gagnon George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 306
 Gagnon George, corroyeur, currier, Richardson 238
 Gagnon George, jardinier, gardener, Avenue du Sacre Coeur
 Gagnon Gustave, organiste et professeur de musique, organist, St Flavien 8
 Gagnon H., fonctionnaire public, civil service clerk, DesFossés 9
 Gagnon Herménégilde, facteur, letter carrier, St Joseph 275
 Gagnon Hippolyte, capitaine, du Pont 169
 Gagnon Honoré, journalier, laborer, de Varennes 464
 Gagnon Irénée, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 154
 Gagnon Isidore, menuisier, joiner, Bedard 87
 Gagnon Israël, cordonnier, shoemaker, de la Reine 348
 Gagnon Jacques, couvreur, roofer, Kirouac 36
 Gagnon J. Adhémar, épiciier en gros, et de Gagnon & Frère & Cie, St Valier 220-222, rés. Richelieu 210
Gagnon J. B. O., marchand de bois de construction de toutes sortes, lumber merchant, Prince Edouard coin du Pont 203, Tel. 2429—rés. Scott 313, Téléphone 660
 Gagnon Jean, journalier, laborer, Richelieu 214
 Gagnon Jean-Baptiste, employé à la Cour, court house emp., de la Reine 177
 Gagnon Jean E., horloger, watchmaker, St Joseph 300, rés. 296
 Gagnon Joseph, boulanger, baker, Ste Catherine 52
 Gagnon Joseph, charretier, carter, Arago 75
 Gagnon Joseph, commerçant, trader, halle J.-C., étal 25, rés. Fleurie 100
 Gagnon Joseph, commis, clerk, Richardson 394
 Gagnon Joseph, comptable, accountant, de la Couronne 107-109
 Gagnon Joseph, cordonnier, shoemaker, Kirouac 46
 Gagnon Joseph, jur., ingénieur, engineer, Lalemant 70
 Gagnon Joseph, snr, ingénieur, engineer, Lalemant 72
 Gagnon Joseph, typographe, typographer, Bagot 154
 Gagnon Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 75
 Gagnon Joseph, police provinciale, provincial police, St Marie 36
 Gagnon J. A., com. de la corresp. bureau marine et pêcheries, Ste Hélène 129
 Gagnon Joseph P. Eug., teneur de livres, book-keeper, d'Aiguillon 1664
 Gagnon Jos. H., contre-maitre C. P. R., foreman, pension de la Couronne 104-106
 Gagnon Léon, ébéniste, cabinetmaker, St Valier 719
 Gagnon Léon, charretier, carter, St François 15
 Gagnon Louis, charpentier, carpenter, de la Reine 427
 Gagnon Louis, charretier, carter, St François 15
 Gagnon Louis, ingénieur, engineer, Notre-Dame 17
 Gagnon Louis, journalier, laborer, Montcalm 193
 Gagnon Louis, navigateur, sailor, Ste Catherine 54
 Gagnon Louis Prosper, rentier, St Luc 121-123
 Gagnon Louis P., employé au Séminaire, Lacroix 7
 Gagnon L. Polydore, évaluateur, real estate, du Roi 161
 Gagnon Marc, porteur de pain, bread driver, St Dominique 96
Gagnon Mgr C. O., prêtre domestique, aumônier de l'Hospice St Charles, rue Gignac 14

For your Furniture, **L. P. Ferland**
 Apply to
 53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1434.

- Gagnon Mlle, modiste, dressmaker, des Fossés 243
 Gagnon Mlle, ouvrière en pelleterie, Ste Marguerite 107½
 Gagnon Mlle Adèle, Châteauguay 179
 Gagnon Mlle Cécile, couturière, seamstress, des Commissaires 211
 Gagnon Mlle Eugénie, Hébert 5
 Gagnon Mlle Joséphine, St Olivier 294½
 Gagnon Mlle Justine, de la Chapelle 39
 Gagnon Mme François, Châteauguay 90
 Gagnon Mme Louis, maison de pension, boarding house, Notre Dame 17
 Gagnon Mme veuve Antoine, commerçante, trader, halle Marché Champlain 63-64, rés. Franklin 114
 Gagnon Mme veuve C. A. E., Scott 117
 Gagnon Mme veuve Charles, Caron 108
 Gagnon Mme veuve Charles J. E., Ste Hélène 129
 Gagnon Mme veuve Cyprien, nouveautés, dry goods, Ste Claire 16-18
 Gagnon Mme veuve Edouard, Hébert 9
 Gagnon Mme veuve Edouard, Parent 100
 Gagnon Mme veuve Eugène, Cote de la Montagne 32
 Gagnon Mme veuve Joseph, St Olivier 204
 Gagnon Mme veuve Joseph, de la Chapelle 9
 Gagnon Mme veuve Louis, Champlain 786
 Gagnon Mme veuve Silfrid, de Tracy 23
 Gagnon Mme veuve Stanislas, St Valier 218
 Gagnon Mme veuve Téléphore, Châteauguay 27
 Gagnon Mme veuve Thomas, Ste Cécile 78
 Gagnon Moïse, facteur, letter carrier, de la Reine 258
 Gagnon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Kirouac 35
 Gagnon Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 76
 Gagnon Napoléon, boulanger, baker, St-Valier 958
 Gagnon Napoléon, journalier, laborer, De Jumonville 38
 Gagnon Odilon, journalier, laborer, Sous-le-Cap 31
 Gagnon Odilon, rentier, du Roi 214
Gagnon Olivier marchand de bois, lumber merchant, Scott 92
 Gagnon Omer, cordonnier, shoemaker, Bagot 82
 Gagnon Onésime, monteur, laster, Parent 54
 Gagnon Onésime, journalier, laborer, St Valier 682
 Gagnon P. Emile, de Gagnon Frères & Cie, St Valier 218
Gagnon Philéas, gardien des archives judiciaires du district de Québec.
 Bureau, 2 rue Cook ; rés. du Pont 67
 Gagnon Philéas, laitier, milkman, Grande Allée 257
 Gagnon Philémon, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 7
 Gagnon Philibert, journalier, laborer, Colomb 339
 Gagnon Philippe, ingénieur, C. P. R., engineer, de l'Eglise 127
 Gagnon Pierre, fonctionnaire public, civil service clerk, Garneau 31
 Gagnon Pierre, plombier, plumber, Laberge 25
 Gagnon Pierre, cordonnier, shoemaker, Latourelle 146
 Gagnon Pierre, journalier, laborer, 2e rue Est 101, Hedleyville
 Gagnon Pierre, sacristain, sexton, Richardson 257
 Gagnon Réal, boucher butc., halle Marché Champlain 5-7, rés. d'Aiguillon 270
Gagnon révérend F. C., procureur du Séminaire de Québec. Entrée :
 rue de la Fabrique, haut de la rue Ste Famille
 Gagnon Sim., commis-voyageur, comm. traveller, Place Marché Champlain 26
 Gagnon Simon, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 200
 Gagnon Stanislas, épiciier, grocer, Colomb 156-158, rés. St Félix 34
 Gagnon Téléphore, cordonnier, shoemaker, Dollard 35
 Gagnon Téléphore, charretier, carter, des Commissaires 119
 Gagnon Téléphore, journalier, laborer, 5me Ave. 14, Limoilou
 Gagnon Théodore, épiciier, grocer, Sauvageau 132-134

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

Gagnon Thomas, ébéniste et tapissier. Meubles de toutes qualités et dans les goûts les plus nouveaux. Matériaux les mieux choisis. Cabinetmaker and upholsterer. Furniture of the very best quality made in good style and with choicest materials, at moderate prices. Call, examine and judge for yourself, *St Valier* 721-723. Téléphone 2276—rés. St Valier 719

Gagnon Thomas, gardien à la prison, gaol guard, Latourelle 107

Gagnon Ulric, boulanger, baker, Montcalm r 27

Gagnon Victor, tonnelier, cooper, Smith 39

Gagnon Wilbrod, menuisier, joiner, St Olivier 306

Gagnon W., de W. Gagnon & Cie, St Olivier 204

Gagnon W. & Cie, marchands-épiciers, grocers; vins, liqueurs et un assortiment d'épicerie des plus complets, etc., Artillerie 112. Tel. 1102

Gagnon Wilfrid, Franklin 114

Gagnon William, professeur de musique, music teacher, Bedard 87

Gagnon Zoël, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Marguerite 55

Gagnon Zoël, propriétaire de l'Hôtel Québec, du Pont 112-116

Gaildraud J., cuisinier, cook, Desfossés 255

Gaillou Philéas, employé chemin de fer, 3e rue Est 91, Limoilou

Gaillou Philéas J., employé chemin de fer, 3e rue Est 93, Limoilou

Galarneau Alfred, cordonnier, shoemaker, Richardson 172

Galarneau David, corroyeur, currier, Hermine 60

Galarneau David, jur, teneur de livres, bookkeeper, De Courcelles 39

Galarneau Edouard, commis-voyageur, comm. traveller, Richardson 172

Galarneau Elie, gardien bâties de l'Immigration, caretaker, St Sauveur 4

Galarneau Elzéar, tailleur, tailor, Hermine 219

Galarneau Elzéar, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Germain 140

Galarneau Eugène, tanneur, tanner, Victoria 47

Galarneau Ferdinand, journalier, laborer, St Valier, prol. (route Trudel)

Galarneau F. X., cordonnier, shoemaker, St Luc 241

Galarneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 331

Galarneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, du Pont 198

Galarneau George, tanneur, tanner, St Valier 502-504

Galarneau Joseph, commis, clerk, Richardson 172

Galarneau Noël, journalier, laborer, Hermine 219

Gale Benjamin, sur, clerk at Sheriff's Office, commis, d'Aiguillon 36

Gale Brothers, shoe findings, fournitures pour chaussures, St Valier 492

Gale Ernest, St Stanislas 27

Gale Dr. G. Goldsworthy, homeopathic physician and surgeon, médecin homéopathe et chirurgien, Ste Ursule 37. Téléphone 610

Gale Georges, manager *Daily Telegraph*, gérant, St John 119. Tel. 622

Gale Herbert, of Gale Bros, d'Aiguillon 36

Gale H. J., Old Curiosity shop and dealer in Old Canadian Relics, magasin de vieilles curiosités, St Stanislas 27

Gale Joseph A., auctioneer, encanteur, St Stanislas 27

Gale R. H., manager Slade Electric Co., St John 121, res. 119

Gale Thos., high constable, grand connétable, res. de Salaberry 7. Tel. 2338

Galibois J. Auguste, de Chabot & Galibois, St Thomas 4

Galibois J. Eugène, conducteur Q. Ry. L. & P. Co., St Olivier 179

Galibois Joseph Sévère, garde-moteur, motorman, St Félix 11

Galibois J. P., épiciier, grocer, St Paul 143, rés. 3e rue 48, Limoilou

Galibois Mme veuve André, couturière, seamstress, St Thomas 4

Galipeault Antonin, de Lane, Galipeault & Payment, St Pierre 88, rés. St Valier 717

Gallagher F., specification clerk, Sault-au-Matlot 11

Gallagher Jeremiah, civil engineer, ingénieur civil, City Hall, Telephone 400—rés. Conroy 13

Telephone 1607   Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN,

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

- Gally Paul, mégissier, tawer, du Roi 36
 Gamache Alfred, garde-moteur, motorman, Sauvageau 28
 Gamache Auguste, charretier, carter, Napoléon 151
 Gamache Charles, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 111
 Gamache Charles, journalier, laborer, Grant 149
 Gamache Hormidas, conducteur d'express, express driver, Latourelle 12
 Gamache Hormidas, journalier, laborer, Richardson 221
 Gamache Joseph P., de Quebec Nail Mfg. Co., Boisseau 108
 Gamache Jules, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 111
 Gamache Mme veuve Louis Philippe, Boisseau 108
 Gamache Mme veuve Stanislas, Octave 14
 Gamache Noël, couvreur, roofer, Jérôme 32
 Gamache Philippe, menuisier, joiner, St Valier 1129
 Gamache Pierre, monteur, laster, Colbert 15
 Gamache Thomas, menuisier, joiner, Kirouac 79
 Gamache Victorien, porteur de pain, bread driver, Ste Marguerite 168
 Gandle James, Scott 44
 Gannon révd. M. C. S. S. R., St Stanislas 7
 Gaol (Quebec)—N. Bernatchez, gaoler; Grande Allée 311. Telephone 152
 Garant Alphonse, commis, clerk, St Valier 312
 Garant Eugène, commis de bureau, office clerk, Côte d'Abraham 65
 Garant François-Xavier, menuisier, joiner, Massue 42
 Garant François-Xavier & Cie, libraires, booksellers, St Jean 12-14
 Garant George, cordonnier, shoemaker, Langevin 21
 Garant George, corroyeur, currier, Franklin 79
 Garant Mlle E., Côte d'Abraham 45
 Garant Pierre, journalier, laborer, Aqueduc 14
 Garant Villebon, de Goulet & Garant, Fleurie 123
 Garceau Albert, conducteur C. P. R., conductor, du Pont 38
 Garceau Alphonse, commis, clerk, pension, St Jean 75
 Garceau Hormidas, cordonnier-machiniste, shoemaker, d'Argenson 19
 Gardiner Reginal, St Louis 5
 Gardner voir aussi Garner
 Gardner N., dry goods, nouveautés, St Joseph 95 and St Paul 109-111, rés. 78
 Garduit Félix, employé de la maison Revillon Frères, pension du Roi 194
 Gareau Trefflé, employé Bell Telephone, St Real 67
 Gariépy Arthur, électricien, electrician, Boisseau 109
 Gariépy Edouard, charretier, carter, Lalemant r 6
 Gariépy Jean, charretier, carter, Colomb 340
 Gariépy Joseph, journalier, laborer, 5me Avenue 25, Limoilou
 Gariépy Joseph, maçon, mason, Montmagny 15
 Gariépy Mme Jean, modiste, dressmaker, St Eustache 51
 Gariépy Vincent, charretier, carter, Talon 12
 Gariépy Wilfrid, charretier, carter, Colomb 340
 Garneau Adélard, confiseur, confectioner, St Valier 396 r 2
 Garneau Alexandre, charpentier, carpenter, Bedard 12
 Garneau Alfred, cordonnier, shoemaker, Montcalm 141
 Garneau Alphonse, charretier, carter, St Olivier 228
 Garneau Augustin, agent, 5me Avenue 23, Limoilou
 Garneau Charles, cordonnier, shoemaker, Montcalm 140
 Garneau Edouard, menuisier, joiner, St Olivier 285
Garneau Edouard B., de P. Garneau, Fils & Cie, Grande Allée 102.
 Téléphone 219
 Garneau Elie, menuisier, joiner, Richardson 232
 Garneau Ernest, tailleur, tailor, Latourelle 158
 Garneau Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Montcalm 150
 Garneau F. P., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Famille 42
 Garneau Fortunat, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 74
 Garneau François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 110

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

 Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Garneau François-Xavier, de P. Garneau, Fils & Cie, Ste Famille 42
 Garneau Gaudias, cordonnier, shoemaker, Montcalm 137
 Garneau George, agent, Parent r 57
Garneau Hon. Pierre, Conseiller Législatif, de P. Garneau, Fils & Cie, Haldimand 9. Tel. 84
 Garneau J., plombier, plumber, Ste Marie 20
 Garneau Jacques, charron, wheelwright, Latourelle 106
 Garneau Jacques, charpentier, carpenter, Côte de la Montagne 72
 Garneau J. Elzébert, employé service civil, civil service clerk, Dauphine 12
Garneau J. George, de P. Garneau, Fils & Cie, Grande Allée 135. Téléphone 1119
 Garneau J. O., barbier, barber, Durochers 160-162
 Garneau Joseph, charpentier, carpenter, St Ignace 89
 Garneau Joseph, commis, clerk, Sault-au-Matelot 41
 Garneau Joseph, entrepreneur-menuisier, contractor, Côte d'Abraham 61

Garneau J. P., libraire et marchand d'ornements d'églises,
 Librairie du Clergé. Bookseller and dealer in church ornaments,
 de la Fabrique 6, Téléphone 1240—rés. Ste Famille 48

- Garneau Jules, de N. Garneau & Cie, Collins 3
 Garneau L. H., jnr, commis Caisse d'Economie St Roch, clerk, Lachevrotière 55
 Garneau L. Hector B., employé serv. civil, civil serv. clerk, Côte d'Abraham 6
 Garneau L. Honoré, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Julie 23
 Garneau Louis, menuisier, joiner, des Commissaires 93
 Garneau Louis, menuisier, joiner, de la Reine 213
 Garneau Louis cordonnier, shoemaker, 4e rue 69, Stadacona
 Garneau Maximilien, commis épiciier, clerk, Daulac 20
 Garneau Mlle Joséphine, Richelieu 179
 Garneau Miles D. & E., modistes, dressmakers, St Jean 465
 Garneau Mme veuve B., prof. de musique, music teacher, Notre Dame 13
 Garneau Mme veuve Boniface, Latourelle 153
 Garneau Mme veuve Ferdinand, Massue 282
 Garneau Mme veuve George, St Olivier 280
 Garneau Mme veuve J. A., de l'Eglise 70-72
 Garneau Mme veuve Pierre, Bagot r 94
 Garneau Mme veuve Prudent, Christie 10
 Garneau Napoléon, commis, clerk, de la Reine 289
 Garneau Nazaire, tailleur de pierre, stonecutter, St Gabriel 27
Garneau N. & Cie—F. X. Petitclerc & Jules Garneau—Au vox Marché
 —nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie; dry
 goods, millinery and fancy goods, St Jean 6 coin Collins. Téléphone 873
Garneau Hon. Nemèse, Conseiller Législatif, bureau chez N. Garneau
 & Cie, St Jean 6, rés. la Grimaudière, chemin Ste Foye
 Garneau Omer, garde-magasin, storeman, du Porche 13
 Garneau P. & Cie, selliers, saddlers, du Pont 153
Garneau P. Fils & Cie—Honorables Pierre, Edouard B., Frs. X. & J. Geo.
 Garneau—importateurs de nouveautés en gros, wholesale dry goods
 importers, Dalhousie 71-73 and St Antoine 11-17. Téléphone 55
 Garneau P. H., commis-voyageur, commercial traveller, Garneau 40
 Garneau Philbert, sellier, de P. Garneau & Cie, De la Chapelle 158
 Garneau Philéas, typographe, typographer, St Félix 22
 Garneau Pierre, menuisier, joiner, Parent r 57
 Garneau Siméon, commis, clerk, Richelieu 179
 Garneau Zotique, commis-voyageur, commercial traveller, Ste Angèle 40
 Garner, voir aussi Gardner
 Garner Charles, corroyeur, currier, Letellier 6

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Parlor Sets

at all prices.

- Garner Johnny, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 171
 Garner Joseph, tailleur en carton, des Commissaires 89
 Garner Mme Charles, maga in, shop, Côte d'Abraham 26
 Garns Mme veuve James, Bagot r 94
 Garns William, typographe, Bagot 84
Garrison Club, Capt. W. H. Petry, sec.-treasurer, St Louis 97. Tel. 220
 Garon Mme veuve Théophile, Charest 28
 Gaspé SS. Line, Bouchard & Frères. agents, Bell's Lane 15
 Gastonguay voir aussi Castonguay
 Gastonguay George, ancien marchand de farine, St François 94
 Gastonguay J. N., arpenteur géomètre et ingénieur civil, civil engineer, St Jean 602
 Gastonguay J. P., teneur de livres, book-keeper, Richardson 401
 Gastonguay Mlle, couturière, seamstress, Côte d'Abraham r 88
 Gastonguay Mme veuve, De la Chapelle 147
 Gateley Miss Mary A., dressmaker, modiste, St Stanislas 17
 Gaucher Alphonse, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 128
 Gaucher Arthur A., commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 224
 Gaucher L. Alfred, commis de banque, bank clerk, des Fossés 95
 Gaudet Joseph, gantier, glove maker, St Anselme 97
Gaudet Major F. M., superintendent Dominion Arsenal, surintendant, McMahon street (Artillery Park)
 Gaudreau Augustin, serrefrein, brakesman, Chateauguay 56
Gaudreau Dr S., L. C. D., dentiste, dentist, St Joseph 133, Tel. 2030—
 rés. Ste Ursule 64, Tel. 1342
 Gaudreau François, pilote, pilot, de la Chapelle 125
 Gaudreau Jean, cuisinier, cook, St Joseph 43
 Gaudreau Joseph, sergent de police, sergeant of police, Richelieu 72
 Gaudreau Mme Jean, maison de pension, boarding house, St Joseph 43
 Gaudry J. Marc, comptable, accountant, St Jean 61
 Gaudry L. H., de L. H. Gaudry & Cie, St Jean 494

Caudry L. H. & Cie, matériaux pour constructions ; fer, fonte, etc, St Pierre 132, chambre 16. Téléphone 1388

- Gaudry Lionel, tailleur, tailor, pension St Jean 61
 Gaudry Tancredi, conducteur de malles, mail conductor, La Canardière
 Gaulin Antoine, tailleur, tailor, Côte Ste Geneviève 10
 Gaulin Edmond, charretier, carter, Daulac 21
 Gaulin F. Olivier, Ste Hélène 37
 Gaulin Jean-Baptiste, mouleur, moulder, Richardson 51
 Gaulin Jean-Baptiste, batelier, boatman, Dorchester 195
 Gaulin Léon, garde-magasin, storeman, St Joachim 115
Gaulin & Morissette—P. C. Gaulin & Geo. E. Morissette—marchands-tailleurs, merchant tailors, Cote de la Montagne 38
 Gaulin Oscar, mouleur, moulder, de la Reine 137
 Gaulin P. C., de Gaulin & Morissette, St Antoine 14-16
 Gaulin Pierre, navigateur, sailor, Gosford 16
 Gaulin Urbain, journalier, laborer, St Roch 711
 Gault Bros Co., Ltd, de la Couronne 68
 Gaumond Alexandre, cordonnier, shoemaker, Turgeon 52
 Gaumond Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 288
 Gaumond Arthur, teneur de livres, bookkeeper, St François 354
 Gaumond C. A., commis emballeur, packing clerk, des Commissaires 178
 Gaumond Edouard, fruits, fruit dealer, halle Jacques Cartier, res. Charest 19
 Gaumond Emile, menuisier, joiner, St Dominique 62
 Gaumond Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Sault-au-Matelot 41
 Gaumond J. L., fonctionnaire public, civil service clerk, St Jean 23

Demandez les Peintures a Plancher "Island City." En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Gaumont Omer, commis, clerk, Market 5
 Gaumont Ls-Achille, commis-marchand, salesman, du Roi 83½
 Gaumont Thomas, garde-magasin, storeman, Victoria 55
 Gauthier Antoine, jnr, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 28
 Gauthier Antoine, snr, charpentier, carpenter, de Jumonville 30
 Gauthier Camille, journalier, laborer, de la Chapelle 156
 Gauthier C. Eugène, miroitier, glass worker, St Joseph 290
 Gauthier Damase, journalier, laborer, de la Reine 292
Gauthier Dr L. O., Ancien chef de clinique du Dr Abadie, à Paris. Spécialiste pour le traitement des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge; oculist and aurist. St Jean 47. Téléphone 1455
 Gauthier Emile, épiciier, grocer, Marché Champlain 67 et Petit Champlain 55-57
 Gauthier François, charretier, carter, Ramsay 25
 Gauthier George, ingénieur, engineer, Prince Edouard 48
 Gauthier Herménégilde, navigateur, sailor, Fleurie 15
 Gauthier H. Eudore, peintre décorateur, decorative painter, St François 414
 Gauthier Jean, épiciier, grocer, Bayard 50
Gauthier Joseph, échevin quartier St Roch, de Jos. Gauthier & Frère, St Joseph 290. Tél. 2300-A
Gauthier Joseph & Frère—*Joseph & Ovide Gauthier*—peintres décorateurs et vitriers, painters, decorators and glaziers, St Joseph 292. Téléphone 2300
 Gauthier Louis, chef d'atelier, foreman, de l'Eglise 85
 Gauthier Mlle Aglaée, professeur de musique, music teacher, du Palais 2½, pension Hôtel-Dieu du Précieux Sang
 Gauthier Mme Laura, Fleurie 156
 Gauthier Mme veuve Arthur, femme de peine, charwoman, Côte d'Abraham 86
 Gauthier Mme veuve Edouard C. E., Ste Famille 19
 Gauthier Mme veuve Léandre, Signai 90
 Gauthier Maurice, monteur, laster, de l'Eglise 107
 Gauthier Napoléon, chauffeur, stoker, Prince Edouard 43
 Gauthier Noël, chauffeur, stoker, Bloc Renaud, Prince Edouard 48
 Gauthier Octave, cocher, coachman, St Gabriel 49
 Gauthier Ovide, de Joseph Gauthier & Frère, St François 298
 Gauthier Raoul, employé au Grand Nord, St Paul 219
 Gauthier Raoul, employé civil, civil service clerk, St François 298
 Gauvin Aurèle, ingénieur, engineer, Artillerie 120
 Gauvin Bénoni, carrossier, carriagemaker, St Patrice 151, rés. Lachevrotière 5
 Gauvin Charles E., fonctionnaire public, civil service, Hamel 11
 Gauvin Ed., cordonnier, shoemaker, Cote du Passage Lévis 83, rés. Morin 112
 Gauvin Edgar, forgeron, blacksmith, Lachevrotière 5
 Gauvin Emésie, messenger, Hôtel de Ville, rue Desjardins
Gauvin Etienne, librairie, bijouterie, objets de fantaisie, cadeaux, etc., spécialité: tabacs, St Joseph 246, rés. Ste Marguerite 190
 Gauvin Fortunat, épiciier, fruits, bonbons, etc., grocer, fruits, candies, des Commissaires 184, coin Caron 119
Gauvin Francis P., ameublement et ornementation d'église, sculpture, autels, reliquaires, chemin de croix, dorure, moulure, gravures, miroirs, encadrement, papeterie, librairie, statues en plâtre, etc., St Jean 328, rés. Plessis 16
 Gauvin Gaudias, plâtrier, plasterer, Montcalm 3
 Gauvin Germain, menuisier, joiner, St Olivier 310
 Gauvin Honoré, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 187
 Gauvin J. D. P., de J. E. Gauvin & Frère, Lachevrotière 5
 Gauvin J. Olivier, épiciier, grocer, St Olivier 180½
 Gauvin Joseph, garde-moteur, motorman, Plessis 11
 Gauvin Joseph, charretier, carter, Ste Catherine 33
 Gauvin Joseph, journalier, laborer, Bagot 125

Telephone 1607

Mountain Hill 104

LOUIS BERGEVIN,
Merchant Tailor and Haberdasher.

- Gauvin Joseph, journalier, laborer, Plessis 11
 Gauvin Joseph E., de J. E. Gauvin & Frère, Lachevrotière 5
Gauvin J. E. & Frère—J. Eugène & J. D. Philémon—agents du journal "Le Canada"; marchands de tabac, pipes, cigares et cigarettes importés et domestiques, journaux et livres. Tabac canadien une spécialité. Tobacconists, news, apers, &c., St Jean 76
 Gauvin Jules, de Marceau & Gauvin, de la Couronne 110
 Gauvin L. Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 214
 Gauvin Michel, cordonnier, shoemaker, St Olivier 243
 Gauvin Michel, de Amyot & Gauvin, des Remparts 29
 Gauvin Mlle Delphine, Hermine 73
 Gauvin Mlle Julie, couturière, seamstress, Hermine 73
 Gauvin Mme veuve Ant. Napoléon, Côte Ste Geneviève 64
 Gauvin Mme veuve Denis, St Patrice 153
 Gauvin Mme veuve François, St-Valier 112-1164
 Gauvin Mme veuve Honoré, Morin 111
 Gauvin Napoléon A., de Bertrand & Gauvin, du Roi 429
 Gauvin Philéas P., boucher, butcher, St Olivier 291
 Gauvin Pierre, charron, wheelwright, Signal 95, rés. St Valier 679
 Gauvin Pierre, garde-magasin, storeman, Richelieu 176
 Gauvin P. N., hôtelier, hotelkeeper, des Glacis 38-40, rés. St Joachim 14
 Gauvin révd N., pension Richelieu 2
 Gauvin Samuel, épiciier, grocer, St Anselme 76-78
 Gauvin Téléphore, cordonnier, shoemaker, Morin 159
 Gauvin Théophile, plombier, plumber, Richardson 78
 Gauvin Uldéric, commerçant de chevaux, horse trader, d'Aiguillon 76
 Gauvin Uldérie, restaurateur, St Jean 388, rés. St. Patrice 153
 Gauvin Wilfrid, charretier, carter, St Valier 1133
Gauvreau Alexandre, notaire et agent d'immeubles, notary and real estate agent, St Pierre 92, Télép. 958—rés. Ste Ursule 24
 Gauvreau Alfred T., arpenteur, land surveyor, St Michel 12
 Gauvreau Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau 191
Gauvreau, Beaudry & Cie—O. Ed. Gauvreau & Jos. E. Beaudry—importateurs de nouveautés, en gros, wholesale dry goods importers, St Pierre 71-73. Téléphone 367
 Gauvreau Dr L. E., Institut vaccino-gène, Claire Fontaine (près Grande Allée)
 Gauvreau Elzéar, jnr, in tituteur, school teacher, Montcalm 53
 Gauvreau Elzéar, snr, cordonnier, shoemaker, Montcalm 89
 Gauvreau Elzéar, employé service civil, civil service clerk, Richelieu 131
 Gauvreau Eugène, hôtelier, hotelkeeper, St Jean 533-535
 Gauvreau Eusebe, cordonnier, shoemaker, Dollard 76
Gauvreau F. E. & Frère—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Jean 336. Téléphone 1137
 Gauvreau Félix E., de F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 423
 Gauvreau Ferdinand, tailleur en cuir, leather cutter Colomb 146
 Gauvreau Flavien D., avocat et fonctionnaire public, advocate and civil service clerk, Couillard 44
 Gauvreau Fortunat F., de F. E. Gauvreau & Frère, St Jean 425
Gauvreau & Gosselin—Sylvain N. Gauvreau & Frs. X. Gosselin—marchands-épiciers, grocers, de la Couronne 115. Téléphone 2326
 Gauvreau J. F., Lachevrotière 83
 Gauvreau Joseph, boulanger, baker, St Bonaventure 24
 Gauvreau L. Petrus, ingénieur civil, civil engineer, St Michel 12
 Gauvreau Mme veuve Etienne, St Roch 9
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand, Lachevrotière 83
 Gauvreau N., conducteur de malles, mail conductor, pension Côte de la Montagne 94
 Gauvreau N. E., comptable, accountant, St Roch 9
 Gauvreau O. Edouard, de Gauvreau, Beaudry & Cie, St Jean 425

"Magi, Caledonia Mineral Waters"
THE BEST IN THE WORLD.

- Garneau Odilon, commis épicier, clerk, Prince Edouard 242
Gauvreau Pierre, libraire, stationer, Côte de la Montagne 122, rés. St Amable 14
 Gauvreau Pierre, commis, clerk, St Michel 12
Gauvreau révd Antoine, curé de St Roch, St Joseph 158—Tél. 2237
 Gauvreau révd. C. L., aumônier de l'Hôpital Général, Boulevard Langelier 194
 Gauvreau Sylvain N., de Gauvreau & Gosselin, de la Reine 276
 Gauvreau Théophile, confiseur, confectionner, des Commissaires 64
 Gauvreau Ulric, conducteur de malles, mail conductor, Lachevrotière 29
Geggie David H., secretary and manager of the Quebec Gas Co, secrétaire et gérant de la compagnie du Gaz, Avenue Ste Geneviève 19. Telephone A-268
 Geggie James, at Ross & Co., St Peter 92, res. Beauport
 Gelineau Adolphe, facteur, letter currier, St Cyrille côté nord
 Gelly Charles, restaurateur, Dalhousie 125-127
 Gelly Emile, avocat, advocate, Côte de la Montagne 105, res. Lévis
 Gelly Ulric, premier commis et commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 139, rés. Ste Marguerite 84
 Gendreau Achille, forgeron, blacksmith, Morin 62
 Gendreau Alexandre, cordonnier, shoemaker, Laberge 26
 Gendreau Apollinaire, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
 Gendreau Louis, sacristain, sexton, St Jean 78
 Gendron voir aussi Jeandron
 Gendron Arthur, cordonnier, shoemaker, Richardson 75
Gendron Donat, capt 9e V. Q., représentant The Brock Co (Ltd), St Joseph 62. Téléphone 2426—rés. d'Aiguillon 276, Téléphone 1224
 Gendron François-Xavier, tailleur, tailor, Richardson 131
 Gendron Napoléon, plombier, plumber, Prevost 19
 Généreux Alphonse, secrétaire de Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur, Palais législatif, rés. d'été, Ste Pétronille, I. O.
 Généreux C. U., St Gabriel 13
 Genest Alfred, commis d'hôtel, bar-keeper, Charest 28
 Genest Charles, charretier, carter, St Olivier r 281
 Genest Désiré, menuisier, joiner, Ste Cécile 51½
 Genest Edmond, typographe, typographer, Hermine 58
Genest Edouard, gardien de l'Arsenal et du Manège, Custodian of the Armory & Drill Hall, off Grande Allée 101
 Genest Elzéar, officier de douane, custom house officer, Latourelle 44
 Genest François-Xavier, arpenteur et inspecteur du cadastre, land surveyor and cadastre inspector, Scott 152
 Genest Frédéric, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 81
 Genest Ismaël, mécanicien, machinist, Châteauguay 78
 Genest J. B., charpentier, carpenter, 4e avenue Est 21½, Hedleyville
 Genest J. B., cordonnier, shoemaker, chemin Ste Foye
 Genest J. B. Z., pay clerk at Militia Office, 7 M. D., rés. Grande Allée 101
 Genest Jean, commis, clerk, pension des Fossés 181
 Genest Joseph, commerçant, trader, St Ignace 105
 Genest Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 7
 Genest Joseph, commis, clerk, St Paul 369
Genest L. U. A., clerk of the peace, greffier de la paix, office Court House, res. 64 Royal street, Three Rivers
 Genest Michel, charretier, carter, Hermine 58
 Genest Mlle Odile, modiste, dressmaker, de la Reine 343
 Genest Rosario, fonctionnaire public, civil service clerk, St Amable 90
 Genest Théophile, mécanicien, machinist, Châteauguay 95
 Genois voir aussi Janois
 Genois Jean, charretier, carter, St Olivier 325½
 Genois Maxime, cordonnier, shoemaker, Latourelle 97

TELEPHONE 1434

53, HALLE CHAMPLAIN, QUEBEC

L. P. FERLAND

Fabricant et Négociant de Meubles, Pianos, Orgues, Harmoniums, Tapis, Prêlarts, Poèles, etc.

- Genois Philéas, peintre, painter, Richelieu r 170
 Gentil Hil., journalier, laborer, St Valier prolongement (route Bouthillier)
 Geographical Society, rooms at City Hall
 German Alphonse, commis, Cour Supérieure, clerk, Côte d'Abraham 15
 Germain Alphonse, journalier, laborer, St Sauveur 113
 Germain Edmond, Côte d'Abraham 15
 Germain Edmond, conducteur d'expresse, express driver, St Bonaventure 25
 Germain Eustache, messenger, messenger, Scott 116
 Germain François, charretier, carter, Richardson 357
 Germain François, St Sauveur 113
 Germain Gaspard, hôtelier, hotelkeeper, St Valier 453-455
 Germain Gaudias, charretier, carter, Avenue Taschereau 52
 Germain Henri, conducteur, conductor, Q. Ry, L. & P. Co., St Patrice 152
 Germain Hippolyte, corroyeur, currier, de la Reine 426½
 Germain Isidore, journalier, laborer, St Ignace 100
 Germain Joseph, employé au Manège, Bagot 126
 Germain J. A., maréchal ferrant, horse shoer, St Valier 519, pension St-Gabriel 18
 Germain J. P. forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 236½
 Germain Mlle Ernestine, modiste, dressmaker, Bayard 200
 Germain Mlle Lenora, Scott 55
 Germain Mlle Marie, modiste, dressmaker, Desfossés 132
 Germain Mme Lazare, Ste Hélène 248
 Germain Mme veuve Augustin, St Ignace 64
 Germain Mme veuve Cyrille, Sauvageau 75
 Germain & Morency—*Hippolyte Germain & Cléophas Morency*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Nelson 5
 Germain Norbert, journalier, laborer, Arago 31½
 Germain Odilon, journalier, laborer, St Sauveur 113
 Germain Oscar, commis, clerk, St Valier 453-455
 Germain Théodule, journalier, laborer, Arago 31½
 Germain Victor, journalier, laborer, Côte de la Canoterie 16
 Gerrett Frank, clerk, commis, Conroy 6
 Gervais Eugène, de Pouliot & Gervais, Boulevard Langelier 147
 Gervais François-Xavier, menuisier, joiner, Champlain 7
 Gervais Jean-Baptiste, journalier, laborer, Morin 73
Gervais L. B., agent de manufactures pour pianos, machines à coudre, savon à toilette, etc., manufacturers agent, St François 244
 Gervais Mme veuve Isaac, Dollard 29
 Ghent Mrs. William, St Patrick 35
 Giasson Achille, navigateur, sailor, Franklin r 140
 Giasson Simon, monteur, laster, Arago 243
 Giasson Dr Z., médecin et chirurgien, assistant-chirurgien du 9e Régiment "V. de Q.", physician and surgeon, St Jean 17. Tél. 1698
 Giasson Mme veuve Jean, Arago 243
 Gibaut Francis, fonctionnaire public, civil service clerk,
 Gibb James, Dalhousie 83
 Gibb John, chimney sweeper, ramoneur, Targeon 31
 Gibsone G. F., et Gibsone & Dobell, Ste Ursule 43
Gibsone & Dobell—*G. F. Gibsone & Alfred Dobell*—advocates, avocats, St Peter 61
Gibsone W. W., agent, St Peter 61, Tél. 1039 — rés. Ste Ursule 43
 Giffard Joseph, peintre, painter, Prince Edouard 223
 Giffard Théodore, mécanicien, machinist, Latourrelle 30½
Gigault G. A., assistant-commissaire de l'Agriculture, assistant-commissionnaire, rés. Ste Foye (paroisse)
 Gignac Alphonse, cordonnier, shoemaker, St Ignace 49
 Gignac Calixte, menuisier, joiner, De la Couronne 38

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Gignac Charles, conducteur d'express, express driver, St Germain 142
 Gignac Edmond, mégissier, tawer, Prince Edouard 211
 Gignac Edouard, courtier de douane, custom house broker, Richardson 315
 Gignac Ferdinand, peintre, painter, St Luc 83
 Gignac François, journalier, laborer, St Valier r 1011
 Gignac François, journalier, laborer, de la Couronne r 16 et Fleurie 167
 Gignac George, cordonnier, shoemaker, Boisseau 218
 Gignac Honoré, menuisier, joiner, Richardson 210
 Gignac Honoré, maçon, bricklayer, du Roi 449
Gignac J. H., propriétaire de scieries, saw mill owners, Prince Edouard 155; bureau et entrepôt, de l'Eglise 142 et 146. Téléphone 2263; de la Couronne 142 et des Commissaires 51-57. Téléphone 2267
 Gignac Joseph, commerçant, trader, Marie de l'Incarnation 102
 Gignac Joseph, commerçant, trader, Bayard 49
 Gignac Joseph, journalier, laborer, Boisseau 221
 Gignac Joseph, commis, clerk, du Roi 451
 Gignac Louis, boulanger, baker, St Germain 18
 Gignac Louis, commis, clerk, Bayard 34
 Gignac Mme veuve Ferdinand, Boisseau 207
 Gignac Mme veuve Pierre, Avenue Taschereau 122
Gignac Napoléon, propriétaire de moulins à scies, fabricant de portes, chassis, moulures, etc., entrepreneur de menuiserie de toutes sortes. Lalemant 60-68, Tel. 2050—rés. Richardson 212
 Gignac O., comptable, accountant, Grant 125
 Gignac Pierre, commerçant, trader, Kirouac 102
 Gignac Pierre, jnr, hôtel, St Valier 532
 Gignac Pierre, snr, boucher, butcher, et locataire du marché aux animaux, St Paul 373, rés. Bayard 34
 Gignac Théophile, jnr, cordonnier, shoemaker, St Ignace 55
 Gignac Théophile, snr, commerçant, trader, Ste Thérèse 148
 Giguère Adélard, charretier, carter, Lalemant 41
 Giguère Adolphe, charretier, carter, Gosford r 10
 Giguère Adolphe, charretier, carter, de Varennes 36
 Giguère Alexandre, électricien, electrician, des Fossés 115
 Giguère Alphonse, plombier, plumber, du Pont 39
 Giguère Amédée, menuisier, joiner, du Roi 75½
 Giguère Arthur, commis-marchand, salesman, St Joachim 91
 Giguère Arthur, commis, clerk, Richelieu 266
 Giguère C. Alfred, menuisier, joiner, St Anselme 86
 Giguère & Cie—*Mme Martin Giguère & Philéas Morissette*—commerçants, traders, halle Jacques-Cartier
Giguère Clément, menuisier, master joiner. Toute commande concernant la menuiserie, charpenterie, sculpture, etc., exécutée avec soin et ponctualité, Du Roi 75½
 Giguère Cyrille, commerçant de lard, pork dealer, halle St Pierre, étaux 31-39, rés. St Valier 949
 Giguère Edouard, commerçant de lard, pork dealer, Victoria 140
 Giguère Edouard, journalier, laborer, Chénier 8
 Giguère Edouard, menuisier, joiner, St Felix 32
 Giguère Edouard, laitier, milkman, Octave 15
 Giguère Ernest, commis-acheteur, buyer, Couillard 6
 Giguère Eugène, commis, clerk, des Fossés 54
 Giguère Evariste, callat, caulker, Victoria 36
 Giguère François, journalier, laborer, Prince Edouard 87
 Giguère François, charretier, carter, Plessis 23
 Giguère François, ferblantier, tinsmith, des Fossés 11
 Giguère François-Xavier, gérant, manager S. Peters, Fleurie 112
Giguère F. X., agent Dominion Adjustment Bureau, du Trésor 5, rés. St Jean 143

Telephone 1607

Notre Dame 47

LOUIS BERGEVIN

MERCHANT TAILOR AND DRY GOODS

Giguère Homère, commerçant, trader, du Roi 277
 Giguère Honoré, typographe et épiciier, typographer and grocer, St Olivier 326
 Giguère Isaïe, garde-magasin, storeman, de la Reine 387
 Giguère J. A., électricien, electrician, St Dominique 44
 Giguère Jean, plongeur, diver, St Valier 329
 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier, tinsmith, Bagot 147
 Giguère Joseph, charretier, carter, Richardson 132-136
 Giguère Joseph, cordonnier, shoemaker, Signai 22
 Giguère Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 64
 Giguère Joseph, machiniste, machinist, St Félix 19
 Giguère Joseph, charpentier, carpenter, Ste Cécile 84
 Giguère Léonidas, boulanger, baker, des Commissaires 63
 Giguère Louis, charretier, carter, Falardeau 27

Giguère Louis, ferblantier plombier, couvreur et poseur d'appareils électriques et de fournaies à eau chaude et à vapeur, tinsmith and dealer in tinwares, gas fitter and roofer, St Valier 870

Giguère Louis C., quincaillier, hardware. Appareils pour lumière électrique une spécialité. Electric supplies. St Joseph 314-314½. Tél. 2280

Giguère Magl., commerçant, trader, halle St Pierre, étal 48, rés. St Joseph 456

Giguère Mlle Cédulie, des Fossés 54

Giguère Mlle Christine, fe une de peine, charwoman, Daulac 14

Giguère Mlle Marie, modiste, dress maker, de la Reine r 385

Giguère Mme Pierre, modiste, dress maker, Sous le Fort 50 et 32

Giguère Mme veuve, Dorchester 12

Giguère Mme veuve Adolphe, de la Reine 291

Giguère Mme veuve Joseph, Richelieu 214a

Giguère Mme veuve Joseph, Ste Marguerite 50½

Giguère Mme veuve Louis, du Roi 270

Giguère Mme veuve Martin, Fleurie 163

Giguère Narcisse, charretier, carter, des Commissaires 195

Giguère Octave, commerçant de fruits, fruit dealer, Notre-Dame des Anges 93

Giguère Odilon, ferblantier, tinsmith, de la Reine 165

Giguère Odilon, boucher, butcher, halle J.-C., étal 48, rés. Bayard 48

Giguère Onésime, marchand de fruits, fruit merchant, N.-D. des Anges 93

Giguère Onésime, charretier, carter, Richardson 149

Giguère Pierre, magasin de modes, millinery, Sous-le-Fort 48, rés. 50

Giguère Pierre, charretier, carter, Châteauguay 17

Giguère Pierre P., ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils électriques et de fournaies à eau chaude et à vapeur; tinsmith and dealer in tinwares, gas fitter and roofer, des Fossés 52-56. Téléphone 2115—rés. 54

Giguère Roméo, comptable, accountant, de la Reine 426

Giguère Théophile, charretier, carter, de la Reine 264

Giguère V., boucher, butcher, halle St Pierre, étaux 16-17, rés. Ste Thérèse 145

Giguère Victor, charretier, carter, Gosford 10

Giguère Wilfrid, commerçant, trader, Bayard 12

Giguère Wilfrid, pressier, pressman, 6e avenue Est 21, Hedleyville

Gilbert Alphonse, ébéniste, cabinetmaker, Ste Marie 18

Gilbert Arthur, commis, clerk, St Jean 296

Gilbert Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 57

Gilbert Célestin, tourneur, turner, Chevalière 36

Gilbert Dr J. G., St-Jean 498

Gilbert Félix, employé Caisse d'Economie, Richelieu 350

Gilbert François, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 68

Gilbert Gaudiose, cordonnier, shoemaker, St Luc 140

Gilbert George, commis, clerk, Morin 28

Gilbert J. Alexandre, professeur de violon, teacher, St Jean 334

Gilbert Joachim, cordonnier, shoemaker, Jérôme 53

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

Gilbert Jean, menuisier, joiner, Bagot 229
 Gilbert Joseph, de Joseph Gilbert & Cie, St Jean 296

Gilbert J. & Cie, cordonniers, bottiers et marchands de
 chaussures, boot and shoemakers, St Jean 294. Téléphone 375,
 rés. 296 (voir annonce).

Gilbert Joseph, cordonnier, shoemaker, Bagot 211
 Gilbert Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Signal 39
 Gilbert Joseph J., peintre, painter, Grande Allée 312
 Gilbert Mlle Alice, Artillerie 34
 Gilbert Mlles Lumina et Emilia, St François 236
 Gilbert Mme Omer, Bedard r 71
 Gilbert Mme veuve Amable, St Patrice 120
 Gilbert Mme veuve Damase, Dollard 40
 Gilbert Mme veuve Isidore, Boisseau 57
 Gilbert Mme veuve Joseph, St Nicolas 16
 Gilbert Odina, commis-marchand, salesman, Boisseau 59
 Gilbert Pierre, cordonnier, shoemaker, Bagot 229
 Gilbert Prisque, laitier, milkman, Latourelle 149
 Gilbert Rosario, machiniste, engine driver, Boisseau 57
 Gilbert Sifroi, messenger, messenger, St Olivier 60
 Gilbert Théodore, laitier, milkman, Latourelle 165
 Gilchen Miss Anna, St Amable 13
 Gilchrist Mrs widow John, St Olivier 27
 Gillanders Mrs. widow James, des Prairies 137
 Gillespie James, agent St Valier 489
 Gilmour K. F., bank clerk, commis de banque, Avenue St Denis 4
 Gilmour Mrs. J. D., Avenue St Denis 4. Telephone 829
 Gilmour Patrick, farmer, fermier, St Valier prolongement (côté sud)
 Gilpin J., employed Q. R. L. & P. Co., St Michael 37
 Ginchereau voir aussi Jinchereau
 Ginchereau Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 24
 Ginchereau Cyrille, officier du bureau de santé, Arago 43. Téléph. 2419
 Gingras Honoré, peintre, painter, St Olivier 114
 Ginchereau Elzéar, ingénieur, engineer, Ste Hélène 235
 Ginchereau Ulric, horloger, jeweller, du Roi 101
 Gingras A., tailleur de cuir, leather cutter, Bagot 95
 Gingras Adolphe E., facteur, letter carrier, St Valier 816
 Gingras Albert, teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 162½
 Gingras Alfred, barbier, barber, Alfred 30
 Gingras Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 125
 Gingras Alfred, journalier, laborer, Massue 169
 Gingras Alfred, journalier, laborer, Vauban 1-3
Gingras A. A. J., épiciier, en gros et en détail. Débit de tabac et dépo-
 sitaire du thé *Salada*; grocer, wholesale and retail, St Dominique 55
 coin Ste Marguerite 36, rés. 38
 Gingras Adolphe, employé C. P. R., Charest 194
 Gingras Alphonse, cordonnier, shoemaker, Morin 201½
 Gingras Amédée, commis-marchand, salesman, pension des Fossés 181
 Gingras Amédée, tailleur en cuir, leather cutter, De Villiers 12
 Gingras Arthur, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Ignace 36
 Gingras Arthur, forgeron, blacksmith, St Valier 978-980
 Gingras Arthur, menuisier, joiner, Belleau 17
 Gingras Arthur, pressier, pressman, St Ignace 89
Gingras Arthur, maître de poste de St-Jean-Baptiste, post master, St
 Jean 257, rés. St Eustache 56
 Gingras Augustin, menuisier, joiner, Ste Claire 17
 Gingras Basile, journalier, laborer, Champlain 756

JAMES PERRY, { Dining Room Furniture in
 323, St. Paul street, Quebec, { great variety.

- Gingras Charles, journalier, laborer, St Olivier 85
 Gingras Charles, menuisier, joiner, de la Reine 151
 Gingras Charles, menuisier, joiner, Massue 82
 Gingras Cyrille, manufact. de chaussures, boot and shoe manuf., Colomb 148½
 Gingras Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 203
 Gingras Edouard, Ste Anne 89
 Gingras Edouard, menuisier, joiner, Bagot 69
 Gingras Edouard, commis-emballeur, packing clerk, de Villiers 24
 Gingras Elzéar, cordonnier, shoemaker, Boisseau 202
 Gingras Elzéar, cordonnier, shoemaker, Montcalm 107
 Gingras Ernest, tailleur, tailor, des Commissaires 201
 Gingras Eugène, Ste Anne 117
 Gingras Fortunat, plombier, plumber, Richelieu 94
 Gingras Francis, journalier, laborer, Avenue Taschereau 54
 Gingras François, cordonnier, shoemaker, Hermine 130
 Gingras François, boucher, butcher, Burton 9
 Gingras François-Xavier, charretier, carter, Latourelle 95
 Gingras François-Xavier, menuisier, joiner, Latourelle 118
 Gingras François Xavier, ancien marchand, des Fossés 124
 Gingras Gédéon, laitier, milkman, Latourelle 147
 Gingras Georges, journalier, laborer, Bagot 63
 Gingras Georges, conducteur de l'élévateur, Hôtel de Ville
 Gingras Georges, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 96
 Gingras Georges, peintre, painter, O'Connell 7
 Gingras G. Randolph, marchand-tailleur, merchant tailor, St Jean 322½
 Gingras Hector, restaurateur, Latourelle 1
 Gingras Hildevert, laitier, milkman, Latourelle 151
 Gingras Honoré, journalier, laborer, Ste Marguerite 188
 Gingras J.-E., solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Franklin 104
 Gingras Jean, tailleur en fourrures, furrier, Lachevrotière 3
 Gingras Jean, journalier, laborer, Champplain 628
 Gingras Jean, charretier, carter, Avenue Taschereau 44
 Gingras Jean-Baptiste, commis, clerk, Latourelle 195
 Gingras Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Olivier 174-176
 Gingras Jean-Baptiste, laitier, milkman, St Olivier 265
 Gingras Jean-Baptiste, journalier, laborer, Durochers 147
 Gingras Jean-Baptiste, comptable, accountant, Richelieu 49
 Gingras Jérôme, rentier, Charest 147
Gingras J. N., forgeron. Tout ordre exécuté sous le plus court délai;
 blacksmith. All orders promptly executed, Berthelot 29
 Gingras J. N. A., conducteur de malles, mail conductor, St Jean 324
 Gingras Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 452
 Gingras Joseph, monteur, laster, Durochers 147
 Gingras Joseph, journalier, laborer, Latourelle 156
 Gingras Joseph, laitier, milkman, St Olivier 205
 Gingras Joseph, boucher, butcher, Ste Cécile 74
Gingras Joseph, importateur de charbon, coal importer, St Paul 1,
 West India Wharf, Quai des Indes, Telephone 300—rés. Ste Anne 117
 Gingras Joseph G., fonctionnaire public, civil service clerk, Napoléon 63
 Gingras Jules, directeur de fanfare, St Olivier 110 et Côte Ste Geneviève 24
 Gingras Jules H., Latourelle 1
 Gingras Lauréat, teneur de livres, bookkeeper, Ste Claire 17
Gingras Lauréat, marchand épiciier, grocer. Toujours en magasin un
 assortiment complet et choisi d'une véritable épicerie de famille.
 Spécialités : poisson frais et salé, fruits, légumes etc. Richelieu 304-306
 Gingras Léon, commis, clerk, Couillard 11
 Gingras Louis-Adolphe, commis, clerk, Fleurie 108
 Gingras L. Philippe, fabricant de l'Eau de Javelle, d'Aiguillon 186½

Employez les Peintures préparées "Island City"
 pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Gingras Ludger, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 305
 Gingras Ludger, typographe, typographer, Napoléon 65
 Gingras Mag., cordonnier, shoemaker, Côte d'Abraham 31, rés. Sauvageau 135
 Gingras Magloire, boucher, butcher, St Gabriel 19
 Gingras Médéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 63
 Gingras Michel, gardien, caretaker, Avenue Taschereau r 19
 Gingras Mlle Adéline, modiste, dressmaker, Boisseau 37, rés. St Ignace 36
 Gingras Mlle Amanda, clavirgraphe, typewriter, d'Aiguillon 170
 Gingras Mlle E., institutrice, teacher, Richelieu 133½
 Gingras Mlle Elmina, professeur de musique, music teacher, d'Aiguillon 170
 Gingras Mlle Louise, Couillard 11
 Gingras Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, des Commissaires r 207
 Gingras Mme veuve, Voltigeurs 27
 Gingras Mme veuve Charles, Durochers 22
 Gingras Mme veuve Cyrille, St Olivier 295½
 Gingras Mme veuve Damase, Bayard 137
 Gingras Mme veuve Ferdinand, Ste Anne 117
 Gingras Mme veuve François-Xavier, Caron 38
 Gingras Mme veuve Léon, Latourelle 46
 Gingras Mme veuve Narcisse, St Simon 15
 Gingras Mme veuve Onésime, Lachevrotière 81
 Gingras Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 162½
 Gingras Napoléon, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 194½
 Gingras Narcisse, charpentier, carpenter, Signai 37
 Gingras Nazaire, journalier, laborer, Alexandre 26
 Gingras Odilon, forgeron, blacksmith, St Olivier 263
 Gingras Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 101
 Gingras Olivier, monteur, laster, Signai 51
Gingras Philippe, photographe, photographer. GALLERY AND STUDIO.
 St Joseph 242, rés. Richelieu 92
 Gingras Pierre, charretier, carter, des Commissaires r 207
 Gingras Pierre, journalier, laborer, Champlain r 701
 Gingras révd. Apollinaire, Hôpital Général, Boulevard Langelier 194
 Gingras Théodule, garde-magasin, storeman, St Olivier 185
 Gingras Thomas O., agent, Couillard 11
 Gingras Uldéric, cordonnier, shoemaker, Sutherland 3
 Gingras Victor, pension Ste Anne 34
 Gingras Victor, menuisier, joiner, Richelieu 92
 Gingras W., commis, clerk, Sous-le-Fort 4
 Gingras Zéphirin, commis, clerk, Richelieu 250
 Gingras Zéphirin, snr, boucher, butcher, Plessis 19
 Gingras Zéphirin, jnr, boucher, butcher, Plessis 22
 Gingras Zéphirin, snr, journalier, laborer, St Ignace 36
 Girard Adjutor, cordonnier, shoemaker, Alexandre 24
 Girard Adjutor, commis-épiciier, grocer, de la Reine 374
 Girard Alexandre C., fonctionnaire public, civil s. clerk, St Valier 386
 Girard Alfred, cordonnier, shoemaker, Latourelle 124
 Girard Antoine, charretier, carter, St Patrice 106
 Girard Athanase, charretier, carter, Ste Madeleine 29
 Girard Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot 214
 Girard Célestin, journalier, laborer, Ste Cécile r 193
 Girard Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 287
 Girard Charles, charretier, carter, Latourelle 112
 Girard Edmour, peintre, painter, de la Reine 369
 Girard Edouard, cocher, coachman, Latourelle 222
 Girard Edouard, chauffeur, stoker, St Valier 970
 Girard George, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 34
 Girard George, cordonnier, shoemaker, Chénier 13

Téléphone 1607

104, Côte de la Montagne

Louis Bergevin

MARCHAND-TAILLEUR ET DE MERCERIE

- Girard J. E., fonctionnaire public, civil service clerk, Garneau 24
 Girard Joseph, conducteur d'expresses, express driver, Latourelle 48
 Girard Joseph, charretier, carter, Latourelle 222
 Girard Louis, menuisier, joiner, Alfred 7
 Girard Louis, collecteur, collector, de la Reine 369
 Girard Mlle Delphine, maison de pension, boarding house, de la Reine 101
 Girard Mme veuve Anselme, Ste Cécile 83
 Girard Mme veuve Elzéar, Alfred 22
 Girard Mme veuve Uldérie, Bagot 58
 Girard Onésime, électricien, electrician, Bagot 214
 Girard Onésime, pompier, fireman, Ste Cécile 40
 Girard Téléphore, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 100
 Girardin Augustin, commis au greffe, Cour de Circuit, clerk, de la Reine 77
 Girls' High School, St Augustin 144
 Giroux Abraham, journalier, laborer, Drolet 12
 Giroux Alfred, journalier, laborer, Boisseau 125
 Gigoux Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Talon 25
 Giroux Alphonse, maçon en briques, bricklayer, St Germain 60
 Giroux Anselme, cordonnier, shoemaker, Dorchester 98, rés. du Roi r 347
 Giroux Charles, journalier, laborer, Fleurie 159 r 2
Giroux & Côté—Edmond Giroux & Joseph Côté—agents d'assurance,
 insurance agents, Sun Insurance Office, London Assurance Corporation
 Canada Accident Assurance Co., Alliance Assurance Co., St Pierre 125—
 Téléphone 697
Giroux Edmond, de Giroux & Côté, St Pierre 125, rés. Beauport
Giroux Edmond, ancien pharmacien, d'Auteuil 53
 Giroux Edouard, charretier, carter, Lalemant r 43
 Giroux Edouard, jnr, batelier, boatman, Hermine r 93
 Giroux Eloi, maçon, mason, Côte d'Abraham 51
 Giroux Félix, chauffeur et magasin, stoker and store, Ste Thérèse 44
 Giroux Ferdinand, journalier, laborer, Langevin 17
 Giroux Fortunat L., modeleur, modeler, Boisseau 19
 Giroux Georges A., remèdes patentés, patented remedies, St Valier 594-596
 Giroux J. B., clerc pharmacien, St Jean 617
 Giroux Jean-Baptiste, peintre, painter, Montcalm 194
 Giroux Joseph, maçon en briques, bricklayer, Bédard 146
 Giroux Joseph, typographe, typographer, Signai 114
 Giroux Joseph, tanneur, tanner, Franklin 117
 Giroux J. V. B., commis de banque, bank clerk, d'Auteuil 53
 Giroux Louis, pressier, pressman, Alfred 31
 Giroux Louis, cordonnier, shoemaker, Bayard 127
 Giroux Mlle Coroline, Châteauguay 91
 Giroux Mlle Délina, ouvrière en chaussons, Sutherland 9
 Giroux Mlle Virginie et Adeline, du Roi 401
 Giroux Mme veuve David, Bédard 45
 Giroux Mme veuve Fabien, St Félix 29
 Giroux Mme veuve Edouard, Latourelle 122
 Giroux Mme veuve François, Signai 67
 Giroux Mme veuve Joseph, Falardeau 9
 Giroux Mme veuve Napoléon, St Patrice 88
 Giroux Mme veuve Pierre Edouard, Durochers 207
 Giroux Mme veuve P. O., St Flavien 30
 Giroux Mme veuve Rosario, Boisseau 21
 Giroux Napoléon, journalier, laborer, Ste Cécile 129
 Giroux Pierre, pâtissier, pastry cook, Hermine r 93
 Giroux Pierre, menuisier, joiner, St Joseph 48-50
 Giroux Samuel, charretier, carter, Ste Cécile 207
 Giroux Thomas, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 2

Order

TIMMONS'**Telephone 619.**

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

Giroux Victor, chimiste et droguiste, gros et détail, chemist and druggist, wholesale and retail, St Pierre 51-53 coin Côte de la Montagne 124. Téléphone 1030—rés. St Jean 617

Giroux W., assistant-teneur de livres, assistant-bookkeeper, St Jean 617

Giroux Wilfrid, commis, clerk, Hermine r 93

Glackmeyer Edouard C., notaire, notary, Richelieu 284

Glackmeyer Mrs widow Samuel, d'Auteuil 63

Gladstone Restaurant, Henry Scullion, proprietor, St John 160. Téléphone 37

Glass Frank, agent for the Canada Life Assurance Co. of Toronto and Canadian Railway Accident Insurance Co. of Ottawa, St Peter 132. Téléphone 867—res. Simard 8

Glass John, ship bread baker, fabricant de biscuits matelot; bakery, des Prairies 55-59; office, St Peter 120; res. des Prairies 53

Glass Mrs Henry, Grande Allée 108

Gleason Francis, laborer, journalier, St Peter 113

Gleeson Joseph, manager P. F. Collier Publishing N. Y., boards St Ann 34

Globe Hotel, Ls. Lachance, propriétaire, St Paul 209

Globe Frank, garde-moteur, motorman, de la Reine 62

Globe Joseph, de Mathieu & Glode, de la Reine 62

Glover, Fry & Co—Richard Ackerman, Napoléon Brisson & Henry Smith—nouveau, dry goods, de la Fabrique 24-26. Téléphone 755

Glover Mrs C., Ste Cécile 21

Glover William, employed Chateau Frontenac, St Olivier 82½

Gobeil Albert D., commis marchand, salesman, de la Reine 423

Gobeil Edouard, commis marchand, salesman, Richelieu 142

Gobeil Ernest, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 35

Gobeil François-Xavier, garde-magasin, storeman, St Valier 240

Gobeil Jean, tailleur, tailor, Richardson 118

Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 54

Gobeil Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 258

Gobeil Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 344

Gobeil Marcel, tailleur, tailor, Bagot 87

Gobeil Mme veuve Edouard, Prince Edouard 247

Gobeil Mme veuve Marcel, Richardson 118

Godbout Alphonse A., gérant chez J. B. Laliberté, manager, Arago 5

Godbout Amable, cordonnier, shoemaker, Belleau r 21

Godbout Ambroise, charpentier, carpenter, Turgeon 27

Godbuot Antoine, épiciier, grocer, Durochers 103, rés. Bagot 102

Godbout Clodomir, barbier, barber, St Jean 347

Godbout Elzéar, pilote, pilot, Boisseau 82

Godbout Hector, typographe, typographer, Turgeon 27

Godbout Laurent, pilote, pilot, Ile d'Orléans

Godbout Léon, commis, clerk, du Pont 99

Godbout Louis, charretier, carter, St Mathias 17

Godbout Majorique, menuisier, joiner, St Olivier 118

Godbout Mlle Corinne, modiste, milliner, du Pont 99

Godbout Mlle Emma, des Fossés 54

Godbout Mme veuve Honoré, St Valier, prolongement, (côté sud)

Godbout Mme veuve Jean, couturière, seamstress, St Jean 347

Godbout Mme veuve L. B., couturière, seamstress, du Roi 270

Godbout Mme veuve Léon, du Pont 99

Godbout Mme veuve Sévère, Sauvageau 104

Godbout Moise, pilote, pilot, Montcalm 42

Godbout Pierre, cordonnier, shoemaker, Notre-Dame 7, res. 5

Godbout révd A., chapelain chez les Révdes S. S. Charité, Richelieu 6

Godbout Théodore, charpentier, carpenter, Prince Edouard 315

For your Furniture L. P. FERLAND

Apply to

53, Champlain Market, Quebec. Tel. 1434.

- Godbout Thomas, charretier, carter, du Roi 95
 Goddu George, commis voyageur, commercial traveller, Du Roi 450
 Godin Alfred, commis-marchand, salesman, St Jean 69
 Godin Célestin, de Lefebvre & Godin, Ste Catherine 56
 Godin Emile, menuisier, joiner, Artillerie 127
 Godin Ferd., tailleur de pierre, stone cutter, St Valier prol. (Ave. Lesage)
 Godin Ferdinand, tailleur de pierre, store cutter, Latourelle r 228
 Godin Joseph, boucher, butcher, marché Berthelot, Tél. 1554, rés St Olivier 290
 Godin Léon, typographe, typographer, Latourelle 38
 Godin Louis, colporteur, pedler, Bedard 142
 Godin Mlle. modiste, dressmaker, Bédard 142
 Godin Mlles L. D. et C., Victoria 18
 Godin Mme veuve François, Massue 181
 Godin Roger, commis-marchand, salesman, Ferland 15
 Godin Théodore, charretier, carter, Bagot 204
 Godreau voir aussi Goudreau
Godwin Chas., manager Quebec Bank, St Roch's Branch, res. St Foye Road, north side
 Gohiet voir Goyet
 Golberg Lewis, pedler, colporteur, St Dominique 73½
 Gonthier Edouard, commis, clerk, 3e rue Est 42, Hedleyville
 Good Sergeant J., R. C. R. 1, Scott 94
 Goodday H. G., de la Fabrique 2. Telephone 145
 Goodday Horace R., of H. R. Goodday & Co., St Ann 138. Telephone 542
Goodday H. R. & Co.—Horace R. Goodday & Hubert C. Foy—Lumber merchants, marchands de bois, St Peter 68. Telephone 937
 Goodday Miss M., de la Fabrique 2
 Goodday W. A., de la Fabrique 2
 Goodman D., of the Canadian Clothing Co., des Fossés 16
Good Shepherd Convent. Lachevrotière 64-78. Telephone 186 (see page 63)
 Gordon John, laborer, journalier, Artillery 76
Gordon, Mackay & Co., H. Bogue, représentant, St Joseph 56½-58
 Gore Georges, La Canardière
 Gore G. H., fermier, farmer, La Canardière
 Gore Mrs widow G. J., Fleurie 10
 Gore Mrs. widow Reck, sick nurse, garde-malade, St Valier 389
 Gore Thomas, plasterer, plâtrier, O'Connell 20
 Gore William, employed Holt, Renfrew & Co., Conroy 44
 Gorman Lawrence, laborer, journalier, St Joachim 64
 Gormley Miss Catherine, dressmaker, modiste, Ferland 26
 Gorrie A. J., General Supt Great Northern Ry, St André 160
 Gosselin Achille, tonnelier, cooper, de la Canoterie 10
 Gosselin Adjutor, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 125
 Gosselin Alfred, commis-marchand, salesman, Boisseau 55
 Gosselin Alfred, journalier, laborer, Richardson 283
 Gosselin Alphonse, employé Cie Bell Telephone, St François 408
 Gosselin Amable, menuisier, joiner, Sauvageau 42
 Gosselin Arthur, tailleur, tailor, St François 394
 Gosselin Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 59
 Gosselin David, conducteur de mailles, mail conductor, Sauvageau 170
Gosselin Dr Joseph. médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 699, Téléphone 2393
 Gosselin Edmond, contre-maitre, foreman, des Commissaires 118
 Gosselin Félix, journalier, laborer, Falardeau 35
 Gosselin Félix, calfat, caulker, Prince Edouard 292
 Gosselin François-Xavier, de Gauvreau & Gosselin, Richardson 191
 Gosselin François-Xavier, menuisier, joiner, Richelieu 222
 Gosselin François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 178

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente
 chez tous les **Marchands de ferronneries.** Sèchent en 8 hrs.

P. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Gosselin Hector, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 59
 Gosselin J. A., dessinateur et teneur de livres, draughtsman and bookkeeper,
 St Pierre 95 Téléphone 772
 Gosselin J. B. E., commis, clerk, 3e rue 63, Limoilou
 Gosselin J. E., cordonnier, shoemaker, St Paul 297
Gosselin Jean, avocat, advocate, St Pierre 61, rés. Avenue St Denis 28
 Gosselin Jean, barbier, barber, Place Jacques-Cartier 3
 Gosselin Jean, charron, wheelwright, St Valier 605-607
 Gosselin Jean, journalier, laborer, Massue 178
 Gosselin Jean-Baptiste, journalier, laborer, de Jumonville 19
 Gosselin Jean-Bte., fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 196
 Gosselin Joseph, batelier, boatman, Châteauguay 59
 Gosselin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St François 238
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, Côte d'Abraham 28
 Gosselin Joseph, garde magasin, storeman, Jérôme 24
 Gosselin Joseph, épicier, grocer, St Sauveur 41-43
 Gosselin Joseph, journalier, laborer, Richardson 252
 Gosselin Joseph, sacristain, sexton, d'Aiguillon 187
 Gosselin Joseph, employé C. P. R., Fleurie 80
 Gosselin Joseph Alphonse, journalier, laborer, côte d'Abraham 172
 Gosselin Mme Joseph, couturière, seamstress, d'Aiguillon 187
 Gosselin Mme Elzéar, St Jean 483
 Gosselin Mme veuve Ferdinand, Grant 184
 Gosselin Mme veuve Ferdinand, Prince Edouard 221
 Gosselin Mme veuve François-Xavier, Richardson 191
 Gosselin Mme veuve Honoré, Grant 184
 Gosselin Mme veuve Jonas, Sauvageau 150
 Gosselin Mme veuve Phydime, Des Prairies 89
 Gosselin Moise, électricien, electrician, St Valier 392
 Gosselin Napoléon, menuisier, joiner, Hermine 8
 Gosselin Narcisse, barbier, barber, Colomb r 163
 Gosselin N. P., hotel, Place Marché Champlain 46 et Notre Dame 1
 Gosselin Octave, contre-maitre, foreman, du Roi 448
 Gosselin Paul, employé Bell Telephone Co., St Réal 61
 Gosselin P. & Cie—Lucien & P. Philéas Gosselin—nouveautés, dry goods,
 St Joseph 434-435
 Gosselin P. Philéas, de P. Gosselin & Cie, St Joseph 56
 Gosselin P. O., électricien, electrician, Desfossés 191
 Gosselin Pierre, barbier, barber, St Anselme 25, rés. St Valier 900
 Gosselin Pierre, cordonnier, shoemaker, Dorchester 19
 Gosselin Pierre, arpenteur, surveyor, Avenue St Denis 28
 Gosselin Pierre, menuisier, joiner, Sauvageau 44
 Gosselin Stanislas, plombier, plumber, St Joseph 6
 Gosselin Théophile, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 292
 Gosselin Téléphore, navigateur, sailor, côte de la Montagne 42
 Gosselin William, journalier, laborer, Champlain r 277
 Gosselin Zéphirin, épicier, grocer, St Valier 973-975
 Goudreau voir aussi Gaudreau et Godreau
 Goudreau Alphée, batelier, boatman, Lalemant 11
 Goudreau Gaspard, journalier, laborer, Morin 216
 Goudreau L. Philippe, mécanicien, machinist, Ste Thérèse 70
 Goudreau Napoléon, boucher, butcher, halle St Pierre étal 14, rés. Parent 61
 Goudreau Pierre, tanneur, tanner, Signai 67
Goudreault Louis G., gérant de Caverhill & Kissock, manager, St
 Joseph 72, rés. de l'Eglise 33
 Goudreault Timothé, épicier, grocer, 3e rue 101 Limoilou
 Gouédard Mme veuve Pierre, Prince Edouard r 243
 Gouge Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 280
 Gouge Mme veuve Pierre, St Patrice 59

Louis Bergevin, Marchand-Tailleur
 et de Nouveautés.
 47, Notre-Dame
 Téléphone 1607

- Gouge Napoléon, charretier, carter, Drolet 12
 Gouge Pierre L., photographe, photographer, St Eustache 37
 Gougeon Joseph, commis de banque, bank clerk, pension St Jean 236
 Gouhier Mine Jeanne, cartomancienne, St Valier 407
Gouin Honorable Lomer, ministre de la Colonisation et des Travaux publics, Grande Allée. Rés. Montréal
 Gouin François-Xavier, journalier, laborer, de la Reine 33, ruelle 13
 Gouin Mme veuve Charles, d'Aiguillon 26
 Goulet Alfred, hôtelier, St Paul 361 et St Nicolas 50-52, rés. St Paul 359
 Goulet Alphonse, charretier, carter, Charest 9
 Goulet Alphonse, journalier, laborer, Laberge 14
 Goulet Charles, cordonnier, shoemaker, du Roi 296
 Goulet Edouard, gardien de la paix, policeman, Desfossés 165
 Goulet Eugène, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Ste Hélène 8
 Goulet François, navigateur, sailor, du Roi 348
 Goulet François-Xavier, charpentier, carpenter, 4e rue 41, Stadacona
Goulet & Garant—Onésime Goulet & Vilbon Garant—manufacturers de chaussures, boot and shoe manufacturers, St Valier 573-579. Telephone 2462
 Goulet George, cordonnier, shoemaker, Napoléon 47
 Goulet George, cordonnier, shoemaker, Victoria 24
 Goulet Hermas, cordonnier, shoemaker, Morin 39
 Goulet Irénée, conducteur de malles, mail conductor, du Roi 172
 Goulet Jean, menuisier, joiner, de la Reine 297
 Goulet Joseph, débit de tabac, tobacconist, St Joseph 377
 Goulet Joseph, cordonnier machiniste, Montcalm 84
Goulet J. O., fermier du journal *Le Soleil*, St François 240
 Goulet Jules, charretier, carter, Napoléon 28
 Goulet Lactance, charron, wheelwright, St Valier 319
 Goulet Laurent, journalier, laborer, St Valier r 1011
 Goulet L. & Cie, charrons, carriage makers, Boulevard Langelier 76
 Goulet Léon, charpentier, carpenter, de Jumonville 27
 Goulet Louis, journalier, laborer, Ramsay r 25
 Goulet Louis H., instituteur, teacher, Latourelle 71
 Goulet Mlle Adeline, modiste, dressmaker, Montcalm 120
 Goulet Mlle Euphémie, couturière, seamstress, Richardson 139
 Goulet Mme Epiphane, Bedard 65
 Goulet Onésime, de Goulet & Garant, St Joseph 310
 Goulet Théophile, cordonnier, shoemaker, St Ignace 11
 Goulet Thomas, journalier, laborer, Herminie 184
 Goulet Thomas, mégissier, tawer, Lévis 15
 Goulet Thomas, maçon, mason, Ste Claire 31
 Gourdeau Alp, comptable Caisse d'Economie, accountant, Mont Carmel 23
 Gourdeau Alcide, de F. Gourdeau & Cie, Fleurie 191
Gourdeau F. & Co., tanneurs et marchands de cuir, tanners and leather merchants, St Dominique 118-132
 Gourdeau Félix, de F. Gourdeau & Cie, St Valier 430
 Gourdeau François, ébéniste, cabinetmaker, Henderson 10
 Gourdeau Hervé N., de F. Gourdeau & Cie, de la Couronne 35
 Gourdeau Joseph, corroyeur, currier, Ste Marguerite 91
 Gourdeau Mlle Sarah, modiste, dressmaker, Signai 115
 Gourdeau Napoléon, de F. Gourdeau & Cie, Fleurie 191
 Gourdeau Philippe, corroyeur, currier, Ste Marguerite 89
 Gourdeau Philippe, peintre, painter, Parent r 86
GOVERNMENT Departments, Parliament building:
Agriculture—G. A. Gigault, assistant-commissaire. Telephone 199
Attorney General—L. J. Cannon, assistant-attorney-general. Telephone 786
Auditor—A. Hector Verret, provincial auditor, Telep. 423

M. Timmons & Son.
TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Colonization and Public Works*.—S. Dufault, assistant-commissioner of Colonization branch. Tel. 747.—Public Works branch, S. Lesage, asst.-commissioner; Ernest Gagnon, secretary. Tel. 284
- Crown Lands Mines and Fisheries*.—E. E. Taché, assist.-comm. Tel. 845
- Executive Council*.—Gustave Grenier, chief clerk. Tel. 604
- King's Printer*.—Charles Pageau, printer. Telephone 262
- Law Clerk*.—L. J. Cannon, law clerk. Telephone 786
- Legislative Assembly*.—Hon. H. B. Rainville, Speaker; L. G. Desjardins, chief clerk. Telephone 204
- Legislative Council*.—Hon. H. Archambault, président; L. H. Fréchette, chief clerk
- Library of Parliament*.—Dr N. E. Dionne, librarian. Telephone 227
- Lieutenant Governor*.—Major H. C. Sheppard, Aide-de-Camp; Alph. Gagnéux, secretary. Telephone 180
- Provincial Registrar*.—Jos. Boivin, deputy registrar
- Provincial Secretary*.—Jos. Boivin, assistant-secretary. Tel. 183
- Provincial Revenue*.—Alfred Brosnan, comptroller, Telep. 161, Parliam.
- Public Instruction*.—Hon. Pierre Boucher de la Bruère, superintendent; G. W. Parmelee, english secretary. Telephone 935
- Treasury*.—H. T. Machin, assistant-treasurer. Tel. 389
- Governor General's Quarters**, Citadel. Telephone 24
- Government Immigration Building, Louise E. Enbankment, Geo. Lebel, Agent
- Government Immigration Office**, Champlain 101-103
- Government Steamers Office**, J. U. Gregory, mgr., Champlain 101-103
- Gowen Hammond, advocate and civil service clerk, avocat et fonctionnaire public, Ste Anne 138
- Goyette A. E., inspecteur Metropolitan Life Ins. Co., St Jean 467
- Goyette L. F.**, gérant Traders' Advertising Co., St Jean 154, rés. Côte Ste Geneviève 56
- Goyette Louis, journalier, laborer, Ste Cécile 125½
- Gracey Mrs, St John 302
- Gracey Miss, clerk, commis, St Jean 302
- Gracey Samuel, St Jean 302
- Graham Peter H., salesman, commis-marchand, d'Aiguillon 120
- Granary Owen, electrician, électricien, St John 184
- Granary Patrick, carter, charretier, St Julia 77
- Granby Rubber Co.**, Louis Beaubien, représentant, St Joseph 264½
- Grancher Victor, journalier, laborer, Champlain 850
- Grandfils Reverend J. B., O. M. I., Massue 15
- Grand Trunk Railway System**, Geo. H. Stott, agent, St Paul 5. Telephone 12
- Grand Trunk Railway System**, Chs. E. Tenny, City Passenger and Ticket Agent, corner Du Fort and St Ann streets. Telephone 967
- Grand Trunk Railway System, George Shipman, agent, Dalhousie 24
- Granger Révd P. S. S. J., Dauphine 14
- Grant Charles, clerk, commis, St Valier 140
- Grant Edward, engineer, ingénieur Q. & L. St John Ry, St Dominique 39
- Grant Francis J., caretaker, Quebec Skating Rink, gardien, Grande Allée 43
- Grant James W., biscuit baker, fabricant de biscuits, d'Aiguillon 84
- Grant Mrs. Alexander, d'Artigny 44
- Grant Mrs. William, milliner, modiste, d'Aiguillon 83
- Grant Rvd. Donald, pastor Baptist Church, St John 623
- Graham C. C., conductor Q. Ry. L. & P. Co., St. John 401
- Graham Ths. Edgar, employed at Q. Ry. L. & P. Co., d'Aiguillon 105½
- Gravel Achille, mégissier, tawer, Victoria 179
- Gravel Adjutor, journalier, laborer, Morin 4
- Gravel Adélard, boucher, butcher, Colomb 330
- Gravel Adélard, commerçant, trader, St François 392

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur "ISLAND CITY" et le pur "Décorateur".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Gravel Adrien, contre-maitre, foreman, Sutherland 33
 Gravel Arthur, commis, clerk, Colomb 330
 Gravel Arthur, garde-moteur, motorman, Ste Cécile 61
 Gravel Arthur, plombier, plumber, de la Chapelle 27
 Gravel Augustin, journalier, laborer, St Roch 85
 Gravel Cléophas, mégissier, tawer, Lalemant r 10
 Gravel Edouard, menuisier joiner, des Commissaires 223
 Gravel Elie, journalier, laborer, Ste Cécile 13
 Gravel George, boulanger, baker, St Dominique 73
 Gravel Ignace, conducteur d'expressé, express driver, St Jean 64
 Gravel Joseph, commerçant, trader, St Pierre 26
 Gravel Joseph, pilote, pilot, des Fossés 91
 Gravel Joseph I., tailleur de pierre, stone cutter, d'Aiguillon 88
 Gravel Joseph, menuisier, joiner, Richardson 300
 Gravel Louis, menuisier, joiner, de la Chapelle 42
 Gravel Louis, gardien, caretaker, Ste Hélène 211
 Gravel Mlle Alma, modiste, dressmaker, Richelieu 89
 Gravel Mme Siméon, St François 394
 Gravel Mme veuve Calixte, de la Reine 136
 Gravel Philéas, ferblantier plombier, tinsmith and plumber, St Dominique 137
 Gravel Pierre, menuisier joiner, de la Reine 283
 Gravel Prosper E., boucher, butcher, Colomb 330
 Gravel Siméon, journalier, laborer, 2e rue 27, Stadacona
 Gravel Thomas, charpentier, carpenter, Ste Cécile 431
 Gray F. Wood, assistant tide-surveyor, Custom House, Hebert 13
 Gray Miss Kate, matron of Ladies Protestant Home, Grande Allée 275
 Gray Thomas, ancien épicier, de la Reine 410-412
 Great Lakes and Transportation Co., Geo. T. Smith, manager, Bell Lane 15
Great Northern Railway of Canada. J. G. Scott, general manager;
 A. J. Gorrie, general supt.; Guy Tombs, general passenger agent.
 Office, St André 160. Telephone 549
 Great Northern Railway Grain Elevator, Dalhousie 130. Tel. 1035
Great North Western Telegraph Co. Edwin Pope, manager, gérant.
 Head office: 83-85 St Peter and Sault-au-Matelot 40, Telephone 91—
 Branch offices: Frontenac Hotel, St Louis 28, St John 257, St Joseph
 1241, St Valier 723, Parliament House, Q. & L. St John Ry station, I.
 C. R. office, Q. M. & C. Ry station
Great West Life Assurance Co., L. P. Mercier agent, St Peter 132,
 Hochelaga Bank Building, rooms 3-4
 Green Miss F. D., clerk at United States Consulate, Ste Ursule 66
 Green Miss Helen, St Valier 402
 Green Mrs widow James H., St John 561
 Green S. T., deputy inspector Post Office, député inspecteur, Grande Allée 177
 Green Benjamin D., Mont Carmel 31
 Greenrod Mrs widow Thomas, d'Aiguillon 17
 Greenshields Co., Ltd., St Joseph 70
 Greffard Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 274
 Greffard Louis, sacristain, sexton, Carleton 7
 Greffard Michel, chauffeur, stoker, Ste Julie 43
 Greffard Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 59
 Greffard Philippe, conducteur Q. Ry, L. & P. Co, St Olivier 289
Greffard Théodore, marchand-épicier, thé, café, poisson, etc., provision
 de toutes sortes, grocer, Victoria 133-135
Greffier de la Paix—Clerk of the Peace—L. Brunet, greffier, clerk,
 Palais de Justice, St Louis 12
 Grégoire Alfred, journalier, laborer, Massue 236
 Grégoire Alphonse, mécanicien, machinist, Richardson 168
 Grégoire Auguste, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 32
 Grégoire Auguste, tailleur en doublure, finding cutter, Ste Thérèse r 19

JAMES PERRY, { Wire mattresses,
 Bedding Feather
 323, St. Paul street, Quebec. pillows, &c

- Grégoire Elie, charpentier, carpenter, du Roi 350
 Grégoire Elzéar, menuisier, joiner, Richelieu 344
 Grégoire George, épiciier, grocer, St Valier 936-938
 Grégoire Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, Dollard 40
 Grégoire Joseph E., laitier, milkman, St Valier 1059
 Grégoire Julien, laitier, milkman, St Valier 1059
 Grégoire Mlle B., modiste, dressmaker, Richardson 168
 Grégoire Mlle Emerilda, couturière, seamstress, Richardson 13
 Grégoire Mlle Léda, estampage, designs, St Valier 1059
 Grégoire Paul, snr, ouvrier en bouilloires, boiler-maker, Champlain 780
 Gregor T. A., Haldimand 13
Gregory John U., manager of Government steamers and agent for the
 Dept. of Marine, Champlain 103, res. Avenue Ste Geneviève 43. Tel. 221

Grenier A., épiciier et marchand de vins, grocer, wine and liquor
 dealer. Importation des pays de production de vins, spiritueux
 et conserves alimentaires, St Jean 94-96, Téléphone 241—rés.
 St Stanislas 20

- Grenier Alexandre, maçon et plâtrier, bricklayer and plasterer, Massue 150
 Grenier Alphonse, menuisier, joiner, Dorchester 61
 Grenier Albert, journalier, laborer, 3e rue 139, Limoilou
 Grenier Arthur, journalier, laborer, de la Reine r 385
 Grenier Arthur, cordonnier, shoemaker, rue Récollets
Grenier Charles, notaire, notary, et secrétaire de la Fabrique St Roch,
 St François 264-266. Téléphone 2299
 Grenier Charles, ingénieur, engineer, St François 336
 Grenier Cléophas, journalier, laborer, de la Reine 195
 Grenier David, corroyeur, currier, de Tracy 25
 Grenier Edgar, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 116
 Grenier François Xavier, typographe et épiciier, typographer and grocer, Scott
 53, rés. Artillerie 152
 Grenier F.X., employé à la Dominion Arsenal, des Fossés 247
 Grenier Gaudias, cordonnier, shoemaker, Turgeon 44
 Grenier George, snr, sergent de police, sergeant of police, Grant 142
 Grenier George, commis de bureau, office clerk, Boulevard Langelier 75
Grenier George R., de G. R. Grenier & Cie, encanteur et courtier, auc-
 tioneer and broker, du Pont 106, rés. Richardson 190
Grenier G. R. & Cie, encanteurs, évaluateurs, courtiers et marchands
 commissionnaires; auctioneers, valuers, brokers and general com-
 mission merchants, du Pont 106. Téléphone 2216
Grenier Gustave, greffier du Conseil Exécutif, clerk of the Executive
 Council, Grande Allée 133. Téléphone 551
Grenier Jacques A., caissier et distributeur des timbres de loi au départe-
 ment du Greffe, St Jean 520
 Grenier J. Adolphe, de Boivin & Grenier, St Jean 520
 Grenier Joseph, monteur, laster, St Félix 11
 Grenier Joseph, fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 156
 Grenier Joseph, commis épiciier, grocer clerk, St Stanislas 20
 Grenier Joseph, homme de cour, stableman, Ste Marguerite 216
 Grenier Joseph Jules, agent d'assurance, insurance agent, Letellier 18
 Grenier Louis, maçon en briques, bricklayer, de la Reine 256
Grenier Louis-Philippe, avocat, advocate, St Pierre 114, Tél. 1613
 pension Hamel 15
 Grenier Mlles Georgiana et Marie, Victoria 23
 Grenier Mme veuve Eutrope, Garneau 14
 Grenier Mme veuve Edmond, de la Reine 258
 Grenier Mme veuve Hector, St Joachim 46
 Grenier Mme veuve Honoré, St Jean 433

Téléphone 1607 104, Cote de la Montagne
LOUIS BERGEVIN
 Marchand-Tailleur et de Mercerie

- Grenier Mme veuve Thomas, St François 264
 Grenier Napoléon, commis-marchand, salesman, Scott 140
 Grenier Napoléon, corroyeur, currier, Franklin 18
 Grenier Napoléon, cordonnier, shoemaker, Parent 74
 Grenier Napoléon, tanneur, tanner, Turgeon 44
 Grenier Nazaire, maçon, mason, Kirouac 18
 Grenier Noé, cordonnier, shoemaker, Arago 45
 Grenier Odilon, commis-voyageur, de Turcotte Frère & Cie, commercial traveller, Morin 35
 Grenier Ovide, agent, de la Reine 354
 Grenier Philéas, cordonnier, shoemaker, Turgeon 44
 Grenier Pierre, contre-maitre, foreman, *The Morning Chronicle*, Scott 70
 Grenier Rosaire, teneur de livres, bookkeeper, St Stanislas 20
 Grenier Thomas, journalier, laborer, Turgeon 44
 Grenier Wilbrod, garde-magasin, storeman, Sous-le-Cap 69
 Grenier Ulric, peintre, painter, Parent 76
 Grenon Abraham, journalier, laborer, Ancien Chantier 3
 Grenon Eugène, forgeron, blacksmith, St Olivier 126
Grenon François-Xavier, briquetier, brickmaker, Guyart (village Ste Angèle) Marie de l'Incarnation 35, rés. St Valier 1162-1164
 Grenon Mlle Marie, modiste, dressmaker, St Olivier 256
 Grenon Mme veuve Roger, modiste, dressmaker, St Michel 66
 Grenon Mme veuve Thomas, St Olivier 256
 Grenon Wilfrid, forgeron, blacksmith, Latourelle 78
 Griffin C. J., commercial traveller, commis-voyageur, St Valier 823
 Griffin Daniel, stevedore, arrimeur, Champlain 678-680
 Griffin M. F., repres. Gault Bros Co., Ltd, de la Couronne 68, rés. St Valier 908
 Griffin Mrs. widow Peter, Champlain 689
 Griffin Thomas, jnr, conducteur Q. Ry, L & P. Co., conducteur, Boisseau 3
 Griffin Thomas, snr, St Valier 815
 Griffith Henry, boots and shoes, chaussures, St Valier 130
 Griffiths Jacob, Custom house caretaker & measurer of shipping, St André 4
 Griffith Richard, commercial traveller, commis-voyageur, Fleurie 61
 Griffith William A., proprietor of the Quebec Passenger Elevator, St John 620
 Grimard Elzéar, forgeron, blacksmith, d'Aiguillon 92, rés. d'Aiguillon 68
 Grogan Stephen P., manager saw-mill, St Roch 31
 Grondin Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Luc 162
 Grondin Aurèle, marchand-tailleur, merchant tailor, Turgeon 52
Grondin Dr Siméon E., médecin et chirurgien; professeur agrégé à l'Université Laval. Spécialiste pour accouchements et maladies des femmes; physician and surgeon, bureau: Ste Ursule 25; rés. Du Parloir 84. Téléphone 17
 Grondin Février, barbier, barber, Massue 36
 Grondin François, charretier, carter, Jérôme 49
 Grondin G., pension privée, private boarding-house, des Jardins 40

Grondin C. A., débit de tabac, tabacconist. Imported goods, in tobaccos, cigars and pipes. High class goods a speciality. Buade 57-61. Tel. 872

Grondin L. E., marchand de tabac, en gros et en détail. Spécialité: Cigares et tabac importés. Pipes B. B. B., G.B.D., St Joseph 233, Tel. 2292—rés. Place Jacques-Cartier 5

Grondin Octave, journalier, laborer, St Amable 18

Grondin's Hospital, Miss I. Wilson, proprietor, St Ursule 23-25

Grosleau Damase, journalier, laborer, Hermine 95

Grosleau Oliva, charretier, carter, du Roi 54

GrosLouis Jean-Baptiste, journalier, laborer, Napoléon 21

GrosLouis Paul, employé au bureau de poste, post office clerk, St Réal 63

"Magi, Caledonia Mineral Waters"
THE BEST IN THE WORLD.

Guardian Fire and Life Assurance Co., of London, England,

J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Téléphone 275

 Guay, voir aussi Guey

Guay Abraham, charretier, carter, Turgeon 51

Guay Adélard, cordonnier, shoemaker, St Valier 76

Guay Alexis, charron, wheelwright, de la Reine 338

Guay Alexis, jnr, menuisier et épiciier, joiner and grocer, St Joseph 368

Guay Bénoni, rentier, St Valier 958

Guay Camille, agent Etna Life Ins. Company, Côte de la Montagne 116,
Tél. 68—rés de l'Eglise 122

Guay Edgar, commis à la Douane, Custom House clerk, pension Garneau 14

Guay Edmond, journalier, laborer, Daulac 26

Guay Edouard, de Guay & Guay, St Valier 748

Guay Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 46½

Guay Elzéar, pompier, fireman, Châteauguay 121

Guay François, émouleur, saw filer, Du Pont 196

Guay François Xavier, peintre, painter, Parent r 58

Guay George, tanneur, currier, St Bernard 55

Guay George N., inspecteur de poids et mesures, inspector of weights
and measures, Champlain 101. Téléphone 1094

Guay H. H., marchand de meubles, furniture dealer. Toujours en maga-
sin un assortiment complet des plus variés à des prix modérés. Satis-
faction garantie sous tous les rapports. St Valier 393-395, rés Côte
d'Abraham 172

Guay J. Alfred, comptable, accountant, pension Côte Ste Geneviève 50

Guay J. N., marchand de bois, lumber merchant, St Valier 374, rés. Lévis

Guay Joseph, de Jos. Guay & Fils, Colomb 15

Guay Joseph, caissier, cashier, St Valier 181

Guay Joseph, menuisier, joiner, des Commissaires 221½

Guay Jos. & Fils.—*Les Jos. & Jos. Guay*—corroyeurs, curriers, St Valier 560

Guay Julien, commerçant, trader, Halle Finlay, étal 46, rés. Lévis

Guay L. E., horloger, watchmaker, du Pont 154

Guay Louis, facteur, letter carrier, St Ambroise 24

Guay Louis Edmond, 5ème avenue Est 9, Limoilou

Guay Louis-Joseph, de Jos. Guay & Fils, Colomb 15

Guay Médéric, mégissier, tawer, Mastai

Guay Michel, menuisier, joiner, Durochers 166

Guay Mme veuve Arthur, couturière, seamstress, Ste Marguerite 205-207

Guay Mme veuve Désiré, St Valier 748

Guay Mme veuve George, Latourelle r 95

Guay Mme veuve Joseph, Laberge 22

Guay Onésime, batelier, boatman, Bagot 121

Guay Philippe, employé C. P. R., Richardson 1

Guay Rodolphe, avocat, advocate, St Pierre 75, rés. St Valier 748

Guay Théophile, préposé au bagage, baggage man, Parke 20

Guay Wilfrid, tailleur, tailor, d'Aiguillon 131

Guénard Achille, halle Finlay 52, rés. Champlain 36

Guénard Samuel, sellier, saddler, Latourelle 137

Guenette Adélard, commis-marchand, salesman, Latourelle 140

Guenette Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 189

Guenette Octave, cordonnier, shoemaker, Hermine 222

 Guérard voir aussi Guirard

Guérard Achille, Champlain 36

Guérard Adélard, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 250

Guérard Adélard, cordonnier, shoemaker, St Germain 115

Guérard Adolphe, entre. menuisier, joiner Sous-le-Cap 70, rés. St Valier 1081

Guérard Alexandre, charpentier, carpenter, des Commissaires 164

Guérard Alfred, conducteur Q. R. L. & P. Co., Napoléon 162

Guérard Arsène, chauffeur, stoker, Grant 188

Guérard Cyrille, employé chez Boswell Bros, de Jumonville 15

L. P. FERLAND,
53, Champain Market

Manufacturer & Merchant of Furniture
Pianos, Organs, Harmoniums, Tapis, Pre-
larts, etc., etc. Tel. 1434.

- Guérard Dr Joseph**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de l'Eglise 73. Téléphone 2253
- Guérard Elzéar, peintre, painter, St Luc 136
- Guérard Eugène, cordonnier, shoemaker de la Reine 192
- Guérard François-Xavier, boulanger, baker, des Commissaires 42
- Guérard Gaudias, contre-maitre foreman, Dorchester 132
- Guérard Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Alfred 26
- Guérard Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon r 187
- Guérard Louis, boulanger, baker, Napoléon 187
- Guérard Louis, (Mme Louis) ébéniste, cabinet maker, Sault-au-Matlot 25-29
- Guérard Mlle Marie, couturière, seamstress, de la Couronne 129
- Guérard Mme veuve François-Xavier, St Dominique 17-19
- Guérard Mme veuve Jacques, St Germain 115
- Guérard Mme veuve Siméon, magasin, shop, St Valier 680
- Guérard Napoléon, employé Boswell Bros., St Germain 115
- Guérard Napoléon, ébéniste, cabinetmaker, Sault-au-Matlot 91
- Guérard Philéas, hôtelier, hotel-keeper, St Paul 30 coin Prince of Wales 12-14
- Guérard Pierre, corroyeur, currier, Chénier r 32
- Guérard Raoul, cordonnier, shoemaker, Bagot 23
- Guérard Régis, boulanger, baker, Napoléon 178
- Guerette Alphonse, Côte d'Abraham 80
- Guérin Bénoni, laitier, milkman, 6e rue 10, Stadacona
- Guérin F. X., restaurateur, Thibault 5, rés. Lévis
-  Guey voir aussi Guey
- Guey L., préfet des études au Patronage, Côte d'Abraham 64
- Gugy John, laborer, journalier, Latourelle r 164
- Guignard Eugène, St Valier prolongement (côté sud)
- Guignard Louis, cordonnier, shoemaker, St Valier prolongement (côté sud)
- Guilbault A. Charles**, assistant-greffier de l'Assemblée Législative, assi-tant-clerk of Legislative Assembly, St Jean 437
- Guilbault Antoine**, prop. V. & B. Sporting Goods Store, St Jean 93-95, pension St Louis Hotel, St Louis 334
- Guilbault Emmanuel, monteur, laster, St Luc 122
- Guilbault Emmanuel, monteur, laster, St Mathias 10
- Guilbault Gaudiose, typographe, typographer, Parent 26
- Guilbault Joseph E., tailleur en cuir, leather cutter, Carillon 60
- Guilbault Mme veuve Georges, St Luc 122
- Guilbault Mme veuve Pierre, Parent 26
- Guilbault Napoléon, charpentier, carpenter, Talon r 22
- Guilbault Wilfrid, menuisier, joiner, St Michel 5
- Guilfoyle Mrs widow Patrick, St Joachim 11
- Guillaume François, employé Domin on Arsenal, St Roch 17
- Guillot Edmond, collecteur, collector, St François 141
- Guillot George, commis, clerk, St Anselme 54
- Guillot J. Alphonse, de Bertrand & Guillot, de la Reine 244
- Guillot Jean, Desfossés 1
- Guillot Joseph, ancien maçon, Prince Edouard 119
- Guillot Mlle Delphine, couturière, seamstress, St François 141
- Guillot Mlle L., modiste, milliner, St Joseph 267, rés. Notre-Dame-des-Anges 135
- Guillot Mme André, de la Reine 244
- Guillot Mme veuve Georges, Notre-Dame des Anges 135
- Guilmain J. B., menuisier, joiner, Tessier 16
- Guilmain Mme veuve François-Xavier, Morin 25
- Guilmartin Mrs widow Lawrence J., Grande Allée 174. Téléphone 656
- Guilmet Alphonse, ingénieur, G. N. Ry, engineer, ruelle Notre-Dame 9
- Guilmet Aristide, emp. Q. Ry, L. & P. Co., de la Reine 49
- Guilmet George, ébéniste, cabinetmaker, Boisseau 1
- Guilmet George, snr, charretier, carter, Ste Marguerite 51
- Guilmet Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Hermine 70

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.

- Guilmet Jean-Baptiste, journalier, laborer, de Varennes 28
 Guilmet Nazaire, employé à la cartoucherie, Parke 11
 Guilmet Nazaire, journalier, laborer, Charest 88
 Guilmet Nazaire, charretier, carter, Ste Marguerite 51
 Guimont Achille, ingénieur-mécanicien, machinist, Jérôme 47
 Guimont Auguste, rentier, gentleman, de la Chapelle 61
 Guimond Dr C. O., Ste Ursule 1, rés. Ste Angèle 7
 Guimond Eugène, pension privée, private boarding house, St Louis 38-40
 Guimond Joseph, comptable à la Corporation, accountant, St Valier 892
 Guimond Wilfrid, électricien, electrician, Richardson 44
 Gunn F., ship chandler fournisseur de navires, Champlain 24, res. Mountain Hill 48
 Gunn Mrs John, Little Champlain 38
 Gunn William, professor, professeur, Morrin College Court 5, St Ann 124
 Gunner George, cabinetmaker, ébéniste, Leonard 11
 Gunner William, commis, clerk, 2e rue Est 82, Limoilou
 Gunning revd R. P., C. SS. R., St Stanislas 7
 Gunnip James, laborer, journalier, Champlain 550
 Gunnip John, laborer, journalier, Champlain 546
 Gunston C. J., taxidermist, empaillleur, d'Artigny 7
Gurney Massey Co., wholesale manufacturers of Heaters, Radiators, &c., also the celebrated Oxford Hot Water Boiler; manufacturiers d'appareils de chauffage, etc., St Paul 385-387, Montréal (see advt.)
 Guy Joseph, plombier, plumber, de la Chapelle 140
Guy J. P., épiciier, grocer. Vins, liqueurs, etc; provisions de toutes sortes, St Paul 152-154 et Rioux 1, Téléphone 159
 Guy Louis Philippe, de Quebec Fruit Exchange, St Pierre 26
 Guy Louis Valère, commis, clerk, St Paul 219
 Guy Mlle J., modiste, dressmaker, du Roi 392

H

- Haas J. G., The Waldorf Restaurant, du Fort 8
 Haberlin John, printer, imprimeur, Champlain 459
 Haberlin Nicholas, stevedore, arrimeur, Champlain 459
 Haberlin P. J., clerk, commis, Champlain 459
 Hackett Michael John, of Wm. Hackett & Sons, Sous-le-Fort 50
 Hackett Mrs widow William, St Paul 207
 Hackett William Joseph, of Wm. Hackett & Sons, St Paul 205
 Hackett Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 63
 Hackett W. & Sons—M. J. & W. J.—tug owners, and builders, Prince of Wales 18 and St André 3. Telephone 594
 Hains Albert, corroyeur, currier, Massue 163
 Hains Herménégilde, garde-magasin, storeman, Richelieu 861
Hale E. J., commission merchant, marchand à commission, Dalhousie 83, rés. des Carrières 50
 Hale E. R., teller Union Bank, des Carrières 50
Hall Dr A. H., veterinary surgeon, médecin vétérinaire. Graduate of McGill University. Office hours: 7 to 9.30 a. m., 12 to 2 p. m., 6 to 7.30 p. m. Also of A. H. & W. W. Hall, St Ann 109. Telephone 334
Hall Drs A. H. & W. W., veterinary surgeons and private boarding-stables, office St Ann 101. Telephone 334
Hall Dr W. W., veterinary surgeon; also of A. H. & W. W. Hall, St Ann 101; Telephone 334, res. 103
 Hall George B., of Hall & Laurie, Grande Allée 86
 Hall & Laurie, agents for Ocean Accident & Guarantee Ins. Co., St Peter 83
Hall Wm C., general agent C. P. R., St Valier 184. Telephone 2346
 Hall William C. J., civil service clerk, fonctionnaire public, Laporte 35

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

{ Reed and Ratan
 furniture always
 in stock.

- Hallée Edgar, commis, clerk, Parc de l'Artillerie, rue McMahon
 Hallée Elzéar, mécanicien, machinist, d'Iberville 9
 Hallée Etienne, commis, clerk, du Roi 391
 Hallée François, contre-maitre, foreman Dominion Arsenal, Artillery Park, McMahon street
 Hallé J. F., Parc de l'Artillerie, rue McMahon
 Hallée Joseph Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, Parent 114
 Hallée Mine veuve Augustin, du Roi 391
 Hallée révd Etienne, Hopital Général, Boulevard Langelier 194
 Hallesy Michael, brewer, brasseur, Prince Edouard 208
 Hallesy Mrs widow John, St François 14
 Hallett Sergt M., R. C. A., St Michael 16
 Halo Joseph, colporteur, pedler, St Nicolas 14
 Haltner Max, pedlar, des Fossés 23
 Hambrick J. D., cigarettes maker, fab. de cigarettes, St Eustache 59
Hamburg American Packet SS. Co., W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53
Hamburg American Steamship Co., F. S. Stocking, agent, St Louis 32 ; E. H. Crean, agent, Buade 14 ; C. E. Tenny, St Ann 10
 Hamel Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Boisseau 23
 Hamel Alphonse, fonctionnaire public, civil service clerk, St Olivier 82
 Hamel Arthur J., commis, clerk, de la Reine 298
 Hamel Arthur, peintre, painter, St Germain 184
 Hamel Arthur, tailleur, tailor, St Félix 6
 Hamel Augustin, journalier, laborer, Richelieu 81 r 4
Hamel & Bédard—P. Hamel & G. A. Bédard—Marchands épiciers, grocers. Assortiment le plus complet et le plus varié pouvant satisfaire la pratique la plus exigeante. Spécialités; thé et café. Vins et liqueurs les plus recherchés ; St Valier 728. Tél. 2531
 Hamel Charles, cordonnier, shoemaker, Demers 65
 Hamel Charles, boulanger, baker, St Olivier 294
 Hamel Charles, laitier, milkman, Richelieu 224
Hamel C. N., C. R., avocat, de Hamel, Tessier & Tessier, secrétaire des commissaires pour l'érection civile des paroisses du district de Québec, côte de la Montagne 116, Téléphone 68—rés. Charlesbourg
 Hamel dit Launière Arthur, commis, clerk, Ste Marguerite 183
Hamel Dr Auguste C., M. D. L., médecin-chirurgien et professeur d'histologie et de bactériologie à l'Université Laval, physician and surgeon, bacteriological and histological professor of Laval University, Ste Ursule 21, rés. Ste Anne 128. Tél. 996
 Hamel Edmond, copiste, copist, Hamel 7
 Hamel Edouard, forgeron, blacksmith, Dollard 84
 Hamel Elzéar, corroyeur, currier, Turgeon 58
 Hamel Ernest, représentant de manufactures, Dalhousie 40, rés. St Louis 334
 Hamel Eugène, artiste peintre, portrait painter, et fonctionnaire public, chemin Ste Foye (côté sud)
 Hamel George Edouard, épicier, grocer, St Valier 807
 Hamel J. Alfred, commis-marchand, salesman, St Valier 426
 Hamel Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dorchester 14
 Hamel Joseph, commis-marchand, salesman, de la Reine 396
 Hamel Joseph Alfred, commis-emballleur, packing clerk, Bédard 14
 Hamel Joseph C., ancien marchand, Lachevrotière 47
 Hamel Joseph Charles, charretier, carter, Vaudreuil 9
 Hamel Lomer, commis Bureau du Sheriff, clerk at Sheriff's office, rés. Charlesbourg Ouest
 Hamel Louis, journalier, laborer, Boisseau 194
 Hamel Louis, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Thérèse 1
 Hamel Louis, teneur de livres, bookkeeper, Fleurie 138
 Hamel Louis, menuisier, joiner, St Joseph 416

Louis Bergevin, Marchand-Tailleur et de Mercerie

104, COTE DE LA MONTAGNE. Téléphone 1607.

- Hamel Louis Elie, forgeron, blacksmith, St Joseph 416
Hamel Mgr Thomas Et., prof. apos., M. A., membre de la Société Royale, bibliothécaire de l'Université Laval—Séminaire de Québec
Hamel Michel, laitier, milkman, Dollard 73
Hamel Michel, ouvrier en tabac, tobacco worker, Ste Cécile 51½
Hamel Mme, Voltigeurs 21
Hamel Mme Pierre, modiste, milliner, Fleurie 161
Hamel Mme veuve Ferdinand, Hamel 7. Téléphone 626
Hamel Mme veuve Herménégilde, Bon Pasteur 14
Hamel Mme veuve Joseph, d'Auteuil 75. Téléphone 281
Hamel Mme veuve Siméon, Massue 28
Hamel Mme veuve Théophile, des Carrières 14
Hamel Mme veuve Théophile, couturière, seamstress, Arago r 264
Hamel Moïse, corroyeur, currier, du Roi 444
Hamel Napoléon, charretier, carter, Demers 75
Hamel Olivier, ancien cultivateur, des Saints Anges 15
Hamel Ovide, agent, Berthelot 27½
Hamel Phidélème, monteur, laster, Falardeau 9
Hamel Ph., capitaine station du feu No 9, St Amable 61
Hamel Pierre, de Hamel & Bédard, pension St Valier 740
Hamel Pierre, cordonnier, shoemaker, Fleurie 161
Hamel Prudent, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 61
Hamel Robert O., boucher, butcher, St Valier prolongement, côté sud
Hamel Siméon, commerçant, trader, Napoléon 213
Hamel Stanislas, épicier, vins, liqueurs, grains et provisions, grocer, wines, liquors, grains and provisions, d'Aiguillon 106, rés. 104. Tél. 1418
Hamel, Tessier & Tessier—C. Narc. Hamel, C. R., Ulric Tessier & Hon Jules Tessier, M. P. P.—avocats, advocates, côte de la Montagne 116. Téléphone 68
Hamel Théo., broker, New York stocks; Chicago grain; Metropolitan Stock Exchange (Incorporated); Private Wire, Dalhousie 75, Téléphone 849—rés. Charlevoix 27
Hamel Victor, monteur, laster, Parent 68
Hamelin révérend J. R. L., Hôpital Général, Boulevard Langelier 194
Hamilton Gavin, engineer, machiniste, St Julia 51
Hamilton John, office, St Peter 56, res. des Carrières 48. Téléphone 80
Hamilton J. W., manager of the Bank of British North America, St Peter 124
Hamlin Henry, butcher, boucher, St Bernard 41
Hammant W., Conroy 20
Handford Joseph, épicier, grocer, Kirouac 183-185
Handford William, St Jean 500
Handley Charles, shoemaker, cordonnier, St Valier 243
Handley Henry, laborer, journalier, St Eustache 62
Handley John, St Foye road (north side)
Handley Mrs J., matron Male Orphan Asylum, St Foye road (north side)
Hanley Charles, St Valier 243
Hanley Emile, journalier, laborer, 4e rue Est 125, Limoilou
Hanley Gaudias, commis, clerk, 5e rue 23, Limoilou
Hanley Henry, pork dealer, comm. de lard, halle J.-C., des Commissaires 79
Hanley Honoré, corroyeur, currier, 4e rue 130, Limoilou
Hanley J., gardner, jardinier, St Olivier 373
Hanley James, charretier, carter, de la Reine 198
Hanley Jean, cigarier, cigar maker, 2 rue 91, Limoilou
Hanley Miles Marie et Louise, de la Reine 216
Hannon Martin, Côte d'Abraham 42
Hannon Mrs Owen, Côte d'Abraham 42
Hanrahan Patrick, foreman, contre-maitre, St Antoine 2

TIMMONS { Ginger Ale. Soda Water, &c.

Telephone : 619.

Better than imported.

- Hansa St Lawrence Line**, W. M. Macpherson, agent, Dalhousie 53
 Hansen Alfred, carter, charretier, Artillery 17
 Hanson A. K. & Co., general merchants, marchands généraux, St Peter 113
 Hansen Andreas K., of A. K. Hansen & Co., St John 408₂
 Hansen Frederick, ship laborer, journalier de navires, Conroy 19
 Harbour John, bookbinder, relieur, Fleurie 11
 Harding George, motorman, garde-moteur, St Eustache 41
 Harding Mrs J. W., Richardson 20
 Harding Robert, foreman, contre-maitre, Grant 83
Hardy Alexandre, agent général du fret et des passagers, general freight and passenger agent Q. & L. St John Railway, St André 160, rés. Lachevrotière 43. Téléphone 1004
 Hardy Chas, voiturier, carriagemaker, St Gabriel 87, rés. Claire-Fontaine 9
 Hardy François, commis-marchand, salesman, St Valier 334
 Hardy Gustave, mécanicien, machinist, 2e rue 47, Limoilou
 Hardy Hector, commis, clerk, Ste Famille 11
 Hardy Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 274
 Hardy Jos. Edmour, employé à la prison, gaol guard, Ste Cécile 167
 Hardy Joseph L., propriétaire de bateaux, steamboat owner, Ste Famille 11
Hardy Leon, courtier, broker, St Pierre 65, Téléphone 801—rés. chemin Ste Foye, vis-à-vis Villa Mauresse. Téléphone 1430
 Hardy Mme veuve Joseph, du Roi 416
 Hardy Mme veuve Pierre-aux-Liens, St Jean 274
 Hardy Mme veuve Rosaire, Richelieu 296
 Hargadon Mrs Patrick, hotel, St Paul 67-69 and Sous-le-Cap 47
 Harkin James, commercial traveller, commis-voyageur, Haldimand 11
 Harkin Miss E., St Augustin 7
 Harkins Mrs Daniel, épicerie, grocery, St Eustache 64
 Harney Thomas, bookkeeper and cashier Supervisor of Cullers' office, teneur de livres, Sault-au-Matelot 11
 Harpe Edouard, gardien à l'Université Laval
 Harpe Mme veuve A. S., confiserie, confectionry, du Pont 63
 Harpe Mme veuve Luc, St Valier 882
 Harper Dr J. M., inspector of Superior Schools of Quebec; office, National school Building, d'Auteuil 33, res. Aberdeen 3, Richmond Square
 Harris Eugène, plombier, plumber, Belard 87₂
 Harris John, charretier, carter, Gosford 15
 Harris William, shoemaker, cordonnier, Prince Edouard 203
 Harrower James T., civil service clerk, fonctionnaire public, Lévis
Hartford Fire Insurance Co, Mahony & Hay, agents, St Peter 78
 Telephone 627
 Hartley Robert, plumber, plombier, St Michael 68
 Hartwigsen Hans, commercial traveller, commis-voyageur, Cliff View Place 6
 Harvey Duhamel, charretier, carter, Laberge 13
 Harvey Elie, journalier, laborer, St Roch 71₄
 Harvey Nazaire, cordonnier, shoemaker, 3e rue 22, Stadacona
 Harvey Philippe, navigateur, sailor, St Nicolas 34
 Harvey Thomas, laitier, milkman, 2e rue 19, Stadacona
 Harwood Chs De V., bank clerk, commis de banque, Avenue Ste Geneviève 17
 Hatch Andrew, overseer for City corporation, contre-maitre, d'Artigny 55
 Hatch William H., civil service clerk, fonctionnaire public, Belvedere road
 Haugh see Hough
 Haugh John, laborer, journalier, Champlain 366
 Havard Joseph, journalier, laborer, Bayard 67
 Havard Mme veuve Jean-Baptiste, Boisseau 85
 Hawey Isidore, cordonnier, shoemaker, Alfred 42
 Hawey Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Durochers 95
 Hawey Jean Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 122
 Hawey Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm r 86

Demandez les **Peintures a Plancher "Island City."** En vente chez tous les Marchands de ferronneries. Sèchent en 8 hrs.

F. D. DODS & Cie, MONTREAL.

- Hawey Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 93
 Hawkins F., marble cutter, marbrier, St Eustache 28, res. d'Aiguillon 22
 Hawkins Frank, stenographer, calligraphe, Avenue Ste Geneviève 29
 Hawkins John, laborer, journalier, Boulevard Langelier 17
 Hawkins Mrs Fred., hotelkeeper, hôtelier, Côte d'Abraham 3
 Hawkins W. J., marble cutter, marbrier, St Olivier 55
 Hay A. W., of Mahony & Hay, St Patrick 30
 Hay Markets, St Paul 391 and St Valier corner Durochers
 Hay Mrs widow James, St Patrick 30
~~H~~ Hayden voir Heyden
 Hayden James, ship laborer, journalier de navires, St Michael 72
 Hayes John, laborer, journalier, St Amable 67
 Hayes Patrick, fireman, pompier, St Amable 61
 Hayes Thomas, laborer, journalier, Champlain 694
 Hayes William, carter, charretier, Fleurie 21
 Hayfield Fred., cabinet maker, ébéniste, St Pierre 28
 Hayfield Mrs J. B., shop, magasin, Buade 6, res. Sous-le-Fort 17
 Haynes Gustave, hôtelier, hotelkeeper, du Pont 189-191
 Hazel James, brass founder, fondeur en cuivre, Grant 130, res. des Prairies 93
 Hazel Thomas, moulder, mouleur, Laberge 19
 Hazell Joseph, pedlar, colporteur, du Roi 35
Headquarters Restaurant, Michel Côté, proprietor, St Peter 86;
 lunch room, 88
~~H~~ Healey see also Ely
 Healy Miss A., d'Auteuil 59
 Heard Henry, laborer, journalier, Champlain 541
 Heard Robert, laborer, journalier, Champlain r 547
Hearn John G., Manager Estate late Hon. John Hearn. Office, Grande
 Allée 82, Tel. 949—rés. 84
 Hearn Matthew A., K. C., advocate and consulting Counsel, avocat, du Palais 10
 Hébert Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 114
 Hébert Alexandre, agréteur, rigger, Aqueduc 60
 Hébert Alphonse, journalier, laborer, St Bernard 92
 Hébert Edmond, épicier, grocer, Colomb 113
 Hébert Emile, commis-marchand, salesman, St Joachim 101
 Hébert Etienne, architecte, architect, St Jean 445
 Hébert François, épicier, grocer, St Germain 189-191
 Hébert Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Germain 80
 Hébert Geo., organiste à l'église St Jean Baptiste, organist, Claire Fontaine
 5, rés. chemin Beauport
 Hébert Honoré, cordonnier, shoemaker, Grant 129
 Hébert Joseph, épicier, grocer, Herminie 197-199
 Hébert Joseph, confiseur, confectioner, St Joseph 370
 Hébert Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 9
 Hébert L., magasin, shop, St Paul 147
Hébert Louis Th., entrepreneur pour couvertures en amiante, mica, etc.,
 de chaudières, fournaies et tuyaux; asbestos, mica, etc., Boiler and
 Pipe coverings work, Richelieu 214
 Hébert Mine F.-X., Grande Allée 64
 Hébert Mme Ignace, Côte d'Abraham 9
 Hébert Mme veuve Georges, Kirouac 7
 Hébert Mme veuve J. B. C., St Patrice 42
 Hébert Mme veuve Louis, épicerie, grocery, Durochers 124-126
 Hébert Octave, épicier, grocer, Arago 281-283
 Hébert Paul, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 42
 Hees G. H. & Son, St Joseph 72
 Helms Charles, shop, magasin, Sous-le-Cap 61
 Hénault Jos. Alcide, ingénieur, engineer, de la Couronne 44
 Hénault L. N., agent, des Fossés 114

Téléphone 1607—Notre-Dame 47

LOUIS BERGEVIN, Marchand-Tailleur
 et de Nouveautés

- Henchey John, checker, St Julia 44
 Henchey Mrs widow P., private boarding house, pension privée, Ste Anne 38
 Henderson A. O., clerk at J. Burstall & Co., St Peter 125, res. Lévis
 Henderson Edouard, journalier, laborer, St Bernard 5
 Henderson G. H., bank clerk, commis de banque, boards St Louis 38
Henderson H., agent Dominion Express Co., St Peter 87, res. Ste Angèle 28
 Henderson Miss M., Bijou Terrace 1, Maple Avenue, and d'Artigny 70 on 1st October
 Henderson Mrs widow Charles, dealer in books, St John 185
Henderson Walter H., representing Allans, Rae & Co, Bijou Terrace 1, Maple Avenue, and d'Artigny 72 on 1st October
 Hennessy John, laborer, journalier, Champlain 679
 Hennessy Michael, caretaker, Quebec Bank, gardien, St Joseph 187
Henning Revd Jos., C. SS. R., rector of Redemptorist Fathers, St Stanislas 7
 Henry Arthur, electrical engineer, St Louis 43
 Henry Francis, frame maker, encadreur, St Joseph 41-41½, rés. du Pont 48
 Henry Gabriel, fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Famille 30
 Henry John, joiner, menuisier, St Patrick 85
 Henry Joseph, presser, pressman, Côte Ste Geneviève 80
 Henry Mrs widow William, Ste Hélène 60
Henry Wm. W., United States Consul, Consul Américain, Ste Ursule 66
Herbert I. C., manager for E. P. Charlton & Co, St Joseph 149, bds St Cyrille street, south side
 Herley Mrs widow John, St Eustache 63
 Herman Edward, coachman, cocher, Artillery 58
 Héroux Joseph, dentiste, dentist, du Roi 136
 Hertzovich Sem, of Muhlslock & Hertzovich, Fleurie 47
 Hertzberg F., prop. The Ontario Suspender Co., res. Place d'Orléans 11
 Hertzberg Frank, pedler, colporteur, des Fosses 16
 Hervieux George, charretier, carter, Arago 251
 Hervieux Napoléon, cordonnier, shoemaker, Colomb 121
 Hervieux Télph. prop. de chantier de radoux, Dalhousie 84, rés. St Mathias 12
 Hethrington F. J., B. A. Sc., C. E., land surveyor, arpenteur, St John 366
 Hethrington Major Thomas S., manager, gérant, St John 366
 Hethrington Miss Catherine, St Patrick 32
Hethrington Thomas, bread and biscuit baker, boulanger et fabricant de biscuits; model baking and biscuit factory. Factory: d'Aiguillon 115-125; office: St John 364, rés. 366. Telephone 136
 Hewitt Alfred, snr, storeman, garde-magasin, Sous-le-Cap 3
 Hewitt Alfred, jnr, garde magasin, foreman, Hermine 138
 Heyden see Hayden
 Heyden George, stevedore, arrimeur, Conroy 55
 Hickey James, laborer, journalier, St Simon 16
 Hickey revd. J. H., C. SS. R., St Stanislas 7
 Higgins Charles, St Paul 157
 Higgins Henry, snr, employed Militia dept, St Michel 63
 Higgins Henry, jnr, laundry express driver, Artillery 91
High School of Quebec, St Denis 30 (see page 66)
 Hill James, Richelieu 163
 Hill John, caretaker, gardien, 11e avenue Est 230, Hedleyville
Hill Manufacturing Co., (The)—S. H. Hill—Trunks and packing cases a speciality. St Valier 60-66. Telephone 494
 Hill Miss H. A., boards des Jardins 40
 Hill Mrs Shuldham, de la Fabrique 2
 Hill Shuldham S. C., de la Fabrique 2, entrance inside Seminary Gate
Hill S. H., of The Hill Manufacturing Co, de la Fabrique 2
 Hille Auguste, tailor, tailleur, Richelieu 100½

Order

TIMMONS'**Telephone 619.**

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer.

- Hoad A. J., District armorer 7th M. D., Scott 102
 Hoad Percy R., electrician, électricien, Scott 102
 Hoare Edward A., civil engineer, ingénieur civil, St John 622
 Hochu Arthur, cordonnier, shoemaker, 2ème avenue 23½, Stadacona
 Hochu Joseph, calfat, caulker, lère avenue 20, Stadacona
 Hodiesne G., directeur des Unions Notre-Dame et St Louis de Gonzague
 Côte d'Abraham 64
 Hoffman Mme veuve, gardienne, caretaker, Ste Ursule 32
 Hogan Edward, stevedore, arrimeur, Grande Allée 246
 Hogan John, trader, commerçant, St Eustache 93-95
 Hogan Miss A., music teacher, prof. de musique, bds St Ann 34
 Hogan Mrs widow James, des Remparts 7
Hogan Patrick, Alderman for Montcalm ward, échevin; fruit, vegetables, poultry and game, fish, of all kinds, &c., oysters, wholesale and retail; fruits, légumes, volailles et gibier, poissons de toutes sortes, etc., gros et détail, Montcalm Market, stalls 1-10. Telep. 191, res. St Louis 74
 Hogan Thomas, machinist, mécanicien, St John 503½
 Hogan William, laborer, journalier, St Julia 55
 Hogan William, laborer, journalier, Champlain 379
 Hoisting Engine Association, W. Jalbert, manager, gérant, St James 13
 Holden P. J., ice dealer, marchand de glace, Champlain 585
 Holiwell Chs. E., stationer, papetier, Buade 17, res. Buade 15
Holiday Bros—John T. & James—SS. "King Edward"; fish and fish oil, poisson et huile, St Peter 101
 Holliday James, of Holliday Bros, Couillard 24½
 Holliday John T., of Holliday Bros, Maple avenue, west side
 Holliday Mrs John, Maple avenue, East side
Holloway Frank, agent d'assurance, insurance agent. Agent for the Northern Fire Ins. Co., of London, England; general agent for the London & Lancashire Life Ins. Co., for P. of Q.; British and Foreign Marine Insurance Co.; Caledonian Fire Ins. Co. of Edinburgh, Scotland; and secretary treasurer of the Canadian Birkbeck Investment and Savings Company, St Peter 56, 2nd flat. Telephone 38—res. Avenue Ste Geneviève 30. Telephone 725
Holt John H., of Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45, res. Grande Allée 185
Holt, Renfrew & Co.—John H. Holt & Allan E. Renfrew—Hatters and furriers. Furriers to the King. Chapeliers et manchonniers. Buade 35-45. Telephone 100
Home Insurance Co., Mahony & Hay, agents, St Peter 78
 Home Mrs W., St Louis road
 Home W. A., accountant, comptable, St Louis road
Hookes Albert E., lumber merchant and saw-mill, marchand de bois et propriétaire de moulins à scie, St François 38-42, res. St Dominique 85
 Hooper Miss Mary, Couillard 26½
 Hope Diamond Co., Crosby McArthur, repres., St Joseph 124
 Hôpitaux, asiles, etc., voir page 48
 Hôpital civique, des Prairies 18. Telephone 2107
Hôpital Général de Québec. Rvde Mère St Joseph, supérieure, Boulevard Langelier 192
Hôpital Grondin, Mlle I. Wilson, proprietor, Ste Ursule 69
 Horan Jeremiah, St John 139
 Horan William, clerk, commis, Laval 8
 Horticultural and Agricultural societies (see page 48)
 Hospice de la Miséricorde, Rvde Sr Ste Antoinette, supérieure, Couillard 12-14. Téléphone 119 (voir page 49)
Hospice des Sœurs de la Charité—St Olivier 1 (voir page 89)
Hospice St Antoine, Révd A. Gauvreau, directeur, St François 188
Hospice St Charles, réverende Sr Marie, supérieure, superioress, Gignac 14. Téléphone 2245 (voir page 49)

Pour vos Meubles

Adressez-vous chez

L. P. Ferland

53, Halle Champlain, Québec. Tél. 1434.

Hospitals, Asylums, etc. (see page 48)

Hospital (Civic) hôpital des maladies contagieuses, des Prairies 18

Hospital of the Sisters of Mercy, Couillard 12-14 (see page 49)

Hossack G. & C., grocers, wine and spirit dealers; épiciers et marchands de vins et de spiritueux, Garden 19 corner St Ann 44-46. Télép. 877

Hossack George C., of G. & C. Hossack, St Ann 42

Hôtel Blanchard, Jos. Cloutier, propriétaire, carré Notre-Dame 2-3-5. Téléphone 156

Hôtel Cécil, A. Rousseau, propriétaire, Du Fort 4-6

Hôtel de Lotbinière, F. X. Soucy, prop., place Marché Champlain 4-6

Hôtel-Dieu du Précieux Sang, Révérende Sr Ste Barbe, supérieure, du Palais 11 et Charlevoix. Téléphone 308 (voir page 49)

Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Révérende sœur St-Louis, dépositaire, St Valier 1024 (voir page 49)

Hôtel du Louvre, Téléphore Savard, propriétaire St Joseph 58½

Hôtel Lambert, Mme veuve Louis Lambert, propriétaire, Ste Anne 55-57

Hôtel Québec, Ed. Lapointe, propriétaire, des Jardins 9-11. Tél. 1647

Hôtel St Jean Baptiste, Alfred Paradis, propriétaire, St Valier 659-671

Hôtel St Louis, L. V. Dion, propriétaire, St Louis 31-33½

Hôtel St Michel, Dupuis dit St Michel Pierre, prop., Durochers 32-34 et Ste Thérèse -

Hôtel Victoria, A. Resther, propriétaire, du Palais 46

Houde Alfred, cordonnier, shoemaker, St Valier 354

Houde Arthur, commis clerk, St François 365

Houde Adjutor, plombier, plumber, Dorchester 2-4

Houde Arthur, commis-marchand, salesman, St Pierre 26

Houde (The) B. Co., Ltd. Manufacturiers et im portateurs de tabacs, manufacturers and importers of tobaccos; manufacture, factory, Richelieu 189. Dépôt de tabac, Ste Claire 44-46. Bureau: Ste Claire 36. Tél. 238

Houde dit Desrochers Henri, mécanicien, machinist, Boisseau 73

Houde Edouard, garde-magasin, storeman, de la Reine 137

Houde Elzéar, relieur, bookbinder, St Olivier 157

Houde Ernest, charretier, carter, d'Iberville 28

Houde F. F., teneur de livres et asst.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec, bookkeeper, Ferland 24

Houde Honoré, sellier, saddler. Assortiment complet de harnais, etc. Réparations de valises à neuf. Pris très modérés. Conditions libérales. St Jean 370, rés. Latourelle 142

Houde J.-B. Arthur, tailleur, tailor, St Jean 308, rés. Richelieu 186

Houde Jean-Baptiste, contre-maitre, foreman, Richelieu 186

Houde Mlle Georgiana, Latourelle 136

Houde Nazaire, cordonnier, shoemaker, St Pierre 26

Houde Omer, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 103

Hough Samuel, commis emballer, packer, Plessis 2

Houghton Mrs. widow Thomas, St Jean 201

Houghton Thomas M., clerk at Canadian Express, commis, St Jean 201½

Houghton Walter, blacksmith, forgeron, St Eustache 42

Houle Moise, tanneur, tanner, Colbert 29

Houle Victor, facteur, letter carrier, St Olivier 246

Howard John, stevedore, arrimeur, Artillery 95

Howe Dr John C., Champlain 423

Howe Mrs widow Miles, Champlain 423

Huard Adélar, teneur de livres, bookkeeper, Ste Cécile 181

SERVEZ-VOUS DU Blanc de plomb pur " ISLAND CITY " et le pur " Décorateur ".

P. D. DODS & Cie, MONTREAL,

- Huard Alphonse**, notaire, et co nmissionaire de la Cour Supérieure, notary,
St Joseph 343, vis-à-vis l'église Jacques-Cartier. Téléphone 2113
- Huard Georges, boucher, butcher, Champlain 13
- Huard Georges, journalier, laborer, Notre-Dame 3
- Huard Henri, menuisier, joiner, Ste Hélène 13
- Huard Joseph, charretier, carter, Richardson 85
- Huard Joseph, menuisier, joiner, Colomb 13
- Huard Joseph, employé Q. Ry. L. & P. Co., des Fossés 88
- Huard Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Alfred 46
- Huard Olivier, commis-marchand, sales man, Richardson 85
- Huard révérend V. A., archiviste, Archevêché, Port Dauphin 2
- Huard Théophile, typographe, typographer, Ste Cécile 201
- Huard Xavier, menuisier, joiner, pension St Paul 339
- Huck Michael, boarding house, maison de pension, Champlain 324-326
- Huck Patrick, laborer, journalier, Champlain 324-326
- Hudon Arthur, menuisier, joiner, Charest 171
- Hudon Dédime, tailleur, tailor, St Jean 396, pension St Jean 298
- Hudon dit Beaulieu Napoléon, calligraphe diplômé, gérant Canada Railway
News Co., St André 190, rés. St Olivier 254
- Hudon Honoré, navigateur, sailor, Sauvageau 198
- Hudon J. A.**, avocat, advocate, St Pierre 75. Téléphone 1047—rés. de
l'Eglise 126
- Hudon Joseph, entrepreneur-menuisier, master joiner, Ste Hélène 23
- Hudon L. A., Major, paie-maitre 6e Rég. Q. & L., A. C., d'Aiguillon 63
- Hudon L. E., colonel, conducteur de malles, mail conductor, McMahon 2
- Hudon Louis, menuisier, joiner, St Olivier 254
- Hudon Lt.-Col. L. Denis, 89e Bataillon, agent d'assurance, insurance agent,
pension St Louis 38-40
- Hudon Mlle Amanda, modiste, milliner, d'Aiguillon 282
- Hudon Maxime, jnr, commis, clerk, Charest 190
- Hudon Maxime H., snr, menuisier, joiner, Charest 184-186
- Hudon Mme Théophile**, Ste Ursule 31. Téléphone 812
- Hudon Mme veuve Barthélemi, Montcaim 83
- Hudon Napoléon, cuisinier, cook, Sutherland 5
- Hudon Oscar, commis, clerk, La Canardière
- Hudon Olivier, professeur de musique, music teacher, du Pont 57
- Hudson Richard, sailmaker, voilier, de la Reine 96
- Hugh John, ship laborer, journalier de navires, St Paul r 157
- Hughes H. T., civil engineer, ingénieur civil, Laporte 2
- Hughes Mrs widow Patrick, Artillery 19
- Hull H., bank messenger, messenger, Couillard 401
- Humphrey John, laborer, journalier, Champlain 227
- Hunault Mme veuve Honoré, Berthelot 31
- Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, d'Auteuil 49
- Hunt Edward, accountant, comptable, St Peter 41, res. St Onésime 4, Lévis
- Hunt Herbert F., Mont Carmel 22
- Hunt Joseph, commis Hotel Blanchard, carré Notre Dame, rés. Lévis
- Hunt P. K., manager, gérant St Louis Hotel, boards Haldimand 8
- Hunt Peter, agent pour la Sun Life, St Pierre 75, res. St Louis 51-53, Lévis
- Hunt Weston & Son** — *Arthur F. Hunt* — co.nmission, fish, oil and
general merchants, and agents for the Phoenix Assurance Co. of
London, England; marchands co.nmissionnaires et agents d'assurance,
St Antoine 20 corner Dalhousie. Telephone 435
- Hunter Andrew, motor man, garde-moteur, Richelieu 244
- Hunter Miss Rebecca, des Anges 2
- Hunter Mrs. H. C., matron, Women's C. Ass., St Ann 125
- Hunter Mrs. widow Robert, Fleurie 57
- Hunter Robert, city police, gardien de la paix, St Valier 954
- Hunter Robert, clerk, commis, St Jean 411

Les Bergevin, Merchant Tailor and Haberdasher.

Mountain Hill 104. Telephone 1607.

Huot (voir St Laurent)

- Huot Adol., ferb., tinsmith, Place Marché Champlain 38, rés. N.-Dame 27½
 Huot A. Léonce, teneur de livres, book-keeper, secrétaire-financier Ordre Forestiers Canadiens, Cour St-Roch No 593, Richardson 37
 Huot Alphonse, charretier, carter, Kirouac 35
 Huot Antonio, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., Latourelle 196
 Huot Auguste, fonctionnaire public, civil service clerk, Christie 12
 Huot Charles, artiste peintre, artist, pension des Jardins 40
 Huot Charles, charretier, carter, Arago 95

Huot C. Zéphirin, épiciier et représentant la beurrerie de l'Ancienne Lorette, comté de Québec

- Huot dit St-Laurent, Mme veuve Charles, St Luc 206
 Huot dit St Laurent Elzéar, cordonnier, shoemaker, Kirouac r 201
 Huot Edgar, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., conductor, Richelieu 368
 Huot Elzéar, journalier, laborer, St Olivier 309
 Huot Emile, comptable, accountant, Richardson 174
 Huot Ernest, teneur de livres, book-keeper, Prince Edouard 119
 Huot Flavien, cordonnier, shoemaker, Massue 34
 Huot François, menuisier, joiner, Prince Edouard 228

Huot Gaspard, maison de confectionnerie, bonneterie, ganterie, cravates, parapluies, etc., pour hommes et garçons. Men's and Boy's furnishings, St Jean 106. Téléphone 1664—rés. Laval 9

- Huot George, cordonnier, shoemaker, St François 403
 Huot Herménégilde, garde-moteur, motorman, Ste Hélène 208
 Huot J. Edmond, commis voyageur, commercial traveller, Richardson 165
 Huot Jérôme, fonctionnaire public, civil service clerk, pension St Jean 236
 Huot Joseph, employé chemin de fer, 2me rue Est 93, Hedleyville
 Huot Joseph, commis, clerk, Hôtel Blanchard corner Notre Dame 37

Huot & LaRue—Philippe Huot & Félix A. LaRue—agents des biens des Jésuites, du domaine de la Couronne et surintendants des lots de grève. Cook 2. Téléphone 81

Huot, LaRue & Parant—Philippe Huot, Félix A. LaRue & Louis Parant—notaires et agents d'immeubles, notaries and real estate agents, Cook 2. Téléphone 81

- Huot Lazare, ancien mécanicien, machinist, St Jean 390
 Huot L. H., commis marchand, salesman, de la Reine 225
 Huot Louis, bourreur de voitures, upholsterer, Leonard 10
 Huot Louis, porteur de bière, beer driver, Latourelle 200
 Huot Louis, 4ème rue 115, Linoilou
 Huot L. Pierre, commis Cour de Circuit, clerk at Circuit Court, Richardson 37
 Huot Mlle Céline, modiste, dressmaker, St Jean 390
 Huot Mlle Delphine, modiste, dressmaker, Colomb 216
 Huot Mme veuve Emmanuel, des Fossés 265
 Huot Mme veuve François-Xavier, Notre-Dame des Anges 26
 Huot Mme veuve Hercule, Richelieu 368
 Huot Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 164
 Huot Mme veuve Siméon, de la Reine 72-74
 Huot Narcisse, charretier, carter, Châteauguay 21
 Huot Nazaire, tanneur, tanner, Hermine 245
 Huot Philéas, jur, maître de poste de St Roch, Prince Edouard 119
 Huot Philéas, snr, Prince Edouard 119
 Huot Philibert, commis, clerk, St Joseph 266
Huot Philippe, notaire, de Huot & LaRue, et de Huot, LaRue & Parant, Avenue Ste Geneviève 46-48

- Huot Pierre, charron, carriage-maker, Leonard 10
 Huot Raoul, conducteur Q. R. L. & P. Co., Burton 4
 Huot Théodule, plâtrier, plasterer, Colomb 216
 Huot Théodule, plâtrier, plasterer, Charest 88
 Huot Théophile, sacristain, septon, côte de la Montagne 22

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 619.

Medals, First prizes and Diplomas awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Huot Ulric**, tailleur, tailor, confection d'habillements de toute sorte, coupe garantie, dernière mode reçue chaque mois, St Jean 147, rés. Latourelle 164
- Huot Victor**, journalier, laborer, Montcalm r 108
- Hupé Francis**, ingénieur C. P. R., de la Reine 281
- Hupé Joseph**, cordonnier, shoemaker, Victoria 74
- Hupé Joseph**, journalier, laborer, Napoléon 129
- Hupé Mme Michel**, Fleurie 200
- Hurley Miss A. M. H.**, Ferland 13
- Hurst Benjamin**, beer driver, porteur de bière, St Augustin 6
- Hurst George**, policeman, gardien de la paix, Richelieu 308
- Hurteau Jean-Baptiste**, gérant Z. Derôme, manager, du Roi 179
- Hutchison Alfred**, de Lavigne & Hutchison, St Cyrille cor. de Salaberry (south side). Téléphone 370
- Hutchison William**, Pianos, Organs, sheet music, etc., piano tuning a speciality, St Jean 67, boards St John 164
- Hutchison William J., snr**, piano tuner, accordeur de pianos, d'Artigny 5
- Hyde Alexander**, civil service clerk, fonctionnaire public, Lachevrotière 91
- Hyland Richard**, painter, peintre, de la Canoterie 4
- Hynds Michael John**, bookkeeper, G. T. Ry, teneur de livres, St Julia 46
- Hynds Miss Bridget**, St Julia 46
- Hynes Thomas**, laborer, journalier, Artillery 12



- Identification and Protective Co. of Canada**—Head office, Montreal. S. Wilson Druan, general agent, St Peter 92
- Ievers Henry W.**, St John 592
- Imlah Major W. E.**, Quarter Master, R. C. A., Citadel, res. Charlesbourg Immigration Buildings, Princess Louise embankment. Telephone 462
- Imperial Clothing Co.**, Bernier & Boutet, propriétaires, St François 88
- Imperial Life Insurance Co of Canada**, L. Mansini, manager, St Pierre 118
- Imperial (The) Oil Co.**, John Laird, manager, gérant, St James 26. Telephone 821
- Imperial Steam Laundry**, office and works, St Valier 72-74. Telephone 95
- Imprimerie Darveau**—Jos. Beauchamp, prop. Côte de la Montagne 80-84. Téléphone 1375
- Imprimerie Mercantile**, J. A. K. Laflamme, Sous-le Fort 37 coin Notre-Dame 6
- Imrie Mrs Alexander**, registry office for servants, Conroy 6
- Inland Revenue Office—Bureau du Revenu de l'Intérieur**—C. Rinfret, inspecteur du district, district inspector; G. Larue & J. H. Patry, percepteur, collector, à la Douane, Custom House. Tel. 10
- Inspecteur de cuir**, leather inspector, G. Rochette, Arago 8
- Inspecteur des Manufactures**, P. J. Jobin, Grande Allée 64
- Inspection des poids et mesures**, inspector of weights and measures, George N. Guay, Champlain 101
- Inspection du Gaz et de Lumière électrique**—Major Nazaire LeVasseur, Sault-au-Matelot 17
- Institut Canadien**—R. P. Boisseau, trésorier, Hôtel-de-ville, des Jardins 4
- Intercolonial Coal Mining Co.**—Arthur E. Scott, agent, St Peter, 113. Tel 540
- Intercolonial Railway**—John Matthews, city agent; Victor Pelletier, ticket agent, du Fort 7; S. J. Nestor, agent, Dalhousie 36
- International Sea Moss Co.**, Rinnouki, C. B. Picard, représentant, Collins 12. Téléphone 1513

Fine Goods,

Immense variety.

The best place in the Dominion
to buy furniture is at

JAMES PERRY,

323, St. Paul street, Quebec.

I. O. F.—(voir—see page 53)

Irvine Miss E. A., Ste Ursule 30

Irvine Mrs Matthew Bell, Grande Allée 59

Isabelle Joseph, peintre, painter, Falardeau r 12

Isabelle Napoléon, peintre, painter, Ste Thérèse 132

Ivey John D. & Co., Ltd., millinery goods, E. Delage, repres., St Joseph 74

J

Jackson Adrien, cigarier, cigar maker, St Joachim 45

Jackson Allison M., employed at *Quebec Chronicle*, 3e rue Est 13, Hedleyville

Jackson Edouard, snr, typographe, typographer, St Patrice 8

Jackson Edouard E. F., jnr, typographe, typographer, Artillerie 22

Jackson George, marine reporter, *Quebec Chronicle*, St Joachim 51

Jackson H. B., paymaster, Q. & L. St J. Ry, St André 160, rés. St Amable 24

Jackson Jean-Bte., commis-voyageur, commercial traveller, des Prairie 130

Jackson Joseph, électricien, electrician, St Patrick 8

Jackson Joseph, journalier, laborer, Bagot 134

Jackson Mme veuve Etienne, St Patrice 37

Jackson Mine veuve Onésiphore, Ste Julie 12

Jackson William, bookkeeper, teneur de livres, St Patrick 53

Jacob A. P., commis, clerk, du Parloir 1

Jacob François, pompier, fireman, Latourelle 40.

Jacot Emile. (Jacot Jules O.) horloger et bijoutier, watchmaker and jeweller, St Joseph 159

Jacot Jules O., de Emile Jacot, St Joseph 157

Jacques Adolphe, journalier, laborer, Prevost 2

Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons, St Louis road

Jacques Alphonse, commis, clerk, St Pierre 38

Jacques Augustin, ébéniste, cabinetmaker, Montcalm 59

Jacques-Cartier Hall, Ls Bertin, locataire, corner Crown and St Joseph

Jacques & Cie, encanteurs, courtiers et marchands commissionnaires, auctioneers, brokers and commission merchants, St Joseph 264½

Jacques David, jnr, menuisier, joiner, St Bonaventure 77

Jacques David, snr, menuisier, joiner, St Valier 1169-1171

Jacques Edouard, journalier, laborer, Napoléon 208

Jacques Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 130

Jacques Hector, cordonnier, shoemaker, Boisseau 87

Jacques Herménégilde, journalier, laborer, Parent 47

Jacques Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Arago r 349

Jacques Jean-Baptiste, de Jacques & Cie, de la Reine 234

Jacques J. H., cuir, leather merchant, St Pierre 38, rés. Charlesbourg Ouest

Jacques John, billiard marker, Laval 70

Jacques Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 245½

Jacques Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 76

Jacques Joseph, journalier, laborer, d'Iberville 25

Jacques Joseph, journalier, laborer, Fleurie 30

Jacques Joseph L., commis emballer, packing clerk, Jérôme 38½

Jacques Magloire, jnr, menuisier, joiner, Napoléon 113

Jacques Magloire, snr, menuisier, joiner, Arago 353

Jacques Mme R., professeur de musique, music teacher, du Pont 6

Jacques Napoléon, commis-marchand, salesman, St Olivier 125

Jacques Napoléon, snr, employé de la corporation, St Luc 35-37

Jacques Nazaire P., commis-marchand, salesman, Richardson 223

Jacques Octave, marchand de provisions, provision merchant, St Pierre 1 et Champlain Market Place 24. Telephone 558—rés. des Fossés 197

Jacques Raphaël, journalier, laborer, Ste Thérèse 31

Jacques Siméon, menuisier, joiner, Aqueduc 205

Employez les Peintures préparées "Island City"
pour l'intérieur et l'extérieur de vos maisons.

P. D DODS & Cie, MONTREAL.